

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO — FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK
OFFICIAL STATISTICS OF FINLAND

XXIII B : 91

TUOMIOISTUINTEN TUTKIMAT RIKOKSET
VID DOMSTOLAR RANNSAKADE BROTT
CRIMINAL CASES TRIED BY THE COURTS

1955



HELSINKI 1957

20622

Alkusanat

Tuomioistuinten tutkimia rikoksia käsittelevä tilasto vuodelta 1955 on toimitettu samojen periaatteiden mukaan kuin edelliset tilastot, jotka on julkaistu nimellä »Tuomioistuinten rikollisuustilasto».

Tilaston käsittelyä on johtanut v. t. aktuaari *Mikko Jokela*, joka on kirjoittanut myös julkaisun tekstin.

Helsingissä, Tilastollisessa päätoimistossa,
toukokuussa 1957.

Förord

Statistiken för år 1955 över brott som rannsaksats vid domstol har uppgjorts enligt samma principer som den tidigare under namn av »Rättslig kriminalstatistik» publicerade statistiken.

Bearbetningen av materialet har letts av t. f. aktuarien *Mikko Jokela* som även skrivit texten.

Helsingfors, Statistiska centralbyrån i maj
1957.

Valter Lindberg

Aarre Tunkelo

SISÄLLYS

Teksti	Sivu
Johdanto	7
I. Yleiset alioikeudet	7
II. Sotaoikeudet	13
III. Hovioikeudet	14
IV. Ensimmäisessä oikeusasteessa vapausrangaistukseen tuomitut	14

Tauluja

1. Ensimmäinen oikeusaste. Syytettyjä koskevat päätökset	24
2. Yleiset alioikeudet. Eri kaupungeissa ja tuomiokunnissa syytetyt ja rangaistukseen tuomitut	25
3. Yleiset alioikeudet. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut rikoslajeittain	28
4. Sotaoikeudet. Eri tuomioistuimissa syytetyt ja rangaistukseen tuomitut	35
5. Sotaoikeudet. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut rikoslajeittain	36
6. Hovioikeudet ensimmäisenä oikeusasteena. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut henkilöt ..	38
6a. Helsingin hovioikeus sotaoikeusasioissa ensimmäisenä oikeusasteena. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut henkilöt	39
7. Vapausrangaistukseen tuomittujen rangaistusaika ..	40
8. Vapausrangaistukseen tuomittujen ikä ja äidinkieli ..	42
9. Vapausrangaistukseen tuomittujen syntyperä, siviilisaäty ja sivistysaste	44
10. Vapausrangaistukseen tuomittujen syntymä-, koti- ja rikosentekopaikka	44
10a. Vapausrangaistukseen tuomittujen koti- ja rikosentekopaikka lääneittäin	45
11. Väkijuomienkäyttö ja rikollisuus	45
12. Vapausrangaistukseen tuomitut rikoksenuusijat	46
13. Vuonna 1950 ensikertalaisina vapausrangaistukseen tuomittujen uusintarikollisuus seuraavien 5 vuoden aikana	
a. Tutkimusajan kuluessa kuolleiden ja sen päätyttyä elossa olleiden ehdottomasti ja ehdollisesti tuomittujen henkilöiden luku, ikäryhmitys ja uusintarikollisuus	47
b. Myöhempien rangaistusten luku sen ajan mukaan, mikä on kulunut ensimmäisen tuomion langettamisesta	48
c. Uusintarikollisuus eräissä huomattavimmissa rikoslajeissa	48
d. Samankaltaisten rikosten uusimiseen syyllistyneet ..	49

Liite

Rikosnimistö	51
--------------------	----

INNEHÅLL

Text	Sida
Inledning	7
I. Allmänna underrätter	7
II. Krigsrätter	13
III. Hovrätter	14
IV. Personer, som i första instans dömts till frihetsstraff	14

Tabeller

1. Första instans. Utslag rörande åtalade personer ...	24
2. Allmänna underrätter. Personer, som åtalats och dömts till straff i de olika städerna och domsagorna	25
3. Allmänna underrätter. Brott och personer, som åtalats och dömts till straff enligt brottsart	28
4. Krigsrätter. Personer, som vid de olika domstolarna åtalats och dömts till straff	35
5. Krigsrätter. Brott och personer, som åtalats och dömts till straff enligt brottsart	36
6. Hovrätt som första instans. Brott och personer, som åtalats och dömts till straff	38
6a. Helsingfors hovrätt som första instans i militära mål. Brott och personer, som åtalats och dömts till straff	39
7. Strafftiden för personer, som dömts till frihetsstraff	40
8. Till frihetsstraff dömda personer efter ålder och modersmål	42
9. Till frihetsstraff dömda personer efter börd, civilstånd och bildningsgrad	44
10. De till frihetsstraff dömdas födelse- och hemort samt orten, där brottet begåtts	44
10a. De till frihetsstraff dömdas hemort och orten, där brottet begåtts länsvis	45
11. Alkoholbruk och brottslighet	45
12. Till frihetsstraff dömda återfallsförbrytare	46
13. Återfall bland personer, som år 1950 för första gången hade dömts till frihetsstraff under förloppet av de följande 5 åren	
a. Antalet ovillkorligt och villkorligt dömda personer, som under undersökningsperiodens förlopp avlidit och som vid utgången av perioden befunnit sig i livet, deras åldersgruppering och recidivism	47
b. Antal senare ådömda straff enligt den tidrymd, som förflutit från den första domfällningen	48
c. Återfallsbrottsligheten inom några betydelsefulla brottsarter	48
d. Personer, som återfallit i likartat brott	49

Bilaga

Brottsnomenklatur	51
-------------------------	----

CONTENTS

Text

	Page
Introduction	7
I. General Courts of First Instance.....	7
II. Military Courts	13
III. Courts of Appeal	14
IV. Persons sentenced to imprisonment at a First Instance	14

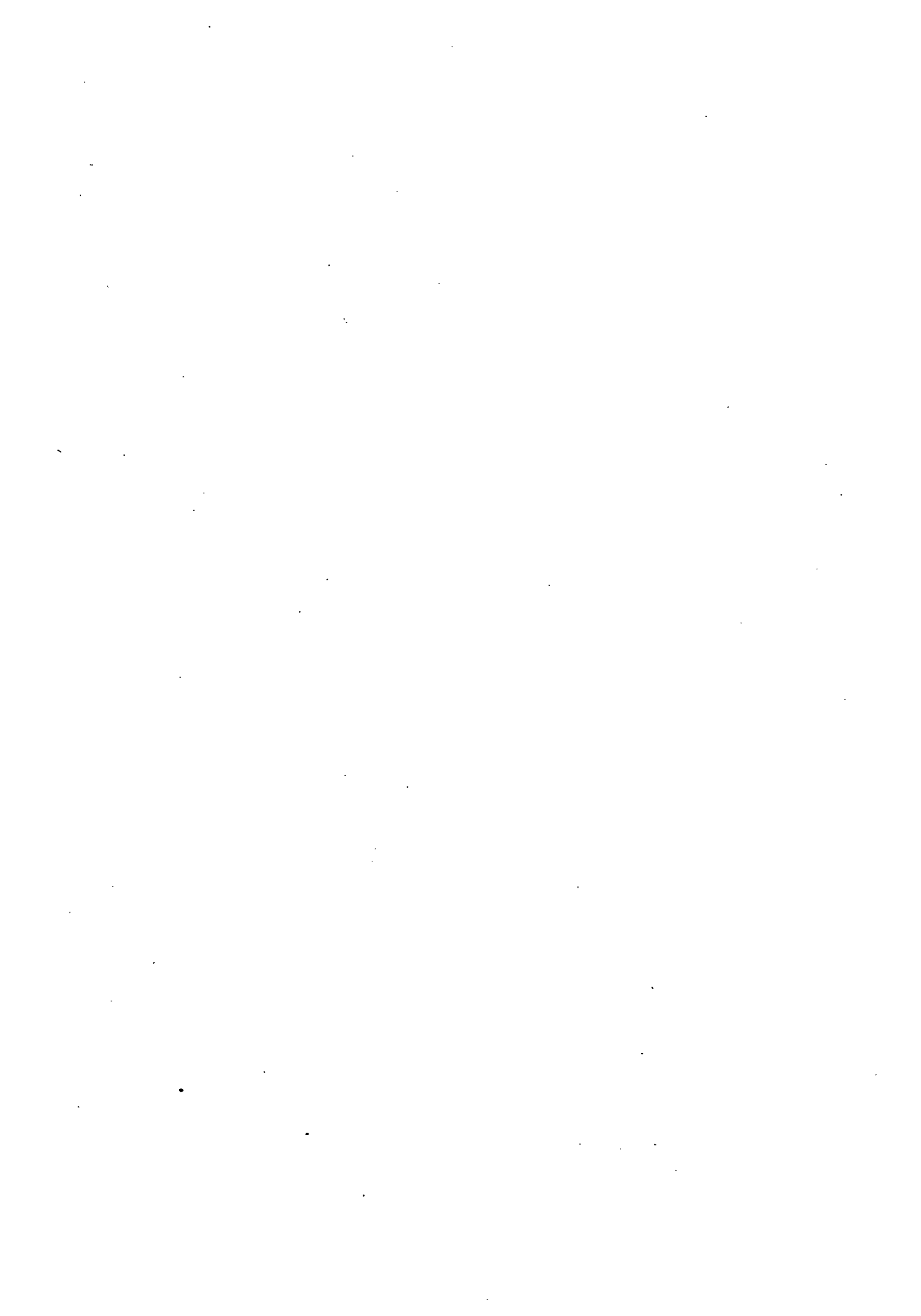
Tables

1. Courts of First Instance. Decisions in regard to persons prosecuted during	24
2. General Courts of First Instance. Persons prosecuted and convicted in different cities and rural judicial districts	25
3. General Courts of First Instance. Offences and persons prosecuted and convicted according to nature of crime ..	28
4. Military Courts. Prosecuted and convicted in various Courts	35
5. Military Courts. Offences and persons prosecuted and convicted according to nature of crime	36
6. Courts of Appeal as a first instance. Offences and persons prosecuted and convicted	38
6a. The Court of Appeal at Helsinki as court of first instance for military offences. Offences and persons prosecuted and convicted	39
7. Term of punishment of persons sentenced to imprisonment	40

	Page
8. Age and mother tongue of persons sentenced to imprisonment	42
9. Birth, marital status and degree of education of persons sentenced to imprisonment	44
10. Birthplace, place of residence and place of crime of persons sentenced to imprisonment	44
10a. Place of residence and place of crime of persons sentenced to imprisonment, by counties	45
11. Use of alcohol and criminality	45
12. Recidivists sentenced to imprisonment	46
13. Recidivism of persons sentenced as first offenders in 1950 during the following 5 years	
a. Number, distribution by age and recidivism of persons deceased during the period of research and persons alive after the termination of the same period sentenced unconditionally and conditionally	47
b. Number of subsequent punishments according to the period elapsed from pronouncement of the first sentence	48
c. Recidivism with a view to certain offences of major importance	48
d. Repeaters of similar offences	49

Appendix

Nomenclature of crimes and offences	51
---	----



Johdanto

Tuomioistuinten rikollisuustilastoa on julkaistu Suomen virallisen tilaston sarjassa XXIII vuodesta 1891 lähtien. Se sisältää tietoja ensimmäisessä oikeusasteessa syytettyinä olleista henkilöistä, heidän rikoksistaan ja heitä koskevista tuomioistuinten päätöksistä. Lähteenä on käytetty yleisten alioikeuksien, sota-oikeuksien ja ylioikeuksien tuomioluetteloita sekä yleisten alioikeuksien puheenjohtajien laatimia rangaistusmääräysten sakkoluetteloita. Vapausrangaistukseen tuomittujen osalta on tietoja täydennetty rikosrekisterin rikosilmoituksista.

I. Yleiset alioikeudet

Yleisissä alioikeuksissa, jotka käsittävät raastuvanjä kihlakunnanoikeudet, syytettyinä olleiden henkilöiden luku on vuodesta 1951 lähtien lisääntynyt, kuten taulukosta A ilmenee. Syytettyjen lukumäärän kasvu on viime vuosien aikana ollut jopa niin voimakas, että vuonna 1955 päästiin absoluuttisissa luvuissa miltei samalle tasolle kuin vuonna 1946, jolloin sodan jälkeinen rikollisuus saavutti huippukohtansa. Kun tarkastetaan syytettyjen lukumäärän kehitystä keskiväkiluvun 1 000 rikosoikeudellisesti vastuunalaista — 15 vuotta täyttäneitä — asukasta kohden, voidaan myös näiden lukujen osalla havaita viime vuosien aikana lisääntymistä, joskaan ne eivät ole vielä nousseet sodan jälkeisten huippulukujen tasolle. Yleisissä alioikeuksissa syytettyjä oli keskiväkiluvun 1 000 rikosoikeudellisesti vastuunalaista henkilöä kohden vuonna 1938 ainoastaan 31, vuonna 1946 vastaava luku oli 63 sekä vuonna 1955 57.

On kuitenkin huomattava, että pelkästään edellä mainittujen lukujen muutoksista ei saada oikeaa kuvaa rikollisuudessa tapahtuneesta kehityksestä, vaan samalla on otettava huomioon rikollisuuden rakenteesta tapahtuneet muutokset. Kuten jäljempänä tullaan tarkemmin osoittamaan, on syytettyjen lukumäärän kasvuun viime vuosien aikana vaikuttanut pääasiassa eräiden suurten rikosryhmien, kuten juopumuksen sekä ennen kaikkea erilaisten liikenne-rikoksien voimakas lisääntyminen.

A. Persons prosecuted at the municipal and rural Courts of First Instance, by sex

Vuonna År Year	Syytettyjä Åtalade Prosecuted						Tuhatta 15 vuotta täyttäneitä asukasta kohden Antal dömda per 1 000 personer öfver 15 år Persons sentenced per 1 000 population over 15 years			
	Raastuvanoikeuksissa Rådstuvurätter Municipal Courts		Kihlakunnanoikeuksissa Häradsrätter Rural district Courts		Kaikkiaan Inalles Total		Miehiä Män Males	Naisia Kvinnor Females	Molemmat sukupuolet Bägge könen Both sexes	
	Miehiä Män Males	Naisia Kvinnor Females	Miehiä Män Males	Naisia Kvinnor Females	Miehiä Män Males	Naisia Kvinnor Females				
							Luku Antal Number	%		
1950	69 696	5 987	55 841	3 155	125 537	9 142	6.8	96.1	6.1	47.8
1951	69 318	5 964	63 268	3 886	132 586	9 850	6.9	101.0	6.5	50.4
1952	73 334	5 666	62 799	3 477	136 133	9 143	6.3	102.9	6.0	51.0
1953	80 443	5 934	68 190	3 537	148 633	9 471	6.0	111.1	6.1	54.9
1954	74 067	5 347	74 870	3 878	148 937	9 225	5.8	109.9	5.9	54.3
1955	80 636	5 183	76 728	3 805	157 364	8 988	5.4	114.9	5.7	56.6

Inledning

En rättslig kriminalstatistik har sedan år 1891 publicerats i Finlands officiella statistik, serie XXIII. Den omfattar uppgifter om personer, som i första instans varit åtalade, om deras brott och om de beslut domstolarna träffat i fråga om dem. Primärmaterialen har utgjorts av de allmänna underrätternas, krigsrätternas och överrätternas domlängder samt de saköreslängder, som av ordförandena i de allmänna underrätterna uppgjorts över straff, som utdömts genom strafforder. I fråga om personer som ådömts frihetsstraff ha dessa uppgifter kompletterats med straffregistrets brottsanmälningar.

I. Allmänna underrätter

Antalet personer, som åtalats vid allmän underrätt, d. v. s. härads- och rådstuvurätt, har sedan år 1951 ökat, såsom av tabell A framgår. Denna ökning har under de senaste åren varit så kraftig, att de absoluta talen för år 1955 uppnådde nästan samma nivå som talen för år 1946, då brottsligheten efter kriget nådde sin höjdpunkt. Granskar man utvecklingen av antalet åtalade personer i förhållande till 1 000 straffrättsligt fullmyndiga — 15 år fyllda — personer av medelfolkmängden kan man också här skönja en ökning under de senaste åren, ehuru siffrorna ännu ej nått upp till toppen efter kriget. Antalet personer som vid underrätterna hade åtalats var per 1 000 straffrättsligt myndiga personer av medelfolkmängden år 1938 31, år 1946 63 och år 1955 57.

Det är dock att märka, att differenserna i de ovan anförda talen icke ge en riktig bild av brottslighetens utveckling, om man inte också beaktar växlingarna i brottslighetens struktur. Såsom senare kommer att närmare klarläggas är ökningen i antalet åtalade personer i huvudsak betingad av den kraftiga ökningen inom vissa större brottsgrupper, såsom fylleri och framför allt de olika trafikbrotten.

Syytettyjen lukumäärän muutoksissa kiinnittää erikoisesti huomiota, että lisäystä on tapahtunut yksinomaan miesten osalla, missä kasvu on ollut vieläpä niin voimakasta, että syytettyjen miesten luku nousi vuonna 1955 ensi kerran suuremmaksi kuin vuonna 1946. Naisten lukumäärässä on sitä vastoin ilmennyt aina vuodesta 1945 lähtien alenevaa suuntausta. Vuonna 1945 oli naisten osuus kaikista yleisissä alioikeuksissa syytteen asetetuista 15.1 % vastaavan luvun oltua vuonna 1955 enää 5.4 %.

Syytettyjen ryhmittely syytteiden tulosten mukaan käy ilmi seuraavasta asetelmasta. Siinä mainittu ryhmä »jätettiin muiden asianhaarojen nojalla rangaistukseen tuomitsematta» tarkoittaa tapauksia, joissa RL 20: 14a, 2:n mukaan ei voida rangaistukseen tuomita sekä RL 22: 5, 1:n ja RL 38: 13, 2:n edellyttämiä tapauksia, joissa rangaistukseen tuomitsematta jättäminen riippuu oikeuden harkinnasta.

Yleisissä alioikeuksissa syytetyistä henkilöistä

tuomittiin rangaistukseen — dömda till straff	159 341	95.8
vapautettiin — frikända	4 929	3.0
jätettiin syynakeettomina rangaistukseen tuomitsematta — på grund av otillräknelighet icke dömda till straff	49	0.0
jätettiin nuorina rikosentekijöinä rangaistukseen tuomitsematta — i egenskap av unga förbrytare icke dömda till straff	252	0.2
jätettiin muiden asianhaarojen nojalla rangaistukseen tuomitsematta — på grund av andra omständigheter icke dömda till straff	11	0.0
tuomittiin vain korvaukseen — dömda enbart till ersättning	32	0.0
oli sellaisia, joita vastaan nostettu syyte oli rauennut — icke dömda, emedan det mot dem väckta åtalet förfallit	1 738	1.0

Vuonna 1955 syytettynä olleista vapautettiin kihlakunnanoikeuksissa 3.2 % ja raastuvanoikeuksissa 2.8 %. Syytetyistä naisista vapautettiin mainittuna vuonna suhteellisesti yli kaksi kertaa niin paljon kuin miehistä; vapautettuja oli syytteen asetetuista naisista 6.0 % ja miehistä 2.8 %.

Rangaistustuomioon johtaneiden rikosten lukua osoittaa taulukko B. Siinä esitettyjen indeksilukujen pohjana ovat vuoden 1938 luvut ja niiden laskemisessa on käytetty rikosten lukujen suhdetta 15 vuotta täyttäneen väestön lukumäärään.

B. Nature of the offences for which sentence has been passed

Rikos Brott Offence	Rangaistukseen johtaneita rikoksia Brott, som föranlett straff Offences leading to punishment			Indeksi Index Index	
	1938	1954	1955	1954	1955
Väkivalta virkamiestä vastaan — Våld mot tjänsteman — <i>Assaulting a state official (16: 1)</i> ¹⁾	311	432	435	127	126
Haitanteko virkamiehelle — Hindrande av tjänsteman — <i>Obstructing a state official while in office (16: 2)</i>	623	1 225	1 284	179	186
Haureus alaikäisen kanssa — Bedrivande av otukt med minderåriga — <i>Sexual offences involving a minor (20: 7, 1)</i>	83	213	159	234	173
Muut siveellisyysrikokset — Övriga sedlighetsbrott — <i>Other offences against decency (20: 1—6, 7, 2, —14)</i>	147	364	313	226	192
Tahalliset henkirikokset — Uppsåtliga brott mot liv — <i>Intentional capital crimes</i>	119	85	82	65	62
Murha — Mord — <i>Murder (21: 1)</i>	15	13	20	79	120
Tahallinen tappo — Viljdråp — <i>Intentional manslaughter (21: 2)</i>	43	38	29	81	61
Kuoleman aiheuttanut pahoinpitely — Misshandel med dödlig påföljd — <i>Wounding occasioning death (21: 4, 6—9)</i>	61	34	33	51	49
Törkeä pahoinpitely — Grov misshandel — <i>Wounding with grievous bodily harm ensuing (21: 5—9)</i>	116	100	89	79	69
Törkeätä lievempi pahoinpitely — Misshandel, varav mindre lyte följt — <i>Wounding with less severe bodily harm ensuing (21: 11, 1)</i>	541	488	456	82	76

¹⁾ Sulussa olevat numerot tarkoittavat rikoslain lukua ja pykälää
Siffrorna inom parentes avse kap. och paragraf i strafflagen

I fråga om förändringarna i de åtalade personernas antal, fäster man sig vid, att ökningen nästan helt och hållet faller på männen; ökningen har t. o. m. varit så stark att antalet åtalade män år 1955 för första gången var större än år 1946. Antalet åtalade kvinnor har sedan år 1945 visat en sjunkande tendens. År 1945 var kvinnornas andel i hela antalet personer som hade åtalats vid allmän underrätt 15.1 %, 1955 var motsvarande tal blott 5.4 %.

De åtalade personernas gruppering efter åtalens resultat framlägges i nedanstående sammanställning. Den i sammanställningen förekommande rubriken »på grund av andra omständigheter icke dömda till straff» avser fall, för vilka enl. SL 20: 14a, 2 straff icke kan ådömas, ävensom sådana fall, då domstolen enl. SL 22: 5, 1 och 38: 13, 2 har prövningsrätt i fråga om huruvida straff skall ådömas eller icke.

Av de vid allmän underrätt åtalade personerna blevo

Luku Antal	1955	
		%
159 341		95.8
4 929		3.0
49		0.0
252		0.2
11		0.0
32		0.0
1 738		1.0

Under år 1955 frikändes 3.2 % av de vid häradsrätterna och 2.8 % av de vid rådstuvurätterna åtalade personerna. Av de åtalade kvinnorna frikändes under sagda år relativt taget mer än dubbelt mot vad fallet var bland männen. Av de förstnämnda frikändes 6.0 %, av de sistnämnda 2.8 %.

Tabell B anger antalet brott som ha lett till straffdom. Indexalen i denna tabell ha beräknats med siffrorna för år 1938 som bas och grunda sig på förhållandet mellan antalet brott och befolkningen i åldern över 15 år.

Balkos Brott Offence	Rangaistukseen johtaneita rikoksia Brott, som föranlett straff Offences leading to punishment			Indeksi Index Index	
	1938	1954	1955	1954	1955
Lievä pahoinpitely — Lindrig misshandel — <i>Wounding with bodily harm ensuing</i> (21: 12)	1 357	2 400	2 374	161	158
Kuolemantuottamus — Vållande till annans död — <i>By negligence homicide</i> (21: 10)	110	146	157	121	129
Lapsenmurha — Barnamord — <i>Infanticide</i> (22: 1)	50	11	13	20	23
Sikiön lähdeittäminen — Fosterfördrivning — <i>Abortion</i> (22: 5)	172	46	52	24	27
Rauhanrikkominen — Fredsbrott — <i>Disturbance of peace</i> (24)	254	362	318	130	113
Kunnianloukkaus — Årekränkning — <i>Defamation</i> (27)	297	288	257	88	78
Varkausrikokset — Tjuvnadsbrott — <i>Larcenies</i>	5 332	4 896	4 340	84	73
Tavallinen varkaus — Vanlig stöld — <i>Larceny</i> (28: 1, 1)	2 016	2 246	1 910	102	86
Näpiätäminen — Snatteri — <i>Petty larceny</i> (28: 1, 2)	1 751	1 371	1 294	71	67
Törkeä varkaus, murto — Grov stöld, inbrott — <i>Felonious larceny, breaking</i> (28: 2, 3)	1 565	1 279	1 136	75	66
Kavaltaminen — Försnillning — <i>Embezzlement</i> (29: 1)	788	1 258	1 225	146	140
Ryöstö — Rån — <i>Robbery</i> (31: 1—3, 5, 1)	42	60	55	130	118
Kirstäminen — Utpressning — <i>Extortion</i> (31: 4, 5, 2)	18	12	22	61	110
Varastetun tavaran kätkeminen — Döljande av tjuvgods — <i>Receiving stolen property</i> (32: 1—3)	209	188	160	82	69
Petos — Bedrägeri — <i>Fraud</i> (36: 1)	975	2 122	2 077	198	192
Asiakirjan väärentäminen — Förfalskning av urkund — <i>Falsification of document</i> (36: 3—7)	310	493	468	145	136
Virkarikokset — Tjänstemannabrott — <i>Offences committed while in office</i> (40)	123	136	209	101	153
Juopumus — Fylleri — <i>Drunkenness</i> (43: 6)	31 201	65 415	69 320	191	201
Väkijuomalakirikokset — Brott mot lagen om alkoholdrycker — <i>Offences against the Law on Alcoholic Beverages</i>	4 888	8 818	8 358	164	154
Väkijuomien luvaton valmistus — Olovlig tillverkning av alkoholdrycker — <i>Illicit distillation of spirits</i>	302	1 145	919	266	212
Väkijuomien luvaton myynti — Olovlig försäljning av alkoholdrycker — <i>Illicit sale of spirits</i>	1 871	2 654	2 112	129	102
Väkijuomien luvaton maahantuonti — Olovlig införsel av alkoholdrycker — <i>Illicit import of spirits</i>	166	608	936	334	506
Väkijuomien luvaton hallussapito — Olovligt innehav av alkoholdrycker — <i>Illicit possession of spirits</i>	2 220	4 348	4 327	179	176
Muut väkijuomalakirikokset — Övriga brott mot lagen om alkoholdrycker — <i>Other offences against the Law on Alcoholic Beverages</i>	239	63	64	24	24
Moottoriajoneuvon kuljettaminen juopuneena — Rattfylleri — <i>Driving a motor vehicle when intoxicated</i>	573	1 637	1 578	260	249
Muut moottoriajoneuvoliikenerikokset — Övriga brott mot bestämmelserna om trafik med motorfordon — <i>Other offences against driving regulations</i> ..	10 910	31 397	35 935	262	297
Rikokset liikennejärjestysääntöä vastaan — Brott mot trafikstadgan — <i>Offences against traffic regulation</i>	8 144	21 455	23 628	240	262
Säännöstelyrikokset — Brott mot reglementeringsbestämmelserna — <i>Offences against ration regulations</i>	—	630	592	—	—
Muut rikokset — Övriga brott — <i>Other offences</i>	17 465	23 669	21 806	124	113
Yhteensä — Summa — <i>Total</i>	85 158	168 346	175 762	180	186

Taulukon lukusarjoista voidaan havaita, että vuoden 1938 lukuihin verrattuna on eniten kasvua tapahtunut lukumääräisesti suurimmissa rikosryhmissä; erilaisten liikenerikosten sekä juopumusrikosten osalla. Kun mainittujen rikosryhmien osuus rangaistukseen johtaneiden rikosten kokonaismäärästä vuonna 1938 oli vajaa 60 %, oli vastaava luku vuoteen 1955 mennessä kohonnut jo lähes 75 %:iin. Nämä muutokset antavatkin pääosaltaan selityksen myös syytettyjen luvussa vastaavana aikana tapahtuneeseen voimakkaaseen lisäykseen. Myönteisenä piirteenä rikollisuuden kehityksessä kiinnittää huomiota varkausrikosten osalla tapahtunut verrattain huomattava väheneminen; vuodesta 1945 lähtien, jolloin rangaistukseen johtaneiden varkausrikosten luku saavutti huippukohtansa, on jo pelkästään absoluuttisten lukujen osalla ilmennyt jatkuvaa alenevaa suuntausta.

Yleisissä alioikeuksissa vuosina 1950—1955 rangaistukseen tuomittujen jakaantuminen päärangaistuksen laadun mukaan selviää taulukosta C.

Sakkorangaistukseen tuomittujen luku on ollut jatkuvasti kasvusuunnassa, mikä johtuu jo edellä todetusta syystä, että rikollisuus on voimakkaammin lisääntynyt erilaisten liikenerikosten ja juopumusrikosten osalla, jotka molemmat ryhmät ovat puolestaan miltei

Sifferserierna i tabellen utvisa att brottsgrupper med hög frekvens också uppvisa den största ökningen i jämförelse med 1938, detta är isynnerhet iögonenfallande i fråga om olika trafikbrott och fylleri. Då dessa båda brottsgrupper år 1938 utgjorde knappa 60 % av samtliga brott för vilka straff utdömts har motsvarande tal till och med år 1955 stigit till nästan 75 %. Dessa förändringar förklara också i huvudsak den kraftiga ökningen av antalet åtalade personer. Ett positivt drag i brottslighetens utveckling är den relativt stora minskningen i antalet tjuvnadsbrott. Ända från år 1945, då antalet tjuvnadsbrott för vilka straff utdömts, nådde sin kulmen, kan en vikande tendens iakttas t. o. m. i fråga om de absoluta talen.

De personer, som under åren 1950—1955 vid allmän underrätt hade ådömts straff, fördelade sig enligt huvudstraffets art på det sätt tabell C utvisar.

Antalet bötfällda personer visade en fortsatt ökning; orsaken härtill är den ovan konstaterade ökningen av de olika trafikbrotten och fylleri, vilka båda grupper nästan uteslutande omfatta brott, för vilka lagen stadgar endast bötesstraff. Vid jämförelse mellan de båda

C. Nature of sentence

Vuonna År Year	Henkilöitä, jotka on tuomittu Personer, som dömts till Persons, sentenced to					Tuhatta 15 vuotta täyttänyttä asukasta kohden tuomittu Antal dömda per 1 000 personer över 15 år Persons sentenced per 1 000 population over 15 years			
	kuritus- huoneeseen tukthus penitentiary	vankeuteen fängelse prison	sakkoihin böter fines	muuhun rangals- tukseen annat straff other punishment	yhteensä summa total	kuritus- huoneeseen tukthus penitentiary	vankeuteen fängelse prison	sakkoihin böter fines	yhteensä summa total
1950.....	2 254	6 585	119 552	24	128 415	0.8	2.3	42.5	45.6
1951.....	2 106	6 105	127 914	20	136 145	0.7	2.2	45.2	48.1
1952.....	2 204	6 272	130 464	35	138 975	0.8	2.2	45.8	48.8
1953.....	2 178	6 441	143 248	27	151 894	0.8	2.2	49.8	52.8
1954.....	1 896	6 185	143 927	42	152 050	0.7	2.1	49.4	52.2
1955									
Miehiä — Män — Males ...	1 768	5 389	143 944	32	151 133	1.3	3.9	105.1	110.3
Naisia — Kvinnor — Females	161	578	7 468	1	8 208	0.1	0.4	4.8	5.2
Yhteensä — Summa — Total	1 929	5 967	151 412	33	159 341	0.7	2.0	51.5	54.2

yksinomaan sakkorangaistukseen johtavia. Eri sukupuoliin kuuluvien kesken voidaan havaita vuodesta toiseen toistuva ilmiö: vapausrangaistuksiin tuomitaan suhteellisesti enemmän naisia kuin miehiä. Niinpä vuonna 1955 tuomittiin miehistä kuritushuonerangaistukseen 1.2 %, vankeuteen 3.6 % sekä sakkoihin 95.2 %, kun taas naisista tuomittiin kuritushuoneeseen 2.0 %, vankeuteen 7.0 % ja sakkoihin 91.0 %.

Sakkorangaistukseen tuomituista ei ole viime vuosilta valmistettu yksityiskohtaisia tilastoja. Tietoja on saatavissa ainoastaan sakotettujen luvusta rikoslajeittain, jotka sisältyvät taulusto-osaston taulukkoon 3. Seuraavassa asetelmassa näkyy yleisissä alioikeuksissa sakkoihin tuomittujen jakaantuminen sukupuolen mukaan.

könen kan man iakta en företeelse som är efter år återkommer: till frihetsstraff dömes förhållandevis flere kvinnor än män. Sålunda dömdes år 1955 1.2 % av männen till tukthusstraff, 3.6 % till fängelse och 95.2 % till bötesstraff, medan motsvarande siffror för kvinnorna voro 2.0 % till tukthus, 7.0 % till fängelse och 91.0 % till böter.

Över personer som dömts till bötesstraff har under de senaste åren icke uppgjorts någon specificerad statistik. Uppgifter lämnas blott om antalet bötfällda personer, fördelade enligt brottsart. Dessa uppgifter ingår i tabell 3 i tabellavdelningen. Nedanstående sammanställning belyser de till böter dömda personernas fördelning enligt kön.

Vuonna År	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa
1950	112 519	7 033	119 552
1951	119 885	8 029	127 914
1952	122 969	7 495	130 464
1953	135 386	7 862	143 248
1954	136 146	7 781	143 927
1955	143 944	7 468	151 412

Tiedot sakkoihin tuomituista jaoteltuna sen mukaan, onko rangaistus tuomittu tuomioistuinkäsittelyssä vai rangaistumääräyksiä käyttäen, ilmenevät taulukosta D. Taulukossa on esitetty erikseen ryhmittely maaseudun ja kaupunkien osalta, missä maaseudun ryhmään sisältyvät maalauskuntien lisäksi myös kauppalat.

Uppgifter om de bötfällda personernas fördelning enligt det sätt på vilket böterna utmätts, d. v. s. om det skett på basen av domstolsförhandling eller genom strafforder, lämnas i tabell D. Uppgifterna i tabellen ha också fördelats på städer och landsbygd, varvid i den senare gruppen ingår utom landskommunerna också köpingarna.

D. The use of the penalty order.

Vuonna År Year	Sakkoihin tuomittuja Dömda till böter Persons sentenced to fines			Rangaistumääräyksiin tuomittuja Bötfällda genom strafforder Persons convicted by penalties			Rangaistumääräyksiin tuomitut prosentteina kalkista sakkoihin tuomituista Fällda genom strafforder i procent av samtliga till böter dömda Persons convicted by penalties in percent of all persons fined		
	Kaupungelissa I städer Towns	Maaseudulla På landsbygd Rural districts	Koko maassa I hela riket Whole country	Kaupungelissa I städer Towns	Maaseudulla På landsbygd Rural districts	Koko maassa I hela riket Whole country	Kaupungelissa I städer Towns	Maaseudulla På landsbygd Rural districts	Koko maassa I hela riket Whole country
1950	68 471	51 081	119 552	45 375	35 150	80 525	66.3	68.8	67.4
1951	68 284	59 630	127 914	43 123	41 323	84 446	63.2	69.3	66.0
1952	71 809	58 655	130 464	45 890	40 684	86 574	63.9	69.4	66.4
1953	79 059	64 189	143 248	50 410	43 555	93 965	63.8	67.9	65.6
1954	72 974	70 953	143 927	46 465	48 305	94 770	63.7	68.1	65.8
1955	78 590	72 822	151 412	53 404	54 704	108 108	68.0	75.1	71.4

Maaseudun osalla on rangaistusmääräyksiin sakotettujen osuus ollut jatkuvasti suurempi kuin kaupungeissa. Kaikkein runsaimmin on rangaistusmääräyksiin sakotettu juopumusrikokseen syyllistyneitä; vuonna 1955 tuomittiin mainitusta rikoksesta rangaistukseen tuomioistuinkäsittelyssä ainoastaan vajaat 10 %. — Seuraavasta asetelmasta näkyy, kuinka suuri osa eräiden rikosten perusteella vuonna 1955 sakkorangaistuksiin tuomituista henkilöistä sai sakkonsa rangaistusmääräyksiin.

Landsbygdens andel i antalet personer som bötfällts genom strafforder är alltjämnt större än städernas. Den största frekvensen av bötfällda genom strafforder förekom bland personer som gjort sig skyldiga till fylleri-brott. Av de personer som under år 1955 hade straffats för nämnda brott, dömdes knappt 10 % efter domstolsförhandling. — Nedanstående sammanställning belyser i vilken utsträckning de personer, som för vissa brott hade dömts till böter under år 1955 mottagit sin dom genom strafforder.

	Sakkoihin tuomittuja Bötfällda personer		Rangaistusmääräyksiin tuomitut Personer bötfällda genom strafforder %
	kaikkiaan inalles	niistä rangaistusmääräyksiin därv genom strafforder	kaikista sakkoihin tuomitulsta av samtilga bötfällda personer
Juopumus — Fylleri (RL 43: 6 SL)	65 062	58 983	90.7
Rikokset järjestyksen ja turvallisuuden tehostamisesta annettua lakia vastaan — Brott mot lagen om effektivare upprätthållande av ordning och säkerhet	1 971	1 618	82.1
Moottoriajoneuvoliikennetikokset — Brott mot lagen om trafik med motorfordon	32 938	24 489	74.3
Haitanteko virkamiehelle — Hindrande av tjänsteman i tjänsteutövning (RL 16: 2 SL)	816	581	71.2
Väkijuomien luvaton hallussapito — Olovligt innehav av alkoholdrycker	3 617	2 365	65.4
Ilkivalta julkisessa paikassa — Ofog å allmän plats (RL 42: 7 SL) ..	1 554	1 095	70.5
Uhkapeli — Äventyrligt spel (RL 43: 4 SL)	231	125	54.1
Rikokset liikennejärjestyssäntöä vastaan — Brott mot trafikstadgan	22 304	13 724	61.5

Ehdollisten rangaistustuomioiden osuus yleisissä alioikeuksissa kuritushuone-, vankeus- ja sakkorangaistukseen tuomittujen ryhmässä ilmenee taulukosta E. Kaikista vuonna 1955 vapausrangaistukseen tuomituista sai tuomionsa ehdollisena 31.6 %.

I vilken utsträckning villkorlig dom kommit till användning inom grupperna till tukthus-, till fängelse- och till bötesstraff dömda personer framgår av tabell E. Av samtliga till frihetsstraff dömda personer erhöles år 1955 31.6 % villkorlig straffdom.

E. Persons sentenced conditionally

Vuonna År Year	Ehdollisesti tuomittuja Villkorligt dömda till Conditional sentence to			Ehdollisesti tuomitut prosentteina De villkorligt dömda i procent av de till Persons sentenced conditionally as percentages of persons sentenced to		
	kuritushuoneeseen tukthus penitentiary	vankeuteen fängelse prison	sakkoihin böter fines	kuritushuoneeseen tuomituista tukthus dömda penitentiary	vankeuteen tuomituista fängelse dömda prison	sakkoihin tuomituista böter dömda fines
1950	279	2 416	71	12.4	36.7	0.1
1951	299	2 395	95	14.2	39.2	0.1
1952	275	2 336	77	12.5	37.2	0.1
1953	299	2 450	76	13.7	38.0	0.1
1954	292	2 353	72	15.4	38.0	0.1
1955	282	2 213	102	14.6	37.1	0.1

Rangaistukseen tuomitsematta voidaan jättää sellainen 15—17 vuoden ikäinen henkilö, jonka suorittamasta rikoksesta ei oikeuden harkinnan mukaan olisi tuleva ankarampaa rangaistusta kuin sakkoa tai enintään 6 kuukautta vankeutta. Taulukko F osoittaa, missä määrin tuomioistuinten ovat käyttäneet tätä nuorista rikosentekijöistä annetun lain suomaa mahdollisuutta.

Beträffande person i åldern 15—17 år, som begått brott för vilket straffet enligt rätterns prövning är böter eller fängelse i högst 6 månader, kan domstolen avstå från att utdöma straff. Tabell F visar huru domstolarna hava utnyttjat denna möjlighet.

F. Juvenile offenders, not sentenced

Vuonna År Year	Raastuvanoikeuksissa Rådstuvurätter Municipal Courts			Kihlakunnanoikeuksissa Häradsrätter Rural district Courts			Kaikkiaan Inalles Total		
	Mies- puolista Män Males	Nais- puolista Kvinnor Females	Yhteensä Summa Total	Mies- puolista Män Males	Nais- puolista Kvinnor Females	Yhteensä Summa Total	Mies- puolista Män Males	Nais- puolista Kvinnor Females	Yhteensä Summa Total
1950	71	17	88	18	3	21	89	20	109
1951	95	24	119	38	10	48	133	34	167
1952	107	21	128	38	5	43	145	26	171
1953	82	20	102	33	4	37	115	24	139
1954	154	32	186	39	9	48	193	41	234
1955	153	40	193	50	9	59	203	49	252

Tuomioistuimissa syytettyinä olleiden nuorten rikoksentekeijäin luvusta ei ole saatavissa tilastotietoja. Käytettävissä ovat ainoastaan ne luvut, joita poliisiviranomaiset ovat antaneet niistä 15—17 vuotiaista, joita vastaan on nostettu syyte. Mainitussa ikäryhmässä oli

Några statistiska uppgifter om antalet unga förbrytare, som blivit åtalade vid domstolarna finns inte att tillgå, endast siffror som av polismyndigheterna lämnats i fråga om personer i åldern 15—17 år, som ställts under åtal. I denna åldersgrupp voro

vuonna år	syytteeseen pantuja personer, som ställts under åtal	rangaistukseen tuomitsematta jätettyjä 1 000 syytteeseen pantua kohden personer, som icke dömts till straff per 1 000 åtalade
1950	3 578	30
1951	2 448	68
1952	2 459	69
1953	3 585	39
1954	4 016	58
1955	4 296	59

Tuomitsematta jätettyjen nuorten rikoksentekeijäin luku jaoteltuna rikoslajeittain esitetään taulukossa G. Tässä taulukossa on henkilöiden luku suurempi kuin edellä taulukossa F sen vuoksi, että erilaatuisista rikoksista samalla kertaa syytteessä ollut esiintyy erikseen jokaisen rikoksen kohdalla.

Tabell G anger brott, som begåtts av unga personer som av domstolen fått straffdomen efterskänkt, fördelade enligt brottets art. I denna tabell är personernas antal större än ovan i tabell F, emedan personer, som samtidigt åtalats för olika brott, upptas som särskild person under vart och ett av dessa brott.

G. Juvenile offenders, not sentenced, grouped by nature of offence

Rikos Brott Offence	1951	1952	1953	1954	1955
Viranomaisen erehdyttäminen — Vilsledande av myndighet — <i>Misleading of authority</i> (16: 20 a)	4	5	2	1	6
Siveellisyysrikokset — Sedlighetsbrott — <i>Offences against decency</i> (20)	7	11	2	3	6
Pahoinpitely — Misshandel — <i>Wounding</i> (21: 11, 1, 12)	3	5	3	1	3
Tavallinen varkaus — Vanlig stöld — <i>Larceny</i> (28: 1, 1)	28	21	8	42	35
Näpistäminen — Snatteri — <i>Petty larceny</i> (28: 1, 2)	43	52	51	86	98
Törkeä varkaus, murto — Grov stöld, inbrott — <i>Felomious larceny, breaking</i> (28: 2, 3)	22	23	16	23	27
Kavaltaminen — Försnillning — <i>Embezzlement</i> (29: 1)	4	4	4	8	5
Varastetun tavaran kätkeminen — Döljande av tjuvgods — <i>Receiving stolen property</i> (32: 1, 3)	5	8	8	18	7
Petos — Bedrägeri — <i>Fraud</i> (36: 1)	5	5	4	3	8
Asiakirjan väärentäminen — Förfalskning av urkund — <i>Falsification of document</i> (36: 3—7)	3	1	5	3	2
Juopumus — Fylleri — <i>Drunkenness</i> (43: 6)	—	5	4	4	7
Väkijuomalakirikokset — Brott mot lagen om alkoholdrycker — <i>Offences against the Law on Alcoholic Beverages</i>	1	6	3	1	4
Rikokset ampuma-aseista ja -tarpeista annettua lakia vastaan — Brott mot lagen om skjutvapen och -förnödenheter — <i>Offences against the law on firearms and ammunitions</i>	7	5	5	7	6
Rikokset liikennejärjestyssääntöä vastaan — Brott mot trafikstadgan — <i>Offences against traffic regulation</i>	13	6	7	6	5
Moottoriajoneuvoliikenne-rikokset — Brott mot lagen om trafik med motorfordon — <i>Offences against driving regulations</i>	10	14	5	7	11
Muut rikokset — Övriga brott — <i>Other offences</i>	36	20	23	57	48
Yhteensä — Summa — Total	191	191	150	270	278

Syyntakeettomina rangaistukseen tuomitsematta jätettyjen luvussa ei ole eri vuosina tapahtunut suuria vaihteluita, kuten ilmenee seuraavasta asetelmasta, joka sisältää rikoslain 3 luvun 3 pykälän nojalla yleisissä alioikeuksissa rangaistukseen tuomitsematta jätettyjen miesten ja naisten luvut.

Vuonna År	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa
1950	27	9	36
1951	47	6	53
1952	34	6	40
1953	32	7	39
1954	29	6	35
1955	43	6	49

Syyntakeettomina rangaistukseen tuomitsematta jätettyjen luku ryhmiteltyinä niiden rikosten mukaan, joista he ovat syytetyssä, käy ilmi taulukosta H. Siinä esitetyt luvut ovat asetelmassa ilmoitettuja syyntakeettomien lukuja suuremmat, koska sama henkilö voi esiintyä useamman rikoksen kohdalla aivan kuin edellä taulukossa G.

Antalet personer som på grund av otillräknelighet icke dömts till straff har under olika år hållit sig tämligen konstant, vilket framgår av nedanstående sammanställning som anger antalet av de män och kvinnor som i enlighet med bestämmelserna i SL 3:3 inte ådömts straff vid allmän durrätt.

Antalet personer som i egenskap av otillräkneliga icke ha ådömts straff, fördelade sig enligt det brott för vilket de åtalats, såsom tabell H visar. Talen i tabellen äro något större än motsvarande tal i sammanställningen ovan, beroende på att en och samma person i tabellen kan vara medräknad under flere brottsrubriker, såsom ovan i tabell G.

H. Irresponsible individuals, not sentenced, grouped by nature of offence

Rikos Brott Offence	1951	1952	1953	1954	1955
Väkivalta virkamiestä vastaan — Våld mot tjänsteman — <i>Assaulting state official</i> (18: 1)	1	4	3	1	2
Vangin karkaaminen — Rymning av fånge — <i>Desertion of a prisoner</i> (18: 11b)	1	—	1	—	1
Haurens alaikäisen kanssa — Bedrivande av otukt med minderåriga — <i>Sexual offences involving a minor</i> (20: 7, 1)	9	1	2	3	2
Haurens saman sukupuolen kanssa — Otukt med samma kön — <i>Improper conduct with another person of the same sex</i> (20: 12, 1)	1	—	—	—	—
Eläimeen sekaantuminen — Tidslag — <i>Bestiality</i> (20: 12, 2)	1	—	—	—	3
Muut siveellisyysrikokset — Övriga sedlighetsbrott — <i>Other offences against decency</i> (20: 1—6, 7, 2—11, 13, 14)	3	2	3	—	—
Murha — Mord — <i>Murder</i> (21: 1)	2	—	4	3	5
Tahallinen tappo — Viljadråp — <i>Intentional manslaughter</i> (21: 2)	7	11	2	5	6
Murhan tai tahallisen tapon yritys — Försök till mord eller viljadråp — <i>Attempted murder or intentional manslaughter</i> (21: 1, 2)	2	—	5	2	5
Kuoleman aiheuttanut pahoinpitely — Misshandel med dödlig påföljd — <i>Wounding occasioning death</i> (21: 4, 6—9)	2	1	3	—	3
Törkeä pahoinpitely — Grov misshandel — <i>Wounding with ensuing grievous bodily harm</i> (21: 5—9)	—	4	1	—	—
Törkeätä lievempi ja lievä pahoinpitely — Misshandel, varav mindre eller ingen skada följt — <i>Wounding with less severe or no bodily harm ensuing</i> (21: 11, 1, 12)	6	3	3	—	2
Väkisinmakaaminen — Våldtäkt — <i>Rape</i> (25: 4)	—	1	—	1	—
Tavallinen varkaus, näpistäminen — Enkel stöld, snatteri — <i>Larceny, petty larceny</i> (28: 1)	5	3	3	3	8
Törkeä varkaus, murto — Grov stöld, inbrott — <i>Felonious larceny, breaking</i> (28: 2, 3)	8	9	3	5	1
Kavaltaminen — Försnilling — <i>Embezzlement</i> (29: 1)	—	—	2	3	1
Ryöstö — Rån — <i>Robbery</i> (31: 1—3)	—	—	—	—	1
Murhapoltto — Mordbrand — <i>Arson</i> (34: 1—4)	7	3	6	6	6
Petos — Bedrägeri — <i>Fraud</i> (36: 1)	—	1	2	3	2
Virkarikokset — Tjänstemannabrott — <i>Offences committed while in office</i> (40)	1	—	—	—	—
Muut rikokset — Övriga brott — <i>Other offences</i>	13	13	17	13	19
Yhteensä — Summa — Total	69	56	60	48	67

II. Sotaoikeudet

Sotaoikeuksissa käsiteltyjen rikosten sekä syytettynä olleiden henkilöiden luku vuosina 1950—1955 selviää seuraavista lukusarjoista:

II. Krigsrätter

Antalet brott som handlagts i krigsrätterna och antalet personer som åtalats vid dessa domstolar under åren 1950—1955 framgår av nedanstående sifferserier:

vuonna år	käsiteltiin rikoksia brott	oli syytettynä åtalade personer		miehistöä manskap	kalkkiaa inalles
		päälystää befäl	alipäälystää underbefäl		
1950	1 271	3	182	538	723
1951	1 272	1	137	532	670
1952	1 170	—	124	504	628
1953	1 385	6	110	569	685
1954	1 306	—	106	511	617
1955	1 343	1	97	525	623

Sotaoikeuksissa vuonna 1955 syytettyinä olleista tuli kutakin 100 syytettyä kohden 216 rikosta. Mainittuna vuonna sotaoikeuksissa rangaistukseen tuomituista henkilöistä tuomittiin kuritushuoneeseen 4 %, vankeuteen 45 %, sakkoihin 20 % ja järjestysrangaistukseen 31 %.

III. Hovioikeudet

Niissä rikosasioissa, jotka hovioikeudet käsitelivät ensimmäisenä oikeusasteena, oli

käsiteltyjä rikoksia — brott
syytettyjä henkilöitä — åtalade

	1950	1951	1952	1953	1954	1955
käsiteltyjä rikoksia — brott	65	79	100	101	129	194
syytettyjä henkilöitä — åtalade	90	99	132	91	113	138

Edellä mainittuihin lukuihin sisältyvät myös sotayli-oikeuden lakkauttamisen jälkeen Helsingin hovioikeudelle siirretyt sotaoikeusasiat. Näistä on saatavissa erikseen tietoja tauluosaston taulukossa 6 a, jossa ne on esitetty erillään hovioikeuksien muista asioista.

Hovioikeuksien ensimmäisinä oikeusasteena vuosina 1950—1955 rangaistukseen tuomitsemat henkilöt jaoteltuna eri rangaistusten mukaan ilmenevät seuraavasta asetelmasta.

Vuonna År	Kuritus- huoneeseen Tukthus	Vankeuteen Fängelse	Sakkoihin Böter	Varoitukseen Varning	Muuhun rangaistukseen Annat straff
1950	—	—	8	74	—
1951	—	—	11	78	1
1952	—	—	10	101	3
1953	3	6	11	53	10
1954	16	6	12	62	11
1955	22	7	18	46	22

IV. Ensimmäisessä oikeusasteessa vapausrangaistukseen tuomitut

Vapausrangaistukseen tuomituilla tarkoitetaan seuraavassa niitä henkilöitä, jotka on ensimmäisessä oikeusasteessa tuomittu joko ehdottomaan tai ehdolliseen vankeus- tai kuritushuonerangaistukseen sekä kovenettuun rangaistukseen tuomittuja elinkautisia vankeja.

Seuraava asetelma osoittaa, kuinka vuosina 1950—1955 ensimmäisessä oikeusasteessa vapausrangaistukseen tuomitut henkilöt ovat jakautuneet heille langetettun rangaistuksen mukaan.

Per 100 personer, som under år 1955 åtalats vid krigsrätt, var antalet brott 216. Av de under sagda år vid krigsrätterna till straff dömda personerna dömdes 4 % till tukthus, 45 % till fängelse, 20 % till böter och 31 % till disciplinära straff.

III. Hovrätter

Av de brottmål som hovrätt handlagt i första instans var antalet

I talen ingå också de krigsrättsmål, som efter överkrigsdomstolens indragning överförts på Helsingfors hovrätt. Om dessa mål erhålles speciella uppgifter i tabell 6 a i tabellavdelningen, där de ha avskiljts från hovrättens övriga mål.

Huru antalet personer, som åren 1950—1955 i första instans hade dömts till straff vid hovrätterna, fördelade sig enligt straffets art, framgår av nedanstående sammanställning.

IV. Personer, som i första instans dömts till frihetsstraff

Med personer som dömts till frihetsstraff avses här alla i första instans till villkorligt eller ovillkorligt tukthus- eller fängelsestraff dömda personer samt livstidsfångar som erhållit skärpt straff.

Nedanstående sammanställning visar huru de under åren 1950—1955 i första instans till frihetsstraff dömda personerna fördelade sig enligt straffets art.

Vuonna År	Kurtus- huoneeseen Tukthus	Vankeuteen Fängelse	Elinkautisen vangin kovennettuun rangaistukseen Straffskärpning för livstidsfänge	Yhteensä Summa	Niistä naisia Därav kvinnor
1950	2 299	6 977	7	9 283	1 215
1951	2 149	6 442	3	8 594	933
1952	2 258	6 566	5	8 829	850
1953	2 207	6 721	2	8 930	883
1954	1 949	6 436	3	8 388	767
1955 Miehiä — Män	1 815	5 659	4	7 478	
Naisia — Kvinnor	162	578	—	740	
Yhteensä — Summa	1 977	6 237	4	8 218	

Sodan jälkeisenä aikana vapausrangaistukseen tuomittujen luku on ollut vuodesta 1946 lähtien pääsuunnaltaan aleneva. Viime vuosien kehitys kuvastuu jo siitä, että esim. vuonna 1950 oli vapausrangaistukseen tuomittuja keskiväkiluvun 1 000 rikosoikeudellisesti vastuunalaista — 15 vuotta täyttäneitä — asukasta kohden 3.30, kun sitä vastoin vastaava luku oli vuonna 1955 enää 2.79.

Erikoiden voimakasta on ollut vapausrangaistukseen tuomittujen naisten lukumäärän pieneneminen. Niinpä naisten osuus kaikista vapausrangaistukseen tuomitusta oli vuonna 1955 ainoastaan 9 % vastaavan luvun oltua vuonna 1950 13 %.

Vapausrangaistukseen tuomittujen jakaantumisesta suoritettujen rikosten laadun mukaan on esitetty tietoja taulukossa I. Sellaiset rikokset, jotka on tuomittu samalla kertaa useasta samankaltaisesta rikoksesta on taulukossa merkitty vain päärikosten eli ts. niiden rikosten kohdalle, joista on seurannut ankarin rangaistus.

Från år 1946 har antalet personer som dömts till frihetsstraff visat en nedåtgående tendens. Utvecklingen under de senaste åren avspeglas tydligt i det faktum, att antalet personer som dömts till frihetsstraff i förhållande till 1 000 straffrättsligt myndiga — 15 år fyllda — personer t. ex. år 1950 var 3.30 medan det år 1955 var blott 2.79.

Särskilt betydande har minskningen varit i de till frihetsstraff dömda kvinnornas antal. Sålunda utgjorde kvinnornas andel i hela antalet personer som år 1955 dömdes till frihetsstraff blott 9 %, medan motsvarande tal för år 1950 var 13 %.

Tabell I visar huru de till frihetsstraff dömda personerna fördelade sig enligt brottets art. Personer som samtidigt dömts för flere likartade brott, ha i tabellen upptagits blott under huvudbrottet eller m. a. o. under det brott som medfört det strängaste straffet.

I. Persons sentenced to imprisonment, by nature of offence

Rikos Brott Offence	1951	1952	1953	1954	1955
Väkivalta virkamiestä vastaan — Våld mot tjänsteman — <i>Assault against a state official (16: 1)</i>	374	412	370	320	322
Murha — Mord — <i>Murder (21: 1)</i>	15	13	19	16	21
Tappo tai kuoleman aiheuttanut pahoinpitely — Dräp eller misshandel med dödlig påföljd — <i>Manlaughter or wounding occasioning death (21: 2, 4, 6—9)</i>	79	88	91	69	63
Muu pahoinpitely — Annan misshandel — <i>Other wounding (21: 5—9, 11, 1, 12)</i>	622	601	510	521	473
Sikiön lähettäminen — Fosterfördrivning — <i>Abortion (22: 5, 6)</i> ...	88	84	121	80	70
Tavallinen varkaus, näpistäminen — Vanlig stöld, snatteri — <i>Larceny, petty larceny (28: 1)</i>	2 126	2 057	1 905	1 629	1 570
Törkeä varkaus, murto — Grov stöld, inbrott — <i>Felonious larceny, breaking (28: 2, 3)</i>	1 068	975	1 009	866	844
Kavaltaminen — Försvinnning — <i>Embezzlement (29: 1)</i>	299	298	349	323	304
Ryöstö — Rån — <i>Robbery (31: 1—3)</i>	81	91	76	77	67
Varastetun tavaran kätkeminen — Döljande av tjuvgods — <i>Receiving stolen property (32: 1, 3)</i>	193	144	155	107	90
Petos — Bedrägeri — <i>Fraud (36: 1)</i>	316	330	346	313	341
Asiakirjan väärentäminen — Förfalskning av urkund — <i>Falsification of document (36: 3—7)</i>	244	261	336	311	299
Väkijuomalakirikokset — Brott mot lagen om alkoholdrycker — <i>Offences against the Law on Alcoholic Beverages</i>	475	507	546	742	734
Moottorijoneuvon kuljettaminen juopuneena — Rattfylleri — <i>Driving a motor vehicle when intoxicated</i>	948	1 256	1 415	1 315	1 383
Muut rikokset — Övriga brott — <i>Other offences</i>	1 666	1 712	1 682	1 699	1 637
Yhteensä — Summa — Total	8 594	8 829	8 930	8 388	8 218

Viime vuosien aikana erilaisten varkaus- ja pahoinpitelyrikosten perusteella vapausrangaistukseen tuomittujen luvussa tapahtunut väheneminen on jatkunut yhä edelleen vuonna 1955. Lisäystä on puolestaan

Den minskning som under de senaste åren kunnat konstateras av antalet personer som för olika tjuvnads- och misshandelsbrott dömts till frihetsstraff, har också under år 1955 fortgått. Däremot har en ökning före-

ilmennyt niiden henkilöiden luvussa, jotka on tuomittu vapausrangaistukseen väkijuomalakirikoksista sekä moottoriajoneuvon kuljettamisesta juopuneena.

Alla olevassa asetelmassa on tietoja siitä, missä määrin tuomioistuimet ovat soveltaneet eräitä rikoslain kohtia, jotka vähentävät rangaistusta tai joista tarkemmin ilmenee rikoksen olemus.

Vapausrangaistustuomion saaneista tuomittiin

	1950	1951	1952	1953	1954	1955
15—17 vuotiaana tehdystä rikoksesta — brott begånget av person i åldern 15—17 år (3: 2)	476	483	479	521	496	494
täyttä ymmärrystä vailla olevana — brott begånget av person som saknar förståndets fulla bruk (3: 4)	100	97	153	135	117	95
hätävarjeluun liioittelussa — excess i nödvärn (3: 9)	13	7	12	14	16	15
rikoksen yrityksestä — försök till brott (3: 1)	193	191	197	105	120	111
yllytyksestä rikokseen — anstiftan av brott (5: 2)	51	45	55	49	37	65
avunannosta rikokseen — medhjäl p i brott (5: 3)	156	123	123	102	105	94

Mikäli rangaistusta langettaessa on samalla kertaa sovellettu useampia edellä olevassa asetelmassa mainittuja rikoslain kohtia, esiintyy jokainen tapaus kunkin rikoslain pykälän kohdalla erikseen.

Tuomittujen rangaistusten pituudesta tauluosaston puolella esitettyjä tietoja täydentävät taulukot J ja K, joista edellisestä käy ilmi kuritushuoneeseen ja jälkimäisestä vankeuteen tuomittujen rangaistusajan pituus.

kommit av antalet personer, som dömts till frihetsstraff för brott mot alkohollagstiftningen och för rattfylleri.

Nedanstående sammanställning innehåller uppgifter om i vilken utsträckning domstolarna ha tillämpat vissa lagrum som nedsätta straffet eller närmare klarlägga brottets struktur.

Av de personer som hade ådömts frihetsstraff dömdes för

I den mån vid domfällningen hade tillämpats flere i sammanställningen nämnda lagrum i strafflagen, ha dessa fall medräknats skilt i varje brottsgrupp.

De i tabellavdelningen ingående uppgifterna om strafftidens längd kompletteras av tabellerna J och K, av vilka den förstnämnda lämnar uppgifter om strafftidens längd beträffande personer, som under åren 1951—1955 hade dömts till tukthus, den sistnämnda åter i fråga om personer som hade dömts till fängelse.

J. Term of punishment of persons sentenced to penitentiary

Rangaistusajan pituus Strafftidens längd Term of punishment	1951		1952		1953		1954		1955	
	Miehiä Män Males	Naisia Kvinnor Females	Miehiä Män Males	Naisia Kvinnor Females	Miehiä Män Males	Naisia Kvinnor Females	Miehiä Män Males	Naisia Kvinnor Females	Miehiä Män Males	Naisia Kvinnor Females
Kuukausia — Månader — Months (Täydet kuukaudet — Hela månader — Whole months)										
—6	2	—	—	—	3	—	—	—	—	—
6	33	4	38	3	58	6	39	2	41	4
7	120	18	108	9	117	14	114	15	119	21
8	188	20	237	27	217	25	235	27	225	21
9	37	6	52	4	45	7	69	4	46	7
10	194	21	157	21	176	11	179	14	200	14
11	42	4	27	3	27	3	28	2	48	7
Vuosia — År — Years (Täydet vuodet — Hela år — Whole years)										
1	303	28	327	30	265	33	242	16	225	20
1—	463	38	495	44	488	34	424	30	440	31
2	125	8	134	7	113	16	108	4	95	4
2—	145	16	176	6	200	18	131	7	160	10
3	127	11	132	7	126	9	106	7	88	9
4	68	2	65	3	69	—	42	2	44	4
5	45	2	45	1	38	2	24	—	22	1
6	23	—	36	—	30	—	23	—	16	1
7	16	—	11	—	7	—	7	—	9	2
8	18	—	28	1	15	1	18	—	12	1
10	10	—	11	—	14	—	14	1	14	—
12	3	—	6	—	5	—	6	—	3	1
15	1	—	4	—	2	—	3	—	2	—
Elinkausi — Livstid — Life	8	—	3	—	13	—	6	—	6	4
Yhteensä — Summa — Total	1 971	178	2 092	166	2 028	179	1 818	131	1 815	162

K. Term of punishment of persons sentenced to prison

Rangaistusajan pituus Strafftidens längd Term of punishment	1951		1952		1953		1954		1955	
	Miehiä Män Males	Naisia Kvinnor Females	Miehiä Män Males	Naisia Kvinnor Females	Miehiä Män Males	Naisia Kvinnor Females	Miehiä Män Males	Naisia Kvinnor Females	Miehiä Män Males	Naisia Kvinnor Females
Kuukausia — Månader — Months (Täydetyt kuukaudet — Hela månader — Whole months)										
—1.....	16	—	11	—	4	—	5	—	7	—
1—.....	141	8	136	13	119	19	124	11	145	15
2—.....	407	57	459	61	542	75	492	65	481	77
3—.....	714	102	782	85	900	111	940	92	924	87
4—.....	1 019	148	1 157	127	1 190	107	1 145	92	1 187	133
5—.....	507	51	534	66	560	63	500	58	562	36
6—.....	988	121	985	101	1 065	109	996	137	920	89
7—.....	250	45	236	43	245	38	280	27	248	19
8—.....	561	69	492	55	439	63	432	50	401	57
9—.....	144	22	123	13	99	19	127	16	108	8
10—.....	269	39	280	45	262	31	212	27	212	17
11—.....	38	8	45	7	44	3	44	1	39	4
Vuosia — År — Years (Täydetyt vuodet — Hela år — Whole years)										
1.....	311	47	306	42	256	26	231	28	197	13
1—.....	253	33	283	22	233	33	227	27	177	19
2.....	37	4	22	3	27	2	21	3	22	2
2—.....	19	1	21	1	24	4	17	2	21	—
3.....	11	—	8	—	6	1	6	—	6	1
3—.....	2	—	2	—	2	—	1	—	2	1
Yhteensä — Summa — Total	5 687	755	5 882	684	6 017	704	5 800	636	5 659	578

Keskimääräisen rangaistusajan pituus on viime vuosien aikana huomattavasti lyhentynyt sekä kuritushuone- että vankeusrangaistukseen tuomittujen osalla. Niinpä tuhannesta kuritushuonerangaistuksen saaneesta tuomittiin

Den genomsnittliga strafftidens längd har under de senaste åren betydligt förkortats såväl i fråga om personer som dömts till tukthusstraff som sådana som dömts till fängelsestraff. Sålunda dömdes av 1 000 personer, som ådömts tukthusstraff till

	1950	1951	1952	1953	1954	1955
vuotta lyhyempään rangaistukseen — kortare straff än ett år	305	321	303	321	374	381
1—2 vuoden pituiseen rangaistukseen — straff på 1—2 år	377	387	396	372	365	362
vähintään 2 vuoden pituiseen rangaistukseen — straff på minst 2 år	318	292	301	307	261	257

Vastaavasti tuhannesta vankeusrangaistuksen saaneesta tuomittiin

I överensstämmelse härmed erhöill av 1 000 personer, som ådömts fängelsestraff

	1950	1951	1952	1953	1954	1955
6 kuukautta lyhyempään rangaistukseen — kortare straff än 6 månader ..	471	492	523	549	548	586
6—12 kuukauden pituiseen rangaistukseen — straff på 6—12 månader	395	397	369	360	365	340
vähintään vuoden pituiseen rangaistukseen — straff på minst ett år	134	111	108	91	87	74

Ensimmäisessä oikeusasteessa tuomittujen ehdollisten vapausrangaistusten yleisyys näkyy taulukosta L. Koska lain mukaan ehdollisena voidaan tuomita enintään vuoden pituinen vapausrangaistus, on taulukossa esitetty vertailuperusteena tiedot korkeintaan vuoden pituiseen vapausrangaistukseen tuomittujen kokonaismäärästä.

Frekvensen av villkorlig straffdom, som avkunnats i första instans, framgår av tabell L. Emedan villkorlig straffdom enligt lag kan utmätas endast i fråga om straff på högst ett år, har i tabellen som jämförelse medtagis totalantalet personer som dömts till högst ett års straff.

L. Persons sentenced to imprisonment not over one year and persons sentenced conditionally

Vuonna År Year	Korkeintaan vuoden pituiseen rangaistukseen tuomittuja Personer, som dömts till högst ett års straff Persons sentenced to imprisonment of not over one year			Niistä ehdollisesti tuomittuja Därav villkorligt dömda Of which conditionally sentenced						
	miehiä män males	naisia kvinnor females	yhteensä summa total	Luku Antal Number			%			
				miehiä män males	naisia kvinnor females	yhteensä summa total	miehistä av män of males	naisista av kvinnor of females	henkilöistä av personer of persons	
	Kuritushuone Tukthus Penitentiary									
1950	870	127	997	247	37	284	28.4	29.1	28.5	
1951	919	101	1 020	274	36	310	29.8	35.6	30.4	
1952	946	97	1 043	254	32	286	26.8	33.0	27.4	
1953	908	99	1 007	264	40	304	29.1	40.4	30.2	
1954	906	80	986	268	34	302	29.6	42.5	30.6	
1955	904	94	998	251	37	288	27.8	39.4	28.9	
	Vankens Fängelse Prison									
1950	5 577	942	6 519	1 997	531	2 528	35.8	56.4	38.8	
1951	5 365	717	6 082	2 047	411	2 458	38.2	57.3	40.4	
1952	5 546	658	6 204	1 990	393	2 383	35.9	59.7	38.4	
1953	5 725	664	6 389	2 056	420	2 476	35.9	63.3	38.8	
1954	5 528	604	6 132	2 011	372	2 383	36.4	61.6	38.9	
1955	5 431	555	5 986	1 896	359	2 255	34.9	64.7	37.7	

Vuonna 1955 sai kaikista enintään vuoden pituiseen vapausrangaistukseen tuomituista rangaistuksensa ehdollisena 36.4 %. Eri sukupuolten välillä esiintyy ehdollisten vapausrangaistusten käytössä huomattavaa eroa: naisten osalla mainittu suhdeluku oli vuonna 1955 peräti 61.0 % ja miesten osalla ainoastaan 33.9 %.

Vapausrangaistukseen tuomittujen miesten ja naisten ikäryhmit selviää taulukoista M ja N, joista edellinen sisältää absoluuttiset luvut ja jälkimmäinen suhdeluvut, jotka ilmaisevat, kuinka paljon vapausrangaistukseen tuomittuja on kutakin 100 000 eri ikäryhmiin kuuluvaa asukasta kohden.

M. Persons sentenced to imprisonment, by age

Ikä Ålder Age	Miehiä Män Males					Naisia Kvinnor Females				
	1951	1952	1953	1954	1955	1951	1952	1953	1954	1955
15	116	87	126	114	132	19	17	21	18	21
16	129	136	131	111	127	35	40	40	39	34
17	148	149	172	174	143	31	41	32	43	36
18	200	189	182	205	196	45	37	48	42	33
19	262	250	277	242	237	37	38	42	26	44
20	357	323	318	285	289	58	34	40	32	33
15—19	855	811	888	846	835	167	173	183	168	168
20—24	1 699	1 718	1 674	1 574	1 403	196	152	160	135	128
25—29	1 543	1 721	1 609	1 511	1 500	156	123	126	101	101
30—39	1 935	2 003	2 069	1 938	1 952	195	192	189	167	149
40—49	1 168	1 279	1 303	1 239	1 263	131	152	136	143	119
50—59	367	367	394	398	417	61	44	63	39	59
60—69	74	67	92	96	95	24	12	24	12	14
70—	20	13	18	19	13	3	2	2	2	2

Viime vuosien kuluessa vapausrangaistukseen tuomittujen lukumäärässä tapahtunut supistuminen on ollut voimakkainta 18—24 vuotiaiden ikäryhmissä, kun sitä vastoin 15—17 ja yli 40 vuotiaiden ikäryhmissä ei vapausrangaistukseen tuomittujen määrä laskettuna kunkin ikäryhmän 100 000 asukasta kohden ole viime vuosien aikana sanottavasti vähentynyt.

År 1955 hade av samtliga personer som dömts till högst ett års frihetsstraff, 36.4 % erhållit villkorlig dom. Med avseende på könen förekommer en väsentlig skillnad i användningen av villkorlig dom: i fråga om kvinnorna var ifrågavarande relativt år 1955 hela 61.0 %, medan motsvarande tal för männen var bara 33.9 %.

Åldersfördelningen bland män och kvinnor, som dömts till frihetsstraff framgår av tabellerna M och N, av vilka den förra anger absoluta tal, den senare relationstal som visa antalet till frihetsstraff dömda på 100 000 personer av befolkningen i motsvarande åldersklass.

Den minskning i antalet personer som ådömts frihetsstraff som under de senaste åren ägt rum, har varit kraftigast inom åldersgruppen 18—24 år. Däremot har antalet personer som dömts till frihetsstraff på 100 000 personer av befolkningen i motsvarande åldersklass inte nämnvärt minskats i fråga om åldersklasser 15—17 år och personer över 40 år.

N. Persons sentenced to imprisonment per 100 000 population of each age group

Vuonna År Year	Ikä, vuotta Ålder, år Age, years								15 vuotta täyttäneitä 15 år fyllda 15 years and over
	15—17	18—20	21—24	25—29	30—39	40—49	50—59	60—	
	Kaikki tuomitut Samtliga dömda All sentenced persons								
1950	252	560	631	553	430	260	124	34	330
1951	257	507	569	551	385	241	113	29	304
1952	253	462	587	596	399	261	105	22	310
1953	276	478	581	556	410	259	114	32	310
1954	256	432	559	512	380	247	105	30	288
1955	250	432	492	504	376	246	112	28	279
	Miehet Män Males								
1950	401	928	1 105	1 017	815	488	232	65	617
1951	417	855	1 020	1 038	751	459	216	59	584
1952	395	799	1 683	1 137	785	496	209	49	603
1953	446	808	1 057	1 043	810	499	218	67	602
1954	403	750	1 025	964	752	472	213	68	563
1955	402	738	895	943	747	480	217	63	546
	Naiset Kvinnor Females								
1950	100	184	147	132	92	57	37	15	81
1951	93	150	107	98	66	46	29	11	62
1952	107	117	92	78	65	52	20	5	56
1953	100	139	96	80	64	46	29	10	57
1954	104	105	84	64	56	48	17	5	49
1955	94	116	78	64	50	40	25	6	47

Rikossilmoituksiin sisältyy merkintä siitä, tekikö tuomittu rikoksensa väkijuomia nauttineena. Vuonna 1955 vapausrangaistukseen tuomittujen rikossilmoituksista oli 99.6 % sellaisia, joissa oli tehty tämä merkintä. Kaikista niistä, joiden väkijuomien käytöstä saatiin tällä tavoin tiedot, teki mainittuna vuonna rikoksensa väkijuomia nauttineena 46.4 %.

Seuraavasta asetelmasta käy ilmi, kuinka monta prosenttia vuonna 1955 vapausrangaistukseen erilaisten rikosten johdosta tuomituista miehistä teki rikoksensa väkijuomia nauttineena.

Väkivalta virkamiestä vastaan — Våld mot tjänsteman (RL 16: 1 SL)	88.9
Murha — Mord (RL 21: 1 SL)	25.0
Tappo — Dråp (RL 21: 2 SL)	65.4
Kuoleman aiheuttanut pahoinpitely — Misshandel med dödlig påföljd (RL 21: 4, 6—9 SL)	74.2
Törkeä pahoinpitely — Grov misshandel (RL 21: 5—9 SL)	72.8
Törkeätä lievempi pahoinpitely — Misshandel, varav mindre lyte följt (RL 21: 11, 1 SL)	75.1
Lievä pahoinpitely — Lindrig misshandel (RL 21: 12 SL)	72.0
Rauhanrikkominen — Fredsbrott (RL 24: 1—3 SL)	77.0
Ryöstö — Rån (RL 31: 1—3 SL)	74.2

Rikoksenuusijoita koskevia tietoja esitetään taulukossa O, josta käy ilmi rikoksenuusijoiden prosentuaalinen osuus kaikista kuritushuoneeseen ja vankeuteen tuomituista miehistä ja naisista.

Rikoksenuusijalla tarkoitetaan tilastossa sellaista henkilöä, joka on aikaisemmin tuomittu kuolemanrangaistukseen, joko ehdottomaan tai ehdolliseen vapausrangaistukseen tai vähintään 100 päiväsakkoon sekä lisäksi niitä henkilöitä, joille on tuomittu näpistämisestä, kavaltamisesta, petoksesta tai asiakirjan väärentämisestä pienempikin sakkorangaistus. Niitä sakkoihin tuomittuja, jotka ovat joutuneet sovittamaan sakkonsa muuntorangaistuksena vankeudessa, ei lueta tilastossa mukaan rikoksenuusijoihin, mikäli he eivät sisälly edellä mainittuun ryhmään.

I brottsanmälningarna ingår anteckning om huruvida den dömda begått brottet efter att ha förtärt alkohol. I brottsanmälningarna för de personer som under år 1955 hade dömts till frihetsstraff var frågan i 99.6 % av fallen besvarad. Bland dem om vilkas alkoholbruk uppgifter på detta sätt erhållits, begick under sagda år 46.4 % sitt brott efter att ha förtärt alkohol.

Av nedanstående sammanställning framgår huru många procent av de under år 1955 för olika brott till frihetsstraff dömda männen, som hade begått sitt brott efter att ha förtärt alkohol.

Tabell O innehåller uppgifter om återfallsförbrytare. Den anger återfallsförbrytarnas andel i hela antalet män och kvinnor.

Med återfallsförbrytare avses i statistiken personer som förut dömts till dödsstraff, till villkorligt eller ovillkorligt frihetsstraff eller till minst 100 dagsböter och dessutom personer, som för snatteri, försnillning, bedrägeri eller förfälskning av urkund dömts till mindre än 100 dagsböter. Personer som avtjänat till fängelse förvandlat bötesstraff ha icke medräknats, såvida de inte tillhört någon av ovannämnda grupper.

O. Recidivists as percentages of all persons sentenced to imprisonment

Vuonna År Year	Rikoksenuusijat prosentteina Återfallsförbrytare i procent av Recidivists as percentages of								
	kuritushuoneeseen tuomituista de till tukthus dömda persons sentenced to penitentiary			vankeuteen tuomituista de till fängelse dömda persons sentenced to prison			kaikista vapausrangaistukseen tuomituista samtliga till frihetsstraff dömda all persons sentenced to imprisonment		
	miehistä män males	naisista kvinnor females	henkilöistä personer persons	miehistä män males	naisista kvinnor females	henkilöistä personer persons	miehistä män males	naisista kvinnor females	henkilöistä personer persons
1950	71.1	62.4	70.3	53.8	42.0	52.2	58.3	45.8	56.7
1951	72.8	60.0	71.7	54.1	44.4	52.9	58.9	47.3	57.6
1952	72.1	58.4	71.1	54.0	42.1	52.8	58.8	45.3	57.5
1953	70.1	57.0	69.0	52.1	41.8	51.0	56.6	44.8	55.5
1954	69.2	57.3	68.4	52.7	42.0	51.6	56.6	44.6	55.5
1955	68.3	56.8	67.4	53.3	42.4	52.3	57.0	45.5	55.9

Rikoksenuusijoiden osuus kaikista vapausrangaistukseen tuomituista on pysynyt viime vuosien aikana jokseenkin muuttumattomana. Vuonna 1955 vapausrangaistukseen tuomituista oli rikoksenuusijoita 55.9 %. Mainittuna vuonna vapausrangaistukseen tuomituista rikoksenuusijoista oli 55.3 % sellaisia, jotka oli aikaisemmin tuomittu rangaistukseen samankaltaisesta rikoksesta. Eniten samankaltaisiin rikoksiin syyllistyneitä oli niissä henkilöissä, jotka oli tuomittu rikoksenuusijoina vapausrangaistukseen varkaudesta, väkijoumalakia vastaan tehdyistä rikoksista tai petoksesta. — Samankaltaisten rikosten uusijoita oli ennen rangaistussa vuonna 1955

Återfallsförbrytarnas andel i totalantalet personer som ådömts frihetsstraff har under de senaste åren hållit sig någorlunda konstant. Av de personer, som år 1955 dömdes till frihetsstraff voro 55.9 % återfallsförbrytare. Bland de recidivister som under sagda år dömdes till frihetsstraff hade 55.3 % tidigare dömts för likartat brott. Återfallsfrekvensen i likartat brott är störst bland personer som i egenskap av återfallsförbrytare hade dömts till frihetsstraff för stöld, brott mot alkohollagstiftningen och bedrägeri. — Frekvensen för återfall i likartat brott var under år 1955 bland personer som tidigare hade straffats för

	%
taposta tai kuoleman aiheuttaneesta pahoinpitelystä tuomituissa — dråp eller misshandel med dödlig påföljd	2.9
muusta pahoinpitelystä tuomituissa — annan misshandel	37.4
varkausrikoksista tuomituissa — tjuvnadsbrott	86.6
kavaltamisesta tuomituissa — försnillning	45.1
ryöstöstä tuomituissa — rån	22.7
petoksesta tuomituissa — bedrägeri	63.3
väkijoumalakirikoksista tuomituissa — brott mot lagen om alkoholdrycker	72.6

Uusintarikollisuutta valaisee myös se tilasto, joka on valmistettu vuonna 1950 ensikertalaisina joko ehdotomaan tai ehdolliseen vapausrangaistukseen tuomituista sekä heidän uusintarikollisuudestaan seuraavien viiden vuoden aikana. Aikaisemmin saman periaatteen mukaan tehdyissä tilastoissa on myöhempää rikollisuutta seurattu 10 vuoden aikana, mutta tästä lähtien tilastossa on siirrytty viiden vuoden havaintokausiin.

Rikoksenuusijoiksi katsotaan tässä tilastossa sellaiset henkilöt, jotka on myöhemmin tuomittu joko ehdotomaan tai ehdolliseen vapausrangaistukseen tai sellaiseen sakkorangaistukseen, josta on lain mukaan tehtävä ilmoitus rikosrekisteriin. Tämä tilasto perustuu kokonaisuudessaan rikosrekisterin rikosilmoituksista saatuihin tietoihin. Tilaston valmistamisessa noudatettuja periaatteita on lähemmin esitetty tämän tilastojulkaisun aikaisemmassa numerossa (XXIII: B: 89. Oikeus-tilastoa. Tuomioistuinten rikollisuustilasto vuosina 1951 ja 1952).

Seuraavasta asetelmasta nähdään, kuinka monta prosenttia vuonna 1950 ensikertalaisina vapausrangaistukseen tuomituista on seuraavan viiden vuoden kuluessa tuomittu rikoksenuusijoina. Tilastoa laadittaessa on

Återfallsbrottsligheten belyses också av den statistik som uppgjorts över återfall i brott under en tidrymd av fem år bland personer, som år 1950 för första gången dömts till villkorligt eller ovillkorligt frihetsstraff. I tidigare statistiker, uppgjorda enligt samma princip, har återfallen iakttagits under en 10 års period, men från och med detta år har man övergått till en femårsperiod.

Som återfallsförbrytare betraktas i denna statistik de personer, som senare ha dömts antingen till villkorligt eller ovillkorligt frihetsstraff eller till sådant bötesstraff som enligt lag bör anmälas till straffregistret. Denna statistik baserar sig helt på uppgifter i straffregistrets brottsanmälningar. De riktlinjer som följts vid uppgörandet av ifrågavarande statistik äro närmare angivna i ett tidigare nummer av denna publikation (XXIII: B: 89. Rättsstatistik. Rättslig kriminalstatistik för åren 1951 och 1952).

Av nedanstående sammanställning framgår, huru många procent av de år 1950 som förstagångsförbrytare till frihetsstraff dömda personerna som under påföljande femårsperiod hade dömts för återfall i brott. Vid upp-

ensikertalaisten luvusta erotettu ne henkilöt, jotka ovat kuolleet ennen viiden vuoden havaintokauden päättymistä, joten asetelmassa esitetyt prosenttiluvut on laskettu niiden ensikertalaisten luvusta, jotka ovat eläneet koko havaintokauden ajan.

görandet av statistiken ha de personer, som under sagda femårsperiod avlidit, frånräknats så att procenttalen i sammanställningen beräknats blott på de förstagångs-förbrytare som under hela iakttagelseperioden befunnit sig i livet.

Ensikertalaisina vapausrangaistukseen tuomitut
Personer, som första gången dömts till frihetsstraff

	Ensimmäisen rangaistustuomion langettamisesta 5 vuoden kuluessa rikoksenuusijoina rangaistuja Personer, som inom 5 år från den första domfällningen dömts för återfall %
<i>Ehdottomasti tuomitut — Ovillkorligt dömda</i>	20.7
Tappo ja pahoinpitely — Dråp och misshandel	20.7
Varkaus, näpistäminen, murto — Stöld, snatteri, inbrott	34.9
Muut rikokset — Övriga brott	18.3
<i>Ehdollisesti tuomitut — Villkorligt dömda</i>	19.7
Tappo ja pahoinpitely — Dråp och misshandel	19.8
Varkaus, näpistäminen, murto — Stöld, snatteri, inbrott	27.6
Muut rikokset — Övriga brott	14.2

Rikoksenuusijoiden osuus on tällä kertaa tuntuvasti pienempi kuin aikaisemmissa vastaavissa tilastoissa. Tämä muutos selittyy ainakin osittain siitä luonnollisesta syystä, että havaintokautta on lyhennetty viiteen vuoteen aikaisemman kymmenen vuoden asemasta. Erikoisesti kiinnittää huomiota se seikka, että ensikertalaisina ehdolliseen vapausrangaistukseen tuomittujen ryhmässä on rikoksenuusijoiden osuus ollut jonkin verran pienempi kuin ensikertalaisina ehdottoman rangaistustuomion saaneissa.

Tiedot uusijoiden prosentuaalisesta osuudesta eri ikäryhmissä ilmenevät alla olevasta asetelmasta.

Återfallsfrekvensen är denna gång kännbart mindre än under tidigare år. Denna förändring har åtminstone delvis sin naturliga förklaring i att iakttagelseperioden nu förkortats till fem år i stället för 10 år som tidigare. Speciellt fäster man sig vid att antalet återfall är något mindre bland dem som första gången hade dömts till villkorligt frihetsstraff än bland dem som första gången hade dömts ovillkorligt.

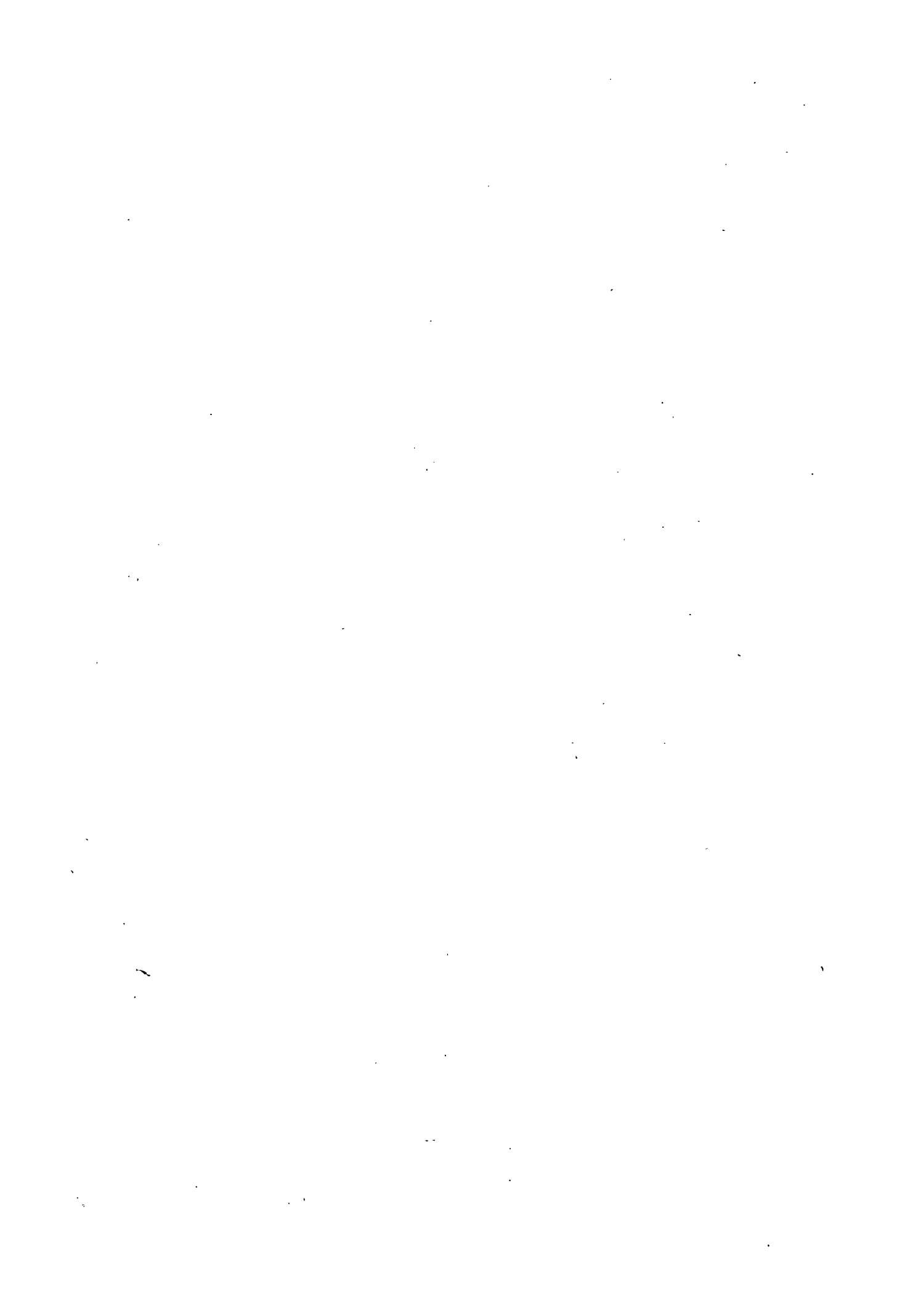
Nedanstående sammanställning belyser återfallsförbrytarnas procentuella andel i de olika åldersgrupperna.

Ikä ensimmäisen rikoksen tapahtuessa
Ålder vid första brottets begående

	Ensimmäisen rangaistustuomion langettamisesta 5 vuoden kuluessa rikoksenuusijoina rangaistuja Personer, som inom 5 år från den första domfällningen dömts för återfall %
<i>Kaikki vapausrangaistukseen tuomitut — Till frihetsstraff dömda sammanlagt</i>	20.1
15—17 vuotiaita — Åringar	32.9
18—20 » »	31.5
21—24 » »	24.3
25—29 » »	20.4
30—39 » »	16.3
40—49 » »	14.1
50—59 » »	11.9
60 v. tai vanhempia — år eller äldre	7.0
<i>Niistä ehdollisesti tuomittuja — Därav villkorligt dömda</i>	19.7
15—17 vuotiaita — Åringar	34.8
18—20 » »	29.5
21—24 » »	21.9
25 v. tai vanhempia — år eller äldre	15.8

Rikoksenuusijoita on ollut eniten nuorimmissa ikäryhmissä. Niistä henkilöistä, jotka on tuomittu ensikertalaisina vapausrangaistukseen 15—17 vuotiaana, on seuraavien viiden vuoden aikana syylistynyt rikoksen uusintaan jokseenkin kolmasosa. Vanhempiin ikäryhmiin siirryttäessä uusijoiden prosentuaalinen osuus pienenee verrattain tasaisesti.

Återfallsfrekvensen var störst inom de yngsta åldersklasserna. Av de personer som för första gången hade dömts till frihetsstraff som 15—17 åringar, hade i det närmaste tredjedelen dömts för återfall under femårsperioden. För de äldre åldersgrupperna minskar den procentuella andelen av återfallsförbrytare fortgående med stigande ålder.



TAULUJA — TABELLER

TABLES

1955

1. Ensimmäinen oikeusaste. Syytettyjä koskevat päätökset
 Första instans. Utslag rörande åtalade personer
 Courts of First Instance. Decisions in regard to persons prosecuted during

Tuomioistuimen päätös Domstolens beslut Decision of Court	Raastuvanoikeudet Rådsvrätter Municipal Courts	Kihlakunnan oikeudet Häradsvrätter Rural district Courts	Sotaoikeudet Krigsvrätter Military Courts	Hovioikeudet Hovrätter Courts of Appeal	Kaikkiaan Inalles Total		
					Miehiä Män Males	Naisia Kvinnor Females	Yhteensä Summa Total
Rangaistukseen tuomittuja — Dömda till straff — Sentenced	82 307	77 034	586	115	151 830	8 212	160 042
Kuritusluoneeseen — Tukthus — Penitentiary	1 003	926	26	22	1 815	162	1 977
Vankeuteen — Fängelse — Prison	2 700	3 267	263	7	5 659	578	6 237
Sakkoihin — Böter — Fines	78 590	72 822	114	18	144 075	7 469	151 544
Elinkautisen vangin kovennettuun rangaistukseen — Straffskärpning för livstidsfänge — Increased punishment concerning life prisoner	2	2	—	—	4	—	4
Viraltapantavaksi — Avsättning — Dismissal from office	7	1	—	—	7	1	8
Virantoimituksesta erotettavaksi — Skiljande från utövning av tjänst — Suspension from exercising office	1	—	1	—	1	1	2
Varoitettavaksi — Varning — Warning	4	16	—	46	65	1	66
Järjestyserangaistukseen — Ordningsstraff — Disciplinary punishment	—	—	182	22	204	—	204
Rangaistukseen tuomitsematta jätettyjä — Icke dömda till straff — Not sentenced	3 512	3 499	37	23	6 291	780	7 071
Vapautettuja — Frikända — Acquitted	2 385	2 544	35	17	4 498	543	4 981
Syyntakeettomia — Icke tillräkneliga — Irresponsible	10	39	—	—	43	6	49
Nuoria rikoksentekejiä — Unga förbrytare — Juvenile offenders	193	59	—	—	203	49	252
Muiden asianhaarojen nojalla (RL 20: 14a ² , 22: 5, 1, 38: 13, 2) ¹⁾ — På grund av andra omständigheter (SL 20: 14a ² , 22: 5, 1, 38: 13, 2) ¹⁾ — On the ground of other circumstances	10	1	—	—	3	8	11
Vain korvaukseen tuomittuja — Dömda enbart till ersättning — Sentenced to indemnity only	6	26	—	—	26	6	32
Syyte rauennut — Åtalet förfallet — Indictment dropped	908	830	2	6	1 578	168	1 746
Kaikkiaan syytettyjä — Summa åtalade — All prosecuted	85 819	80 533	623	138	158 121	8 992	167 113
<i>Ehdollisesti tuomittuja — Villkorligt dömda — Conditional sentence</i>							
Kuritusluoneeseen — Tukthus — Penitentiary	146	136	5	1	251	37	288
Vankeuteen — Fängelse — Prison	927	1 286	39	4	1 897	359	2 256
Sakkoihin — Böter — Fines	54	48	—	—	77	25	102
<i>Henkilöitä, joiden ehdollinen tuomio on määrätty täytäntöönpan- tavaksi — Personer, vilkas villkorliga dom förordnas till verk- ställighet — Persons of which conditional sentences ordered to be executed</i>	176	187	13	1	337	40	377
<i>Lisärangaistukseen tuomittuja — Personer, som dömts tilläggs- straff — Person sentenced to secondary punishments</i>							
Viraltapantavaksi — Avsättning — Dismissal from office	9	10	1	—	17	3	20
Virantoimituksesta erotettavaksi — Skiljande från utövning av tjänst — Suspension from exercising office	—	1	1	—	2	—	2
Kansalaisluottamuksen menettäneeksi — Förlust av medborger- ligt förtroende — Forfeiture of civil rights	1 254	1 089	7	20	2 088	282	2 370
Kelpaamattomaksi maan palvelukseen — Övärdighet att nytt- jas i rikets tjänst — Declared unfit for public office	8	4	2	—	9	5	14
Sotilasarvonsa menettäneeksi — Förlust av militärgrad — For- feiture of military rank	—	—	10	—	10	—	10

¹⁾ Kts. Rikoslain siv. 53 ja 55 — Se Brottsoomenklaturen sid. 53 och 55

2. Yleiset alioikeudet. Eri kaupungeissa ja tuomiokunnissa syytetyt ja rangaistukseen tuomitut
Allmänna underrätter. Personer, som åtalats och dömts till straff i de olika städerna och domsagorna
General Courts of First Instance. Persons prosecuted and convicted in different cities and rural judicial districts

	Syytetyjä Åtalade		Rangaistukseen tuomittuja Till straff dömda		Henkilöitä, jotka on tuomittu Personer dömda till						Ehdollisesti tuomittuja Villkorligt dömda till		
	miehiä män	naisia kvinnor	miehiä män	naisia kvinnor	kuritushuoneeseen tukkus	vankuteen fängelse	sakkoihin böter		muuhun rangaistukseen annat straff	kuritushuoneeseen tukkus	vankuteen fängelse	sakkoihin böter	
							kalteaan inalles	siltä rangaistus- määräyksiin därav genom strafforder					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Uudenmaan lääni — Nylands län	39 408	3 054	37 301	2 767	549	1 624	37 885	28 503	10	85	543	34	
<i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter — Municipal Courts</i>	<i>31 527</i>	<i>2 620</i>	<i>29 825</i>	<i>2 378</i>	<i>445</i>	<i>1 295</i>	<i>30 454</i>	<i>22 869</i>	<i>9</i>	<i>66</i>	<i>447</i>	<i>31</i>	
Helsinki — Helsingfors	30 216	2 535	28 548	2 301	426	1 229	29 186	22 108	8	65	432	27	
Hanko — Hangö	250	33	244	33	4	18	255	—	—	—	6	2	
Loviisa — Lovisa	164	10	162	4	2	12	152	124	—	1	6	—	
Porvoo — Borgå	757	36	731	34	13	31	721	637	—	—	1	—	
Tammisaari — Ekenäs	140	6	140	6	—	5	140	—	1	—	2	2	
<i>Tuomiokunnat — Domsagor — Rural judi- cial districts</i>	<i>7 881</i>	<i>434</i>	<i>7 476</i>	<i>389</i>	<i>104</i>	<i>329</i>	<i>7 431</i>	<i>5 634</i>	<i>1</i>	<i>19</i>	<i>96</i>	<i>3</i>	
Helsingin tk. — Helsinge	1 870	114	1 764	100	28	81	1 755	1 285	—	6	23	—	
Iitti (osaksi — delvis — partly)	153	1	149	1	1	9	140	118	—	—	3	—	
Lohja — Lojo	1 351	75	1 277	67	8	39	1 296	932	1	1	13	—	
Mäntsälä	659	39	625	38	15	37	611	408	—	2	16	1	
Porvoo — Borgå	801	32	753	30	7	30	746	600	—	2	10	1	
Raasepori — Raseborg	409	16	389	14	4	20	379	252	—	—	7	—	
Tuusula — Tusby	2 638	157	2 519	139	41	113	2 504	2 039	—	8	24	1	
Turun ja Porin lääni — Åbo och Björne- borgs län	21 488	1 029	20 675	935	280	766	20 556	12 971	8	38	278	11	
<i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter — Municipal Courts</i>	<i>10 828</i>	<i>580</i>	<i>10 444</i>	<i>526</i>	<i>152</i>	<i>304</i>	<i>10 512</i>	<i>5 587</i>	<i>2</i>	<i>24</i>	<i>99</i>	<i>7</i>	
Turku — Åbo	7 459	402	7 160	366	96	168	7 260	5 487	2	5	58	6	
Naantali — Nådendal	97	5	95	3	1	5	92	—	—	—	1	—	
Pori — Björneborg	2 296	121	2 253	110	38	97	2 228	—	—	15	30	1	
Rauma — Raumo	832	38	793	33	15	29	782	—	—	3	8	—	
Uusikaupunki — Nystad	144	14	143	14	2	5	150	100	—	1	2	—	
<i>Tuomiokunnat — Domsagor — Rural judi- cial districts</i>	<i>10 660</i>	<i>449</i>	<i>10 231</i>	<i>409</i>	<i>128</i>	<i>462</i>	<i>10 044</i>	<i>7 384</i>	<i>6</i>	<i>14</i>	<i>179</i>	<i>4</i>	
Eura	942	45	904	40	10	23	911	781	—	2	9	1	
Halikko	1 515	59	1 482	54	13	39	1 484	1 265	—	—	11	—	
Ikaalinen	1 466	74	1 399	70	22	99	1 348	1 031	—	2	37	2	
Kokemäki	679	36	656	34	20	45	625	172	—	1	12	—	
Loimaa	1 107	48	1 063	46	9	46	1 054	810	—	3	20	—	
Parainen — Pargas	316	15	299	13	10	16	286	182	—	1	9	—	
Piikkiö — Pikis	1 660	47	1 585	44	11	41	1 577	1 174	—	2	18	—	
Tyrvää	1 218	42	1 190	39	12	51	1 165	920	1	2	16	1	
Ulvila — Ulvsby	1 102	48	1 044	40	18	61	1 000	705	5	1	27	—	
Vehmaa	655	35	609	29	3	41	594	344	—	—	20	—	
Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland	363	20	338	20	5	14	339	—	—	1	5	2	
<i>Raastuvanoikeus — Rådsvurätt — Muni- cipal Court</i>	<i>222</i>	<i>11</i>	<i>211</i>	<i>11</i>	<i>3</i>	<i>12</i>	<i>207</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>1</i>	<i>4</i>	<i>1</i>	
Maarianhamina — Mariehamn	222	11	211	11	3	12	207	—	—	1	4	1	
<i>Tuomiokunta — Domsaga — Rural judi- cial district</i>	<i>141</i>	<i>9</i>	<i>127</i>	<i>9</i>	<i>2</i>	<i>2</i>	<i>132</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	
Ahvenanmaa — Åland	141	9	127	9	2	2	132	—	—	—	1	1	
Hämeen lääni — Tavastehus län	22 576	1 101	21 786	1 014	265	731	21 802	13 189	2	39	229	10	
<i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter — Municipal Courts</i>	<i>11 136</i>	<i>494</i>	<i>10 766</i>	<i>451</i>	<i>134</i>	<i>375</i>	<i>10 708</i>	<i>4 485</i>	<i>—</i>	<i>22</i>	<i>106</i>	<i>7</i>	
Hämeenlinna — Tavastehus	2 396	113	2 356	111	18	44	2 405	2 088	—	3	12	2	
Lahti	3 164	175	3 069	157	55	138	3 033	2 397	—	9	31	—	
Tampere — Tammerfors	5 576	206	5 341	183	61	193	5 270	—	—	10	63	5	

Table headings in English

Col. 2, 3 Prosecuted: 2 males, 3 females. Col. 4, 5 Convicted: 4 males, 5 females. Col. 6—10 Persons sentenced to: 6 penitentiary, 7 prison, 8, 9 fines, 8 total, 9 of which by penalty orders, 10 other punishment. Col. 11—13 Conditional sentence to: 11 penitentiary, 12 prison, 13 fines.

	Syytettyjä Åtalade		Rangastukseen tuomittuja Till straff dömda		Henkilöitä, jotka on tuomittu Personer dömda till					Ehdollisesti tuomittuja Villkorligt dömda till		
	miehiä män	naisia kvinnor	miehiä män	naisia kvinnor	kuritushuoneeseen tukthus	vankeuteen fängelse	sakkoihin böter		muhun rangastukseen annat straff	kuritushuoneeseen tukthus	vankeuteen fängelse	sakkoihin böter
							kaikkiaan inalles	siltä rangastus- määräyksiin därav genom strafforder				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Tuomiokunnat — Domsagor — Rural judicial districts	11 440	607	11 020	563	131	356	11 094	8 704	2	17	123	3
Hauho	827	42	794	38	10	30	791	555	1	—	9	—
Hollola	984	56	935	51	9	39	938	596	—	—	15	1
Janakkala	2 315	141	2 236	126	37	50	2 275	1 904	—	2	10	—
Jämsä	1 508	71	1 445	69	23	71	1 420	1 076	—	5	20	—
Pirkkala	1 806	56	1 754	49	19	50	1 733	1 492	1	2	21	—
Ruovesi	1 098	52	1 038	47	7	36	1 042	828	—	4	16	—
Tammela	1 128	60	1 092	57	7	34	1 108	811	—	2	14	2
Toijala	1 774	129	1 726	126	19	46	1 787	1 442	—	2	18	—
Kymen lääni — Kymmene län	12 684	709	12 305	667	122	422	12 425	10 374	3	12	121	2
Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter — Municipal Courts	4 524	244	4 444	238	42	106	4 534	3 786	—	4	26	—
Hamina — Fredrikshamn	1 008	69	988	68	8	17	1 031	836	—	2	4	—
Kotka	2 052	97	2 009	93	10	48	2 044	1 692	—	2	18	—
Lappeenranta — Villmanstrand	1 464	78	1 447	77	24	41	1 459	1 258	—	—	4	—
Tuomiokunnat — Domsagor — Rural judi- cial districts	8 160	465	7 861	429	80	316	7 897	6 588	3	8	95	2
Iitti (osaksi — delvis — partly)	1 414	73	1 345	66	13	63	1 335	1 084	—	1	21	—
Imatra	1 614	103	1 533	91	19	55	1 548	1 207	2	3	13	—
Kerimäki (osaksi — delvis — partly)	341	16	323	13	8	17	311	259	—	—	7	—
Kymi — Kymmene	1 676	110	1 619	103	11	73	1 638	1 349	—	1	25	—
Lappee	710	50	683	48	9	20	702	558	—	2	7	—
Valkeala	2 405	113	2 358	108	20	88	2 357	2 131	1	1	22	2
Mikkelin lääni — S:t Michels län	7 356	351	7 034	308	99	296	6 945	5 127	2	11	94	10
Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter — Municipal Courts	2 720	167	2 647	148	39	91	2 665	1 892	—	4	32	2
Mikkeli — S:t Michel	1 593	91	1 546	86	16	49	1 567	1 342	—	1	13	—
Heinola	453	26	439	25	13	14	437	—	—	2	6	—
Savonlinna — Nyslott	674	50	662	37	10	28	661	550	—	1	13	2
Tuomiokunnat — Domsagor — Rural judi- cial districts	4 636	184	4 387	160	60	205	4 280	3 235	2	7	62	8
Heinola	682	20	641	18	4	35	618	459	2	—	8	—
Juva — Jockas	528	20	505	15	7	28	485	368	—	1	6	3
Kerimäki (osaksi — delvis — partly)	260	8	245	8	3	12	238	185	—	1	3	—
Leppävirta (osaksi — delvis — partly)	356	16	345	16	7	10	344	281	—	1	4	2
Mikkeli — S:t Michel	616	17	570	16	5	25	556	390	—	—	5	1
Mäntyharju	564	31	541	29	13	32	525	368	—	2	9	2
Rantasalmi	620	26	561	21	6	28	548	360	—	—	16	—
Rautalampi (osaksi — delvis — partly)	1 010	46	979	37	15	35	966	824	—	2	11	—
Kuopion lääni — Kuopio län*	12 468	601	12 022	538	178	540	11 841	8 806	1	28	191	16
Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter — Municipal Courts	3 892	203	3 819	186	52	129	3 824	2 940	—	5	52	4
Kuopio	1 893	106	1 835	91	30	61	1 835	1 469	—	4	21	—
Iisalmi	714	22	712	21	4	19	710	643	—	—	7	—
Joensuu	1 285	75	1 272	74	18	49	1 279	828	—	1	24	4
Tuomiokunnat — Domsagor — Rural judi- cial districts	8 576	398	8 203	352	126	411	8 017	5 866	1	23	139	12
Iisalmi	750	41	689	38	12	33	682	440	—	1	13	1
Ilomantsi	745	39	708	36	5	53	685	446	1	—	15	2
Kerimäki (osaksi — delvis — partly)	61	1	57	1	—	4	54	47	—	—	1	—
Kitee	501	32	484	30	3	20	491	308	—	—	7	—
Kuopio	837	29	809	25	10	37	787	576	—	3	16	—
Leppävirta (osaksi — delvis — partly)	1 468	82	1 432	69	27	65	1 409	1 133	—	3	16	4
Liperi — Libelits	629	30	606	25	14	33	584	416	—	2	10	—
Näsiä	548	21	519	18	6	23	508	326	—	3	8	—
Pielavesi	655	28	621	25	13	36	597	434	—	4	13	—
Pielisjärvi	1 830	85	1 743	76	33	82	1 704	1 353	—	6	32	5
Rautalampi (osaksi — delvis — partly)	552	10	535	9	3	25	516	387	—	1	8	—

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion County and judicial district	Syytettyjä Åtalade		Rangaistukseen tuomittuja Till straff dömda		Henklöitä, jotka on tuomittu Personer dömda till					Ehdollisesti tuomittuja Villkorligt dömda till		
	miehiä män	naisia kvinnor	miehiä män	naisia kvinnor	kuritushuoneeseen tuttuus	vankuteen fångelse	sakkoihin böter		muuhun rangaistukseen annat straff	kuritushuoneeseen tuttuus	vankuteen fångelse	sakkoihin böter
							kaikissaan inalles	siltä rangaistus- määräyksiin därav genom strafforder				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Vaasan lääni — Vasa län	17 303	1 076	16 541	998	158	659	16 719	11 267	3	31	269	4
<i>Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter</i>												
<i>Municipal Courts</i>	6 048	375	5 768	347	43	172	5 898	4 260	2	9	56	—
Vaasa — Vasa	2 413	167	2 290	155	11	54	2 380	1 984	—	1	21	—
Jyväskylä	1 970	123	1 907	118	16	78	1 930	1 542	1	3	18	—
Kaskinen — Kaskö	78	2	78	2	—	1	79	30	—	—	—	—
Kokkola — Gamlakarleby	1 033	48	969	43	7	23	981	603	1	—	9	—
Kristiinankaupunki — Kristinestad	187	11	166	5	2	2	167	101	—	—	—	—
Pietarsaari — Jakobstad	294	23	289	23	7	13	292	—	—	5	7	—
Uusikaarlepyy — Nykarleby	73	1	69	1	—	1	69	—	—	—	1	—
<i>Tuomiokunnat — Domsagor — Rural judicial districts</i>	11 255	701	10 773	651	115	487	10 821	7 007	1	22	213	4
Alavus — Alavo	831	38	802	38	—	50	789	340	1	—	16	1
Ilmajoki	1 305	112	1 235	110	20	35	1 290	982	—	2	12	2
Jyväskylä	1 489	53	1 449	48	11	61	1 425	1 046	—	2	25	1
Kauhajoki	983	105	947	99	19	56	971	757	—	4	23	—
Kauhava ¹⁾	261	15	245	11	6	13	237	181	—	1	6	—
Kokkola ²⁾ — Gamlakarleby ²⁾	453	24	439	23	3	14	445	278	—	—	6	—
Korsholma — Korsholm	380	19	369	17	2	5	379	120	—	—	1	—
Kyrö	597	60	587	59	2	29	615	358	—	1	16	—
Lapua — Lappo	881	76	845	74	5	31	883	668	—	1	20	—
Lohtaja ¹⁾	451	14	422	12	2	10	422	287	—	1	10	—
Närpiö — Närpes	582	48	564	45	4	24	581	339	—	3	16	—
Pietarsaari ¹⁾ — Pedersöre ¹⁾	258	7	251	7	3	14	241	121	—	1	6	—
Saarijärvi	973	47	879	39	8	52	858	415	—	1	18	—
Uusikaarlepyy ²⁾ — Nykarleby ²⁾	408	35	397	33	3	15	412	274	—	—	5	—
Viitasaari	1 403	48	1 342	36	27	78	1 273	841	—	5	33	—
Oulun lääni — Uleåborgs län	16 056	628	15 730	572	183	654	15 463	12 103	2	31	357	7
<i>Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter</i>												
<i>Municipal Courts</i>	7 553	346	7 505	336	68	168	7 605	6 094	—	9	83	1
Oulu — Uleåborg	5 370	257	5 339	253	47	118	5 427	4 172	—	6	46	1
Kajaani	1 904	72	1 897	68	20	37	1 908	1 718	—	3	26	—
Raahe — Brahestad	279	17	269	15	1	13	270	204	—	—	11	—
<i>Tuomiokunnat — Domsagor — Rural judicial districts</i>	8 503	282	8 225	236	115	486	7 853	6 009	2	22	274	6
Haapajärvi	1 054	55	998	41	27	91	921	659	—	3	53	—
Ii	1 976	63	1 913	55	23	99	1 845	1 361	1	6	59	—
Kajaani	2 788	72	2 708	57	31	116	2 618	2 099	—	5	52	3
Muhos	881	31	854	27	16	62	803	595	—	3	28	—
Oulu — Uleåborg	671	19	651	16	9	32	625	416	1	2	23	—
Salo	1 133	42	1 101	40	9	86	1 046	879	—	3	59	3
Lapin lääni — Lapplands län	7 662	419	7 401	389	90	261	7 437	5 768	2	6	126	6
<i>Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter</i>												
<i>Municipal Courts</i>	2 186	143	2 126	131	25	48	2 183	1 491	1	2	22	1
Kemi	1 530	94	1 506	85	19	41	1 530	1 161	1	1	18	—
Tornio — Torneå	656	49	620	46	6	7	653	330	—	1	4	1
<i>Tuomiokunnat — Domsagor — Rural judicial districts</i>	5 476	276	5 275	258	65	213	5 254	4 277	1	4	104	5
Kemijärvi	817	40	790	36	6	28	792	627	—	—	11	4
Lappi	576	42	527	37	15	42	507	346	—	1	22	1
Rovaniemi	3 089	132	3 005	130	32	107	2 996	2 592	—	3	49	—
Tornio — Torneå	994	62	953	55	12	36	959	712	1	—	22	—
Koko maa — Hela riket — Whole country	157 364	8 988	151 133	8 208	1 929	5 967	151 412	108 108	33	282	2 213	102
<i>Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter</i>												
<i>Municipal Courts</i>	80 636	5 183	77 555	4 752	1 003	2 700	78 590	53 404	14	146	927	54
<i>Tuomiokunnat — Domsagor — Rural judicial districts</i>	76 728	3 805	73 578	3 456	926	3 267	72 822	54 704	19	136	1 286	48

1) 1. 7.—31. 12. 55 — 2) 1. 1.—30. 6. 55

3. Yleiset alioikeudet. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut rikoslajeittain

Allmänna underrätter. Brottn och personer, som åtalats och dömts till straff enligt brottsart

General Courts of First Instance. Offences and persons prosecuted and convicted according to nature of crime

Rikos Brott Offence Luku Kap. Chapter §	Rangaistukseen johtaneita rikoksia Brott, som föranlett straff	Syytetyjä henkilöitä Personer, som åtalats		Rangaistukseen tuomittuja henkilöitä Personer, som dömts till straff		Sivurikoksista tuomitut Personer, som dömts för bibrott	Henkilöitä, jotka on tuomittu Personer dömda till			Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu Personer, som därtill dömts till		Ehdollisesti tuomittuja Villkorligt dömda till				
		miehiä män	naisia kvinnor	miehiä män	naisia kvinnor		kuritushuoneeseen tukthus	vankeuteen fängelse	sakkoihin böter	muuhun rangaistukseen annat straff	kansalaisuuttamukseen menettäneeksi förlost av medborgerligt förtröende	muuhun lisärangaistukseen annat blstraff	kuritushuoneeseen tukthus	vankeuteen fängelse	sakkoihin böter	
																1
I. Rikoslakia vastaan tehtyt rikokset																
Brott mot strafflagen																
<i>Offences against the Criminal Law</i>																
15	1	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
16: 1	435	466	15	443	11	41	32	289	92	—	—	—	—	—	1	—
16: 2	1 284	1 265	57	1 237	56	467	—	10	816	—	—	—	—	—	132	—
16: 9	1	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16: 10	1	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
16: 11	2	2	—	2	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—
16: 11 a	5	6	—	6	—	5	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
16: 11 b	89	86	2	84	—	43	4	37	—	—	—	—	—	—	7	—
16: 12	7	11	—	10	—	2	4	3	—	1)1	—	—	—	—	1	—
16: 13	24	24	3	21	3	12	—	7	5	—	—	—	—	—	—	—
16: 14	136	175	52	111	37	20	—	9	119	—	—	—	—	—	2	—
16: 17, 18	56	66	4	56	—	10	—	2	44	—	—	—	—	—	—	—
16: 20	6	7	2	6	2	2	—	1	5	—	—	—	—	—	1	—
16: 20 a	1 105	923	206	872	191	331	1	129	602	—	—	—	—	—	3	—
16: 24	2	3	—	3	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—
17: 1—3	143	195	32	144	22	2	115	30	19	—	106	1	11	22	—	—
17: 4	77	94	17	64	9	4	—	12	57	—	—	—	—	9	—	—
17: 5, 7—9	49	32	8	24	4	11	—	4	13	—	—	—	—	—	—	—
18: 1	2	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19: 4, 5	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19: 6	30	26	14	24	14	4	9	15	10	—	—	—	—	4	12	—
20: 1—5	14	14	5	14	2	9	3	4	—	—	—	—	—	—	2	—
20: 6	7	7	—	7	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20: 7, 1 sekaantumisen alle 12 vuotiaaseen — lägersmål med barn under 12 år — defilement of child under 12	13	13	—	12	—	—	10	2	—	—	—	—	—	1	—	—
20: 7, 1	146	136	3	120	3	8	81	34	—	—	—	1	14	24	—	—
20: 7, 2	44	46	1	42	1	17	3	16	7	—	—	—	—	11	—	—
20: 7, 3	19	20	1	18	1	4	—	4	11	—	—	—	—	3	—	—
20: 8	2	3	—	2	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
20: 9 a	1	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—
20: 10, 1, 2	1	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20: 12, 1	52	62	2	55	2	10	—	47	—	—	—	—	—	—	38	—
20: 12, 2	36	45	—	35	—	—	—	35	—	—	—	—	—	—	17	—
20: 13	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20: 14	137	124	42	113	38	16	—	7	128	—	—	—	—	—	1	—
21: 1 murha — mord — murder	12	11	6	8	4	—	12	—	—	—	11	—	—	—	—	—
21: 1 yllytys murhaan — anstiftan till mord — incitement to murder	—	—	2	—	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
21: 1 avunanto murhaan — medhjälp till mord — complicity in a murder	1	3	—	2	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—
21: 1 murhayritys — mordförsök — attempted murder	7	14	2	6	—	—	5	—	—	1)1	6	—	—	—	—	—

Table headings in English

Col. 2 Offences leading to punishment. Col. 3, 4 Persons prosecuted: 3 males, 4 females. Col. 5, 6 Persons convicted: 5 males, 6 females. Col. 7 Persons sentenced for subsidiary offences. Col. 8—11 Persons sentenced to: 8 penitentiary, 9 prison, 10 fines, 11 other punishment. Col. 12—13 Persons sentenced additionally to: 12 forfeiture of civil rights, 13 other secondary punishment. Col. 14—16 Conditional sentence to: 14 penitentiary, 15 prison, 16 fines.

) Ellinkautisen vangin kovennettu rangaistus — Straffskärpning för livstidsfänge — Increased punishment concerning life prisoner

Rikos Brott Offence Luku Kap. Chapter §	Rangaistukseen johtaneita rikoksia Brott, som föranlett straff	Syytettyjä henkilöitä Personer, som åtalats		Rangais- tukseen tuomittuja henkilöitä Personer, som dömts till straff		Sivurikoksesta tuomittuja Personer, som dömts för bifrott	Henkilöitä, jotka on tuomittu Personer dömda till				Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu Personer, som därtill dömts till		Ehdollisesti tuomittuja Villkorligt dömda till			
		miehiä män	naisia kvinnor	miehiä män	naisia kvinnor		kurtushuoneeseen tukthus	vankuteen fängelse	sakkoihin böter	muuhun rangaistukseen annat straff	kansalaisuuttamukseen menettäneeksi förut av medborgerligt förtroende	muuhun lisärangaistukseen annat blstraff	kurtushuoneeseen tukthus	vankuteen fängelse	sakkoihin böter	
																1
21: 2 tahallinen tappo — viljadråp — intentional manslaughter	19	28	1	18	1	—	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21: 2 tahallisen tapon yritys — försök till viljadråp — attempted intentional manslaughter	10	11	2	9	1	—	9	1	—	—	—	—	—	—	—	—
21: 4	30	38	2	28	2	—	24	6	—	—	—	—	—	—	3	—
21: 5	86	107	—	89	—	2	67	20	—	—	—	—	—	8	12	—
21: 6 kuoleman aiheuttanut — med dödlig påföljd — with ensuing death	2	2	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21: 6 aiheuttamatta kuolemaa — utan dödlig påföljd — without ensuing death	3	5	—	5	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21: 7 kuoleman aiheuttanut — med dödlig påföljd — with en- suing death	1	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21: 7 aiheuttamatta kuolemaa — utan dödlig påföljd — without ensuing death	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21: 10 kuolemantuottamus — våll- ande till annans död — by ne- gligence homicide	157	264	13	152	7	22	—	75	62	—	—	—	—	—	49	—
21: 10 vaikean ruumiinvamman tuottamus — vållande till svår kroppsskada — by negligence serious wounding	91	101	—	82	—	13	—	14	55	—	—	—	—	—	10	—
21: 11, 1	456	520	14	469	12	39	95	132	215	—	—	—	34	60	—	—
21: 11, 2	448	421	4	395	4	331	—	—	68	—	—	—	—	—	—	—
21: 12	2 374	2 895	97	2 489	71	285	—	147	2 128	—	—	—	—	—	66	2
21: 13, 2	113	115	1	99	1	22	—	12	66	—	—	—	—	—	4	—
22: 1 lapsenmurha — barnamord — infanticide	12	—	14	—	13	—	4	9	—	—	—	—	1	5	—	—
22: 1 lapsenmurhan yritys — för- sök till barnamord — attempted infanticide	1	—	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
22: 2	5	—	5	—	5	—	—	5	—	—	—	—	—	—	5	—
22: 3	2	1	1	1	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
22: 5, 1	20	13	64	10	38	2	—	46	—	—	—	—	—	—	38	—
22: 5, 2	6	4	7	4	6	1	1	8	—	—	—	—	—	1	8	—
22: 5, 2 maksusta — mot vedergäll- ning — for gain	26	2	14	2	13	—	14	1	—	—	14	—	2	—	—	—
22: 8	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24: 1, 1	187	284	22	194	6	87	1	22	90	—	—	—	—	—	3	—
24: 1, 2	5	8	—	5	—	1	—	1	3	—	—	—	—	—	1	—
24: 1, 3	27	41	—	40	—	10	1	29	—	—	—	—	—	—	18	—
24: 2	2	4	1	1	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
24: 3	93	89	10	86	10	23	—	8	65	—	—	—	—	—	2	—
24: 4	4	3	—	3	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
25: 2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25: 3	8	12	5	6	4	2	2	2	4	—	—	—	—	—	2	—
25: 4	39	55	—	39	—	6	22	11	—	—	—	1	5	9	—	—
25: 5	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25: 6	3	3	—	3	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	1	—
25: 9, 10	8	12	—	8	—	4	1	3	—	—	—	—	—	—	3	—
25: 11	—	2	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25: 12	17	30	3	24	1	14	—	7	4	—	—	—	—	—	5	—
25: 13	6	11	—	6	—	4	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
26	43	47	10	24	2	11	—	4	11	—	—	—	—	—	1	—
27	257	259	184	144	104	47	—	5	196	—	—	—	—	—	2	1

Rikoksen Brott Offence Luku Kap Chapter §	Rangaistukseen johtaneita rikoksia Brott, som föranlett straff	Syytetyjä henkilöitä Personer, som åtalats		Rangaistukseen tuomittuja henkilöitä Personer, som dömts till straff		Sivirikoksista tuomitut Personer, som dömts för brott	Henkilöitä, jotka on tuomittu Personer dömda till				Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu Personer, som därtill dömts till		Ehdollisesti tuomitut Villkorligt dömda till		
		miehiä män	naisia kvinnor	miehiä män	naisia kvinnor		kuritushuoneeseen tukthus	vankeuteen fängelse	sakkoihin böter	muuhun rangaistukseen annat straff	kansalaisluottamukseen menettäneeksi förlust av medborgerligt förtroende	muuhun lisärangaistukseen annat bistraff	kuritushuoneeseen tukthus	vankeuteen fängelse	sakkoihin böter
28: 1, 1	1 910	1 428	296	1 191	237	43	258	1 126	—	1)1	1 083	—	4	544	—
28: 1, 2	1 294	903	265	743	225	93	2	172	701	—	—	—	—	81	32
28: 2	1 037	842	89	753	72	15	638	172	—	—	575	5	112	118	—
28: 3	99	39	2	27	—	2	13	12	—	—	15	—	4	9	—
28: 1	1 225	1 199	114	1 000	86	218	10	294	564	—	—	—	1	94	4
29: 2	91	89	14	83	13	19	—	7	70	—	—	—	—	4	2
30	26	38	8	21	5	10	—	1	15	—	—	—	—	1	—
31: 1—3	55	97	3	74	—	7	60	7	—	—	—	—	—	5	—
31: 4	22	28	1	19	—	2	5	12	—	—	8	—	2	8	—
32: 1, 3	160	185	32	159	25	56	18	72	38	—	3	—	1	26	—
32: 4—6	182	224	38	179	21	28	—	22	150	—	—	—	—	1	—
33: 1, 4, 7	39	66	5	40	2	9	—	1	32	—	—	—	—	—	—
33: 5, 6	74	72	6	69	6	3	—	3	69	—	—	—	—	1	—
33: 9, 10	17	21	2	15	2	1	—	—	16	—	—	—	—	—	—
33: 11	3	19	1	2	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—
33: 12, 14, 17	63	83	—	70	—	13	—	—	57	—	—	—	—	—	—
33: 13—15, 17	36	37	3	34	3	1	—	—	36	—	—	—	—	—	—
34: 1—4	22	31	4	22	2	1	21	2	—	—	21	—	1	1	—
34: 5	4	9	—	6	—	3	1	2	—	—	—	—	—	2	—
34: 7	142	140	35	121	32	11	—	5	137	—	—	—	—	1	—
34: 9	24	36	2	30	1	1	—	1	29	—	—	—	—	1	—
34: 11, 12	21	23	—	22	—	—	—	4	18	—	—	—	—	4	—
34: 15, 19	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34: 6, 8, 10, 13, 14, 16, 18, 20, 21	5	7	—	5	—	1	1	1	2	—	1	—	—	1	—
35	367	463	35	365	22	216	—	18	153	—	—	—	—	4	—
36: 1	2 077	1 695	193	1 245	132	322	54	286	714	1)1	39	—	1	64	4
36: 2	10	20	3	17	1	9	8	1	—	—	7	—	2	1	—
36: 3, 4, 6, 7	71	84	19	59	15	13	14	14	33	—	14	—	1	10	1
36: 5, 6	397	357	89	289	79	47	199	63	59	—	185	—	66	36	1
36: 9	2	4	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
36: 10	5	7	—	6	—	—	5	1	—	—	5	—	1	1	—
36: 11, 12	51	36	27	28	23	8	—	1	42	—	—	—	—	—	—
36: 13	6	5	1	5	1	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—
37: 1, 5	1	2	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—
38: 1, 2	19	19	2	16	—	9	—	1	6	—	—	—	—	—	—
38: 4	2	4	—	2	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
38: 5, 6	539	601	31	556	23	282	1	96	200	—	—	—	—	59	2
38: 7	45	50	3	36	3	11	—	3	25	—	—	—	—	2	—
38: 8	6	3	6	2	5	1	—	—	6	—	—	—	—	—	—
38: 10	9	17	1	10	1	1	1	6	3	—	1	—	—	3	—
38: 11 tullipetos — tullförsvinnning — defrauding the customs	100	95	16	90	16	—	—	—	106	—	—	—	—	—	—
38: 11 veronkavaltaminen—skatte- försvinnning — revenue offences	172	245	33	208	23	29	—	31	171	—	—	—	—	3	—
38: 12	1 299	1 257	179	1 200	149	251	—	7	1 091	—	—	—	—	—	—
38: 13, 14	360	359	83	304	67	26	—	—	345	—	—	—	—	—	—
39	41	60	4	47	3	3	16	31	—	—	16	—	—	24	—
40: 1	1	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
40: 6	1	2	—	1	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—
40: 7, 1, 2	29	26	4	24	3	6	1	16	—	2)4	—	4	—	2	—
40: 7, 3	25	28	4	26	4	—	25	5	—	—	15	12	—	4	—
40: 14, 15	37	7	2	7	2	8	—	1	—	—	—	—	—	1	—
40: 21	75	118	15	78	6	15	—	—	46	2)23	—	—	—	—	—
40: 2—5, 8—12, 16—20	41	38	4	32	3	14	—	—	20	3)1	—	2	—	—	—
41: 1—7	6	6	—	6	1	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—
42: 2	47	55	3	45	2	5	1	6	35	—	—	—	—	1	—
42: 7	1 635	1 753	95	1 668	92	206	—	—	1 554	—	—	—	—	—	—
42: 8	5	—	5	—	5	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—
42: 1, 3, 5, 5 a	21	20	1	20	1	8	—	—	13	—	—	—	—	—	—
43: 1—3	2	3	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1) Elinkautisen vangin kovennettu rangaistus — Straffökärpning för livstidsfånge — Increased punishment concerning life prisoner

2) 3 viraltapanoa, 1 erotettu virantointuksesta — 3 avsättningnar, 1 skiljande från utövning av tjänst — 3 dismissed from office, 1 suspended from exercising office

3) 3 viraltapanoa, 2 varoitusta — 3 avsättningnar, 2 varningar — 3 dismissed from office, 2 warnings

4) Viraltapano — Avsättning — Dismissed from office

Rikos Brott Offence Luku Kap. Chapter §	Rangaistukseen johtaneita rikoksia Brott, som föranlett straff	Syytettyjä henkilöitä Personer, som åtalats		Rangais- tukseen tuomittuja henkilöitä Personer, som dömts till straff		Slvurkokoista tuomitutuja Personer, som dömts för bibrott	Henkilöitä, jotka on tuomittu Personer dömda till				Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu Personer, som därtill dömts till		Ehdollisesti tuomittuja Villkorligt dömda till				
		miehiä män	naisia kvinnor	miehiä män	naisia kvinnor		kurituahuoneeseen tukthus	vankeuteen fängelse	sakkoihin böter	muuhun rangaistukseen annat straff	kansalaisluottamuksen menettäneeksi förlost av medborgerligt förtroende	muuhun lisärangaistukseen annat bistraff	kurituahuoneeseen tukthus	vankeuteen fängelse	sakkoihin böter		
																1	2
43: 4	119	259	—	254	—	22	—	1	231	—	—	—	—	—	—	—	—
43: 5	116	126	16	106	14	10	—	8	102	—	—	—	—	—	—	1	—
43: 6	69 320	64 957	1 977	64 776	1 965	1 678	—	—	65 062	1 ¹⁾	—	—	—	—	—	—	—
43: 7, 8	6	7	—	6	—	3	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—
44: 3, 2	5	1	5	1	5	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—
44: 16 polkupyörällä ajo juopuneena — cykelåkning i drucket tillstånd — <i>driving pedal cycle under influence of alcohol</i>	1 524	1 532	9	1 509	9	77	—	17	1 424	—	—	—	—	—	—	7	1
44: 16 muu hurja ajo — annat överdådigt körande — <i>other rash driving</i>	344	343	—	335	—	17	—	24	294	—	—	—	—	—	—	7	1
44: 20—22	73	73	9	67	7	10	—	—	64	—	—	—	—	—	—	—	—
44: 25	374	259	118	258	118	3	—	—	373	—	—	—	—	—	—	—	—
44: 1—3, 1, 4—15, 17—19, 23, 24, 26, 27	288	347	21	286	15	28	—	2	271	—	—	—	—	—	—	1	—
II. Muita lakeja ja asetuksia vastaan tehdyt rikokset																	
Brott mot andra lagar och författningar																	
<i>Offences against other laws and regulations</i>																	
Väkijuomalaki: — Lagen om alkoholdrycker: — <i>Law on Alcoholic Beverages:</i>																	
Luvaton valmistus — Olovlig tillverkning — <i>Illicit distillation</i>																	
	919	1 083	66	994	56	37	2	249	762	—	43	—	—	—	—	71	11
Luvaton myynti — Olovlig försäljning — <i>Illicit sale</i>																	
	2 112	2 009	240	1 732	214	131	8	433	1 374	—	116	—	—	—	—	40	29
Luvaton maahantuonti — Olovlig införsel — <i>Illicit import</i>																	
	936	950	28	937	28	130	—	15	820	—	2	—	—	—	—	1	—
Luvaton kuljetus — Olovlig transport — <i>Illicit carrying</i>																	
	15	13	1	9	1	1	—	3	6	—	—	—	—	—	—	—	—
Luvaton hallussapito — Olovligt innehav — <i>Illicit possession</i>																	
	4 327	4 106	121	4 019	117	497	1	21	3 617	—	—	—	—	—	—	—	1
Muut rikokset — Övriga brott — <i>Other offences</i>																	
	49	42	8	34	8	1	—	—	41	—	—	—	—	—	—	—	—
Asevelvollisuuslaki: — Värnpliktslagen: — <i>Military Service Act:</i>																	
Esteetön poissaolo asevelvollisuuskuksunnasta — Förfallolös utevaro från värnpliktsuppbåd — <i>Failing to report for compulsory military service</i>																	
	50	57	—	51	—	2	—	—	49	—	—	—	—	—	—	—	—
Muut rikokset — Övriga brott — <i>Other offences</i>																	
	405	416	—	405	—	3	—	—	402	—	—	—	—	—	—	—	—
Metsänsuojelulait ja -asetukset — Lagar och förordningar ang. skogsskydd — <i>Laws and statutes for the protection of forest</i>																	
	224	225	18	215	12	4	—	—	223	—	—	—	—	—	—	—	—
Metsästyslaki: — Jaktlagen: — <i>Game Law:</i>																	
Luvaton hirvenmetsästys — Olovlig älgjakt — <i>Unlawful elk-hunting</i>																	
	63	112	—	80	—	3	—	5	72	—	—	—	—	—	—	2	2

1) Viraltapano — Avsättning — *Dismissed from office*

Rikos Brott Offence Luku Kap. Chapter	Rangaistukseen johtaneita rikoksia Brott, som föranlett straff	Syytettyjä henkilöitä Personer, som åtalats		Rangal- tukseen tuomittuja henkilöitä Personer, som dömts till straff		Sivurikokseista tuomittuja Personer, som dömts för bibrott	Henkilöitä, jotka on tuomittu Personer dömda till				Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu Personer, som därtill dömts till		Ehdollisesti tuomittuja Villkorligt dömda till			
		miehiä män	naisia kvinnor	miehiä män	naisia kvinnor		kuritu- huoneeseen tuttus	vankenteen fängelse	sakkoihin böter	muuhun rangaistukseen annat straff	kansalaisuuttamukseen menettäneeksi fortrust av medborgerligt fortroende	muuhun lisärangastukseen annat bistraff	kuritu- huoneeseen tuttus	vankenteen fängelse	sakkoihin böter	
		1	2	3	4		5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Laki ampuma-aseista ja -tarpeista — Lagen om skjutvapen och skjutförnödenheter — <i>Law on firearms and ammunitions</i>	767	782	18	736	17	169	—	4	580	—	—	—	—	—	1	—
Liikennejärjestyssääntö — Trafik- stadgan — <i>Traffic regulation</i> ..	23 628	22 152	2 414	21 084	2 371	1 151	—	—	22 304	—	—	—	—	—	—	—
Moottoriajoneuvoliikennesäännök- set: — Bestämmelser om trafik med motorfordon: — <i>Driving reg- ulations:</i>																
Kuljettaminen juopuneena — Rattfylleri — <i>Driving a motor vehicle when intoxicated</i>	1 578	1 709	7	1 540	6	58	12	1 370	106	—	—	—	—	—	353	1
Muut ajotapaa koskevat rikokset — Övriga brott ang. körsättet — <i>Other offences in the manner of driving</i>	9 151			8 830	102	450	—	16	8 466	—	—	—	—	—	11	—
Kuormitusta tai kuntoa koske- vien määräysten rikkominen — Brott mot bestämmelser ang. skick och belastning — <i>The breaking of regulations concern- ing the loading or condition of a motor vehicle</i>	17 154		34 549	425	16 324	93	148	—	16 269	—	—	—	—	—	—	—
Muut rikokset — Övriga brott — <i>Other offences</i>	9 630			8 578	225	690	—	16	8 097	—	—	—	—	—	3	—
Rautateiden liikennesääntö: — Tra- fikstadgan för järnvägarna: — <i>Railroad traffic regulation:</i>																
Väkijuomien nauttiminen junassa tai rautatien alueella — Förtä- rande av alkoholdryck å tåg eller järnvägsområde — <i>Con- sumption of alcohol in a train or within the district of the rail- way</i>	49	52	—	49	—	11	—	—	38	—	—	—	—	—	—	—
Muut rikokset — Övriga brott — <i>Other offences</i>	66	65	1	65	1	1	—	—	65	—	—	—	—	—	—	—
Laki järjestyksen ja turvallisuuden tehostamisesta: — Lagen om effektivare upprätthållande av ordning och säkerhet: — <i>Law on the more effective maintenance of good order and security:</i>																
Aseen hallussapito huvitilaisuus- dessa — Innehav av vapen vid nöjestillfälle — <i>Possession of a weapon at an entertainment</i> ..	204	203	1	200	1	62	—	1	138	—	—	—	—	—	—	—
Väkijuomien hallussapito hui- vilaisuudessa — Innehav av al- koholdrycker vid nöjestillfälle — <i>Possession of alcoholic be- verages at an entertainment</i> ..	2 151	2 149	3	2 135	3	316	—	—	1 822	—	—	—	—	—	—	—
Muut rikokset — Övriga brott — <i>Other offences</i>	16	14	—	13	—	2	—	—	11	—	—	—	—	—	—	—
Säännöstelymääräykset — Regle- menteringsbestämmelser — <i>Offen- ces against ration regulations</i> ..	592	890	149	502	97	44	—	1	554	—	—	—	—	—	—	—

1	Rangaistukseen johtaneita rikoksia Brott, som föranlett straff		Syytettyjä henkilöitä Personer, som åtalats		Rangais- tukseen tuomittuja henkilöitä Personer, som dömts till straff		Henkilöitä, jotka on tuomittu Personer dömda till				Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu Personer, som därtill dömts till		Ehdollisesti tuomittuja Villkorligt dömda till		
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
	mielisiä män	naisia kvinnor	mielisiä män	naisia kvinnor	Sivurikoksista tuomittuja Personer, som dömts för bibrott	kurtuhuoneeseen tuktus	vankenteen fängelse	sakkoihin böter	muuhun rangaistukseen annat straff	kansalaisluottamuksen menettäneeksi förlust av medborgerligt förtroende	muuhun läärangaistukseen annat blistraff	kurtuhuoneeseen tuktus	vankenteen fängelse	sakkoihin böter	
Muut yleiset lait ja asetukset — Övriga allmänna lagar och för- fattningar — Other public laws and regulations	1 517	1 354	260	1 282	240	305	—	—	1 217	—	—	—	—	—	2
Yhteensä — Summa — Total	175 762	168 019	9 396	161 113	8 557	10 329	1 929	5 967	151 412	33	2 343	1)32	2)282	3)2 213	102
Sivurikoksista tuomittujen poisto — Avdrag av personer, som dömts för bibrott — Cancellation of sen- tenced for subsid. offences	—	10 655	408	9 980	349	10 329	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Jäännös — Rest — Remainder	175 762	157 364	8 988	151 133	8 208	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1) 19 viraltapanoa, 1 erotettu virantoimituksesta, 12 julistettu kelpaamattomaksi maan palvelukseen — 19 avsättningar, 1 skiljande från utövning av tjänst, 12 som förklarats ovärdiga att nyttjas i landets tjänst — 19 dismissed from office, 1 suspended from exercising office, 12 declared unfit for public office

2) Ehdollinen tuomio määrätty samana vuonna 11 tapauksessa täytäntönpantavaksi — Villkorlig dom som har under samma år förordnats till verkställighet i 11 fall — 11 cases of conditional sentences ordered to be executed within the same year

3) Samoin 58 tapauksessa — D:o i 58 fall — Do., 58 cases

4. Sotaoikeudet. Eri tuomioistuimissa syytetyt ja rangaistukseen tuomitut

Krigsrätter. Personer, som vid de olika domstolarna åtalats och dömts till straff

Military Courts. Prosecuted and convicted in various Courts

Tuomioistuin Domstol Court	Syytetyjä Åtalade			Rangaistukseen tuomittuja Till straff dömda			Henkilöitä, jotka on tuomittu Personer dömda till					Ehdollisesti tuomittuja Villkorligt dömda till	
	Päälystökä Befäl	Alipäälystökä Underbefäl	Miehistökä Manuskap	Päälystökä Befäl	Alipäälystökä Underbefäl	Miehistökä Manuskap	kuritus- huoneeseen tukthus	vankenteen fängelse	sakkoihin böter	järjestys- rangaistukseen ordningsstraff	muuhun rangaistukseen annat straff	kuritus- huoneeseen tukthus	vankenteen fängelse
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Sotilaspiirien sotaoikeudet — Krigsrätterna enligt mili- tärdistrikt — <i>Military Court according to military districts</i>													
Helsinki — Helsingfors	—	13	82	—	8	76	—	16	51	17	—	—	13
Hämeenlinna — Tavastehus	—	13	57	—	12	52	3	21	8	31	1	1	6
Joensuu	1	—	20	1	—	19	2	4	3	11	—	—	—
Jyväskylä	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Kouvola	—	22	58	—	19	56	11	38	12	14	—	2	8
Kuopio	—	11	9	—	10	9	1	8	1	9	—	—	3
Lahti	—	—	10	—	—	9	1	5	1	2	—	—	—
Lappeenranta — Villmanstrand	—	5	29	—	5	27	4	20	2	6	—	—	1
Mikkeli — S:t Michel	—	3	35	—	3	31	1	10	6	17	—	—	1
Oulu — Uleåborg	—	4	35	—	4	35	1	13	5	20	—	—	—
Pori — Björneborg	—	3	9	—	2	9	—	5	—	6	—	—	—
Rovaniemi	—	1	13	—	1	12	—	4	2	7	—	—	—
Tampere — Tammerfors	—	—	6	—	—	5	—	1	1	3	—	—	—
Turku — Åbo	—	17	143	—	17	142	2	105	17	35	—	2	5
Vaasa — Vasa	—	4	19	—	3	18	—	12	5	4	—	—	2
Kalkkiaan — Inalles — Total	1	97	525	1	85	500	26	263	114	182	1	5	39

Table headings in English

Col. 2—4 Prosecuted: 2 Officers, 3 Non-commissioned officers, 4 Soldiers. Col. 5—7 Convicted: 5 Officers, 6 Non-commissioned officers, 7 Soldiers. Col. 8—12 Persons sentenced to: 8 penitentiary, 9 prison, 10 fines, 11 disciplinary punishment, 12 other punishment. Col. 13, 14 Conditional sentence to: 13 penitentiary, 14 prison.

5. Sotaoikeudet. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut rikoslajeittain
 Krigsrätter. Brott och personer, som åtalats och dömts till straff enligt brottsart
 Military Courts. Offences and persons prosecuted and convicted according to nature of crime

Rikosa Brott Offence Luku Kap. Chapter §	Rangaistukseen johtaneita rikoksia Brott, som föranlett straff	Syytetyjä henkilöitä Personer, som åtalats			Rangaistukseen tuomitut henkilöitä Personer, som dömts till straff			Sivurikoksesta tuomitut Personer, som dömts för bibrott	Henkilöitä, jotka on tuomittu Personer dömda till				Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu Personer, som därtill dömts till		Ehdollisesti tuomitut Villkorligt dömda till		
		Päälystää Befäl	Allipäälystää Underbefäl	Miehistöä Manskap	Päälystää Befäl	Allipäälystää Underbefäl	Miehistöä Manskap		kuritushuoneeseen tukthus	vankenteen fängelse	sakkoihin böter	järjestyserangastukseen ordningsstraff	muuhun rangaistukseen annat straff	kansalaisluottamuksen menettäneeksi förlost av medborgerligt förtroende	muuhun lisärangastukseen annat bistraff	kuritushuoneeseen tukthus	vankenteen fängelse
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset																	
Brott mot strafflagen																	
<i>Offences against the Criminal Law</i>																	
16: 1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
16: 2	1	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16: 11 b	1	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16: 13	1	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16: 14	1	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16: 20 a	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21: 4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21: 10 kuolemantuottamus — våldande till annans död — by negligence homicide	1	—	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
21: 11, 1	2	—	—	2	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1
21: 12	18	—	2	12	—	2	12	6	—	6	—	—	—	—	—	—	1
21: 13, 2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	2	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28: 1, 1	9	—	1	5	—	1	5	—	—	6	—	—	—	—	—	—	2
28: 1, 2	18	1	—	15	1	—	15	2	—	5	5	4	—	—	—	—	3
28: 2	12	—	—	11	—	—	9	—	8	1	—	—	—	—	—	—	—
28: 3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29: 1	6	—	—	5	—	—	5	4	—	—	—	1	—	—	—	—	—
29: 2	1	—	1	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32: 1	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
35	7	—	—	7	—	—	7	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36: 1	3	—	7	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36: 3, 4, 6, 7	9	—	—	9	—	—	9	3	—	3	3	—	—	—	—	—	3
36: 5, 6	11	—	—	10	—	—	10	2	3	3	1	1	—	—	—	—	2
38: 5, 6	6	—	1	5	—	1	5	5	—	—	1	—	—	—	—	—	—
38: 8	1	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset																	
Brott mot strafflagen för krigsmakten																	
<i>Offences against Military Law</i>																	
76, 1, 77—81, 85, 1	43	—	2	40	—	2	39	3	3	35	—	—	—	—	1	—	6
76, 2, 82, 85, 2, 86	133	—	8	98	—	7	97	47	—	27	3	27	—	1	—	—	1
84	18	—	1	17	—	1	17	12	—	2	2	—	—	—	—	—	—
87, 88	20	—	—	25	—	—	20	3	—	4	—	13	—	—	—	—	1
89, 90	15	—	1	15	—	1	14	6	—	4	—	5	—	—	—	—	1
96	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
98	61	—	1	61	—	1	60	11	—	47	—	3	—	—	—	—	1

Table headings in English

Col. 2 Offences leading to punishment. Col. 3—5 Persons prosecuted: 3 Officers, 4 Non-commissioned officers, 5 Soldiers. Col. 6—8 Persons convicted: 6 Officers, 7 Non-commissioned officers, 8 Soldiers. Col. 9 Persons sentenced for subsidiary offences. Col. 10—14 Persons sentenced to: 10 penitentiary, 11 prison, 12 fines, 13 disciplinary punishment, 14 other punishment. Col. 15, 16 Persons sentenced additionally to: 15 forfeiture of civil rights, 16 other secondary punishment. Col. 17, 18 Conditional sentence to: 17 penitentiary, 18 prison.

Rikos Brott Offence Luku Kap. Chapter §	Rangaistukseen joitaneita rikoksia Brott, som föranlett straff	Syytettyjä henkilöitä Personer, som åtalats			Rangaistukseen tuomittuja henkilöitä Personer, som dömts till straff			Sivurikoksista tuomittuja Personer, som dömts för bibrott	Henkilöitä, jotka on tuomittu Personer dömda till					Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu Personer, som därtill dömts till		Ehdollisesti tuomittuja Villkorligt dömda till		
		Pääallystää Befäl	Alipääallystää Underbefäl	Miehistöä Manskap	Pääallystää Befäl	Alipääallystää Underbefäl	Miehistöä Manskap		kuritushuoneeseen tukthus	vankeuteen fängelse	eskkolhin böter	järjestyserangastukseen ordningsstraff	muuhun rangaistukseen annat straff	kansalaisuuttamuksen menettäneeksi förklarat av medborgerligt förtroende	muuhun lisärangastukseen annat bistraff	kuritushuoneeseen tukthus	vankeuteen fängelse	
																		1
99	12	—	1	11	—	1	11	2	—	10	—	—	—	—	—	1	—	—
100	42	—	5	42	—	5	37	22	—	16	1	3	—	—	—	—	—	2
101	3	—	—	2	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
102	3	—	1	2	—	1	2	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
105	11	—	—	11	—	—	11	2	1	8	—	—	—	—	—	1	—	1
106	4	—	—	4	—	—	4	3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
108, 1	45	—	4	36	—	4	36	26	3	2	9	—	—	—	—	—	—	—
114—117	78	—	10	64	—	—	9	62	10	2	25	12	22	—	—	1	—	8
118—123	2	—	3	—	—	—	2	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
134, 135	34	—	9	32	—	—	6	25	24	—	7	—	—	—	—	—	—	—
136, 1, 2	3	—	²) 3	—	—	²) 3	—	—	—	1	1	—	—	¹) 1	—	2	—	—
136, 3	1	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	—
137, 1	1	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
138, 1	1	—	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
141, 1	2	—	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—
141, 2 näpistäminen — snatteri — petty larceny	8	—	1	4	—	1	4	—	—	3	—	2	—	—	—	1	—	2
141, 2 varkaus — stöld — larceny	4	—	—	3	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	2	—
141, 2 törkeä varkaus — grov stöld — felonious larceny	1	—	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
143	198	—	32	140	—	—	32	138	89	36	17	28	—	—	—	2	—	2
144	309	—	34	209	—	—	31	202	153	8	38	34	—	—	—	1	—	1
153	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
145—152, 154—157	74	—	29	²) 61	—	—	17	²) 54	37	—	²) 17	17	—	—	—	—	—	—
III. Muita lakeja ja asetuksia vastaan tehdyt rikokset Brott mot andra lagar och författningar Offences against other laws and regulations																		
Väkijuomalaki: — Lagen om alkoholdrycker: — Law on Alcoholic Beverages:																		
Luvaton myynti — Olovlig försäljning — Illicit sale	2	—	—	2	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1
Luvaton hallussapito — Olovligt innehav — Illicit possession	15	—	4	8	—	4	8	11	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Liikennejärjestyssäntö — Trafikstadgan — Traffic regulation	2	—	—	3	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Moottoriajoneuvoliikennesäännökset: — Bestämmelser om trafik med motorfordon: — Driving regulations:																		
Kuljettaminen juopuneena — Rattfylleri — Driving a motor vehicle when intoxicated	1	—	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Muut ajotapaa koskevat rikokset — Övriga brott ang. körsättet — Other offences in the manner of driving	9	—	2	10	—	—	—	9	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—

¹) Virasta erottaminen — Föravskedande — Removal from office

²) 1 nainen — 1 kvinna — 1 female

Rikos Brott Offence Luku Kap. Chapter	Rangastukseen johtaneita rikoksia Brott, som föranlett straff	Syytettyjä henkilöitä Personer, som åtalats			Rangaistukseen tuomittuja henkilöitä Personer, som dömts till straff			Sivirikoksista tuomittuja Personer, som dömts för bibrott	Henkilöitä, jotka on tuomittu Personer dömda till				Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu Personer, som därtill dömts till		Ehdollisesti tuomittuja Villkorligt dömda till		
		Päälystötä Befäl	Alipäälystötä Underbefäl	Miehistöä Manskap	Päälystötä Befäl	Alipäälystötä Underbefäl	Miehistöä Manskap		kuritus- huoneeseen tukthus	vankeuteen fängelse	sakkoihin böter	Järjestyserangastukseen ordningsstraff	muuhun rangastukseen annat straff	kansalaisluottamuksen menettäneeksi förlost av medborgerligt förtroende	muuhun lisäksi annat bstraff	kuritushuoneeseen tukthus	vankeuteen fängelse
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Muut yleiset lait ja asetukset — Övriga allmänna lagar och för- fattningar — <i>Other public laws and regulations</i>	1	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	1 272	1¹⁾ 168	1¹⁾ 999	1¹⁾ 143	1¹⁾ 954	512	26	263	1¹⁾ 114	182	1¹⁾ 1	7	14²⁾	5³⁾	39⁴⁾		
Sivirikoksista tuomittujen poisto — Avdrag av personer, som dömts för bibrott — <i>Cancellation of sen- tenced for subsid. offences</i>	—	—	71	474	—	58	454	512	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Jäännös — Rest — Remainder	1 272	1	97	525	1	85	500	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

¹⁾ 1 nainen — 1 kvinna — 1 female

²⁾ 1 viraltapano, 1 virasta erottaminen, 10 sotilasarvon menettämistä, 2 julistettu kelpaamattomaksi maan palvelukseen — 1 avsättning, 1 föravskedande, 10 förklarats förlustiga sin militära grad, 2 förklarats ovärdiga att nyttjas i landets tjänst — 1 dismissed from office, 1 removal from office, 10 forfeit of ranks, 2 declared unfit for public office

³⁾ Ehdollinen tuomio määrätty samana vuonna yhdessä tapauksessa täytäntöön pantavaksi — Villkorlig dom har under samma år förordnats till verkställighet i 1 fall — 1 case of conditional sentences ordered to be executed within the same year

⁴⁾ Samoin 2 tapauksessa — D:o 1 2 fall — Do., 2 cases

6. Hovioikeudet ensimmäisenä oikeusasteena. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut henkilöt

Hovrätt som första instans. Brott och personer, som åtalats och dömts till straff

Courts of Appeal as a first instance. Offences and persons prosecuted and convicted

Rikos ja tuomioistuim Brott och domstol Offence and Court	Rangastukseen johtaneita rikoksia Brott, som föranlett straff Offences leading to punishment	Syytettyjä henkilöitä Personer, som åtalats Persons prosecuted		Rangaistukseen tuomittuja henkilöitä Personer, som dömts till straff Persons convicted		Sivirikoksista tuomittuja Personer, som dömts för bibrott Persons sentenced for subsidiary offences	Henkilöitä, jotka on tuomittu Personer dömda till Persons sentenced to				Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu Personer, som därtill dömts till Persons sentenced additionally to						
		miehiä män males	naisia kvinnor females	miehiä män males	naisia kvinnor females		kuritus- huoneeseen tukthus penitentiary	vankeuteen fängelse prison	sakkoihin böter fines	varoitettavaksi varning warning	kansalais- luottamuksen menettäneeksi förlost av medborgerligt förtroende	varoitettavaksi varning warning	varoitettavaksi varning warning	varoitettavaksi varning warning			
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset Brott mot strafflagen Offences against the Criminal Law																	
12	23	23	1	22	1	—	¹⁾ 20	²⁾ 3	—	—	—	—	—	—	—	—	19
16: 20 a	1	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28: 1, 1	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28: 2	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36: 1	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40: 21	53	57	1	52	1	—	—	—	—	—	7	46	—	—	—	—	—
42: 2	1	2	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	78	86	2	79	2	4	20	4	7	46	46	19					
Sivirikoksista tuomittujen poisto — Avdrag av personer, som dömts för bibrott — <i>Cancellation of of sentenced for subsid. offences</i> ..	—	5	—	4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Jäännös — Rest — Remainder	78	81	2	75	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Turun hovioikeus — Åbo hovrätt — <i>Court of Appeal in Turku</i> ..	8	8	—	8	—	—	—	—	—	—	3	5	—	—	—	—	—
Vaasan hovioikeus — Vasa hovrätt — <i>Court of Appeal in Vaasa</i> ...	23	23	—	22	—	—	8	2	2	10	—	—	—	—	—	—	9
Itä-Suomen hovioikeus — Östra Finlands hovrätt — <i>Court of Appeal of Eastern Finland</i>	31	27	1	27	1	—	10	2	1	15	—	—	—	—	—	—	8
Helsingin hovioikeus — Helsingfors hovrätt — <i>Court of Appeal in Helsinki</i>	16	23	1	18	1	—	2	—	1	16	—	—	—	—	—	—	2

¹⁾ 1 ehdollisesti tuomittu — 1 villkorligt dömd — 1 conditional sentence

²⁾ 2 ehdollisesti tuomittua — 2 villkorligt dömda — 2 conditional sentence

6 a. Helsingin hovioikeus sota-oikeusasioissa ensimmäisenä oikeusasteena. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut henkilöt — Helsingfors hovrätt som första instans i militära mål. Brott och personer, som åtalats och dömts till straff — The Court of Appeal at Helsinki as court of first instance for military offences. Offences and persons prosecuted and convicted

Rikos Brott Offence Luku Kap. Chapter §	Rangaistukseen johtaneita rikoksia Brott, som föranlett straff	Syytettyjä- henkilöitä Personer, som åtalats			Rangaistukseen tuomitut henkilöitä Personer, som dömts till straff			Henkilöitä, jotka on tuomittu Personer dömda till						Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu Personer, som därtil dömts till		Ehdollisesti tuomitut Villkorligt dömda till	
		Upseereita Officerare	Sotatuomareita Auditorer	Alipäällystössä ja miehistössä Underbefäl och manskap	Upseereita Officerare	Sotatuomareita Auditorer	Alipäällystössä ja miehistössä Underbefäl och manskap	Sivurikoksista tuomitut Personer, som dömts för bibrott kuritushuoneeseen tuktus	vankuteen fängelse	sakkoihin böter	järjestyserä- rangaistukseen ordningsstraff	varoitettavaksi varning	kansalaisluottamukseen menettäneiksi förturats av medborgerligt förtroende	muuhun lisärangaistukseen annat bistraff	kuritushuoneeseen tuktus	vankuteen fängelse	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen <i>Offences against the Criminal Law</i>																	
12	2	—	—	2	—	—	2	—	1	—	1	—	—	1	—	—	—
18: 2	1	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20: 6	3	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
20: 12, 1	3	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21: 10 kuolemantuottamus — vållande till annans död — by negligence homicide	1	2	—	—	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
21: 10 vaikean ruumiinvamman tuottamus — vållande till svår kroppsskada — by negligence serious wounding	1	3	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21: 11, 1	1	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21: 11, 2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—
21: 12	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
25: 12	1	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38: 13, 14	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40: 21	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen för krigsmakten <i>Offences against Military Law</i>																	
76, 1, 77—81, 85, i	1	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
100	1	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
118—123	4	3	—	—	3	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—
143	7	7	—	—	5	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—
144	14	8	—	—	7	—	—	5	—	—	—	2	—	—	—	—	—
153	2	3	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
145—152, 154—157	35	33	—	7	27	—	—	4	—	—	7	16	—	—	—	—	—
III. Muita lakeja ja asetuksia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot andra lagar och författningar <i>Offences against other laws and regulations</i>																	
Säännöstelymääräykset — Reglementeringsbestämmelser — Offences against ration regulations	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Laki aseellisen toiminnan luvattomasta valmistelusta — Lag om bestraffning i vissa fall av oovlig förberedelse till väpnad aktion — Law on illegal preparation of armed action	2	2	—	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2
Yhteensä — Summa — Total	81	70	1	19	59	—	2	23	2	3	11	22	—	1	—	—	2
Sivurikoksista tuomitujen poisto — Avdrag av personer, som dömts för bibrott — Cancellation of sentenced for subsid. offences	—	25	—	10	23	—	—	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Jäännös — Rest — Remainder	81	45	1	9	36	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Table headings in English

Col. 2 Offences leading to punishment. Col. 3—5 Persons prosecuted: 3 Officers, 4 Auditors, 5 Non-commissioned officers and soldiers. Col. 6—8 Persons convicted: 6 Officers, 7 Auditors, 8 Non-commissioned officers and soldiers. Col. 9 Persons sentenced for subsidiary offences. Col. 10—14 Persons sentenced to: 10 penitentiary, 11 prison, 12 fines, 13 disciplinary punishment, 14 warnings. Col. 15, 16 Persons sentenced additionally to: 15 forfeiture of civil rights, 16 other secondary punishment. Col. 17, 18 Conditional sentence to: 17 penitentiary, 18 prison.

7. Vapausrangaistukseen tuomittujen rangaistusauka — Strafftiden för personer, som dömts till frihetsstraff —

Rikos Brott Offence Luku Kap. Chapter §	Vankeuteen tuomittuja — Till fängelse dömda — Sentenced to prison																		
	Kaikkiaan Inalles Total		joiden rangaistusauka oli — vilkas strafftid var — whose term of punishment was																
	kuukausia — månader — months										vuosia — år — years								
	<3		3<6		6<9		9<12		1		1<2		2<4		4<				
m	n kv f	m	n kv f	m	n kv f	m	n kv f	m	n kv f	m	n kv f	m	n kv f	m	n kv f	m	n kv f		
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset—Brott mot strafflagen— Offences against the Criminal Law	3 355	510	409	92	1 407	230	953	137	271	24	146	10	146	15	21	1	2	1	
16: 1	283	7	5	—	175	6	77	1	14	—	6	—	5	—	1	—	—	—	
16: 11 b	37	—	3	—	17	—	9	—	5	—	1	—	2	—	—	—	—	—	
17: 1—3	23	7	1	2	9	1	9	3	2	—	1	—	1	1	—	—	—	—	
20: 7, 1	34	2	1	—	5	—	12	—	10	1	4	1	1	—	1	—	—	—	
Muut siveellisyysrikokset — Övriga sedlighetsbrott — Other offences against decency	111	5	29	—	40	2	29	3	2	—	6	—	5	—	—	—	—	—	
21: 1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
21: 2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	
21: 4, 6—9	7	—	—	—	—	—	1	—	1	—	3	—	2	—	—	—	—	—	
21: 5—9	20	—	—	—	3	—	11	—	3	—	2	—	1	—	—	—	—	—	
21: 11, 1	131	1	6	—	65	—	49	1	2	—	4	—	5	—	—	—	—	—	
21: 12	150	3	38	—	88	2	20	1	2	—	1	—	1	—	—	—	—	—	
22: 1	—	10	—	—	—	2	—	1	—	3	—	2	—	2	—	—	—	—	
22: 5, 1	9	37	5	4	3	18	1	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
22: 5, 2	2	7	—	3	—	1	—	2	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	
25: 4	11	—	—	—	1	—	6	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	
28: 1, 1	921	211	31	17	276	84	373	77	103	16	62	5	67	11	8	1	1	—	
28: 1, 2	125	52	47	26	62	24	14	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
28: 2, 3	162	23	6	4	60	12	41	4	25	1	11	1	17	1	1	—	1	—	
29: 1	268	26	41	10	101	11	79	4	25	—	13	1	8	—	1	—	—	—	
31: 1—3	7	—	—	—	3	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	
32: 1, 3	58	14	6	1	21	7	22	6	6	—	2	—	1	—	—	—	—	—	
34: 1—4	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	
36: 1	261	25	29	2	123	14	66	6	18	2	8	—	12	—	5	—	—	1	
36: 3—7	59	24	7	5	37	16	8	3	5	—	1	—	1	—	—	—	—	—	
38: 5, 6	94	2	22	1	57	1	12	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	
39	28	3	1	1	18	1	6	1	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	
40	20	2	2	1	6	1	7	—	3	—	2	—	—	—	—	—	—	—	
Muut rikokset — Övriga brott — Other offences	531	49	129	15	237	27	101	7	32	—	16	—	13	—	3	—	—	—	
II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset—Brott mot strafflagen för krigsmakten—Offences against Military Law	232	—	98	—	68	—	54	—	5	—	2	—	5	—	—	—	—	—	
III. Muita lakeja ja asetuksia vastaan tehdyt rikokset—Brott mot andra lagar och författningar— Offences against other laws and regulations	2 072	68	126	—	1 198	26	562	28	83	5	49	3	48	6	6	—	—	—	
Väkiuomalaki: — Lagen om alkohol- holdrycker: — Law on Alcoholic Beverages:																			
Luvaton valmistus — Olovlig till- verkning — Illicit distillation	237	12	—	—	85	7	100	4	21	—	13	—	15	1	3	—	—	—	
Luvaton myynti — Olovlig för- säljning — Illicit sale	388	47	2	—	170	15	153	19	32	5	14	3	17	5	—	—	—	—	
Muut — Övriga — Others	36	3	—	—	20	—	8	3	—	—	5	—	3	—	—	—	—	—	
Moottoriajoneuvon kuljettaminen juopuneena — Rattfylleri — Driving a motor vehicle when in- toxicated	1 366	5	111	—	899	3	293	2	30	—	17	—	13	—	3	—	—	—	
Muut rikokset — Övriga brott — Other offences	45	1	13	—	24	1	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kaikkiaan — Inalles — Total	5 659	578	633	92	2 673	256	1 569	165	359	29	197	13	199	21	27	1	2	1	
Ensikertalaisia — Förstagångs- brytare — First offenders	2 641	333	349	62	1 405	156	634	87	135	15	69	7	41	6	7	—	1	—	
Ennen rangaistuja — Återfalls- brytare — Recidivists	3 018	245	284	30	1 268	100	935	78	224	14	128	6	158	15	20	1	1	1	
Ehdollisesti tuomittuja — Villkor- ligt dömda — Conditional sentence	1 897	359	246	73	990	176	508	92	111	14	41	4	1	—	—	—	—	—	
21: 2—9, 11, 1, 12	140	2	16	—	81	1	34	1	5	—	4	—	—	—	—	—	—	—	
28	568	189	53	40	250	93	198	46	50	8	16	2	1	—	—	—	—	—	
Muut rikokset — Övriga brott — Other offences	1 189	168	177	33	659	82	276	45	56	6	21	2	—	—	—	—	—	—	

Term of punishment of persons sentenced to imprisonment

Kuritushuoneeseen tuomittuja — Till tukthus dömda — Sentenced to penitentiary

Kaikkiaan Inalles Total		joiden rangaistusaika oli — vilkas strafftid var — whose term of punishment was																		Elinkausi Livstid Life		Elink.vang. kov. rang. Str. skärpn. f. livstids- fånge Increased punishment concerning life prisoner	
		kuukausia — månader — months						vuosia — år — years															
		<6		6<9		9<12		1		1<2		2<4		4<8		8<12		12<					
m	n kv f	m	n kv f	m	n kv f	m	n kv f	m	n kv f	m	n kv f	m	n kv f	m	n kv f	m	n kv f	m	n kv f	m	n kv f	m	n kv f
1 782	161	—	—	377	46	287	28	218	20	524	35	245	19	90	7	26	1	5	1	6	4	4	—
32	—	—	—	18	—	8	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
102	13	—	—	38	6	23	4	16	—	22	2	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
91	—	—	—	7	—	13	—	15	—	21	—	18	—	15	—	2	—	—	—	—	—	—	—
8	—	—	—	—	—	1	—	3	—	3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	4	1	3	—	1	—	5	4	1	—
26	2	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1	1	9	—	12	—	—	—	1	—	—	—
24	3	—	—	—	—	—	—	1	—	4	—	3	1	11	1	5	1	—	—	—	—	—	—
72	—	—	—	2	—	1	—	8	—	30	—	20	—	9	—	2	—	—	—	—	—	—	—
95	1	—	—	58	1	16	—	10	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—
3	12	—	—	—	1	1	1	—	3	—	4	1	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—
22	—	—	—	8	—	—	—	2	—	8	—	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
238	21	—	—	26	3	54	4	37	6	96	6	22	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1
2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
612	47	—	—	131	14	93	8	73	7	202	14	88	4	22	—	1	—	2	—	—	—	—	—
7	3	—	—	2	—	2	—	—	—	2	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
60	—	—	—	11	—	5	—	5	—	19	—	16	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	1	—	—	—	—	7	—	4	—	4	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	2	—	—	1	—	1	—	—	—	3	1	10	1	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—
51	4	—	—	7	—	6	1	10	1	21	1	5	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1
180	36	—	—	53	20	44	8	20	2	49	4	12	1	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	—	—	—	1	—	2	—	5	—	6	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	4	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	20	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
61	3	—	—	11	—	9	2	6	—	14	—	16	1	2	—	—	—	2	—	—	—	—	1
15	—	—	—	4	—	5	—	2	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	1	—	—	4	—	2	—	5	—	8	—	2	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	—	—	—	4	—	1	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	1	—	—	—	—	—	—	3	—	5	—	2	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
1 819	162	—	—	385	46	294	28	225	20	535	35	248	19	91	8	26	1	5	1	6	4	4	—
576	70	—	—	189	25	97	14	67	5	114	6	67	9	29	5	7	1	1	1	5	4	—	—
1 243	92	—	—	196	21	197	14	158	15	421	29	181	10	62	3	19	—	4	—	1	—	4	—
251	37	—	—	143	22	75	12	33	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
42	—	—	—	27	—	8	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
113	9	—	—	67	6	32	2	14	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
96	28	—	—	49	16	35	10	12	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

8. Vapausrangaistukseen tuomittujen ikä ja äidinkieli
Till frihetsstraff dömda personer efter ålder och modersmål
Age and mother tongue of persons sentenced to imprisonment

Rikos Brott Offence Luku Kap. Chapter §	Tuomittujen luku Antal sakfällda Number of sentenced		Ikä rikoksen tapahtuessa, vuotta Ålder då brottet förövades, år Age at time of crime, years					
			15—17		18—20		21—24	
	m	n kv f	m	n kv f	m	n kv f	m	n kv f
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset Brott mot strafflagen Offences against the Criminal Law	5 137	671	375	90	460	108	744	91
16: 1	315	7	6	1	35	—	54	—
16: 11 b	41	—	1	—	6	—	12	—
17: 1—3	125	20	2	—	10	2	18	3
20: 7, 1	125	2	20	1	12	1	11	—
Muut siveellisyysrikokset — Övriga sedlighetsbrott — Other offences against decency	119	5	18	1	8	1	13	—
21: 1	16	5	1	—	1	—	1	—
21: 2—4, 6—9	58	5	—	—	2	—	9	2
21: 5—9, 11, 1, 12	468	5	12	—	55	—	81	—
22: 1	—	14	—	—	—	3	—	5
22: 5, 1	9	37	—	—	—	4	1	13
22: 5, 2	5	19	—	—	—	—	—	1
25: 4	33	—	7	—	5	—	9	—
28	2 060	354	242	70	221	72	312	46
29: 1	275	29	8	4	5	6	27	4
31: 1—3	67	—	6	—	8	—	12	—
32: 1, 3	75	15	1	3	3	2	8	2
34: 1—4	21	2	1	—	—	—	4	—
36: 1	312	29	3	1	11	4	27	1
36: 3—7	239	60	3	4	25	8	38	9
38: 5, 6	95	2	27	1	20	1	20	—
39	44	3	—	—	—	—	2	—
40	43	6	1	—	1	—	5	1
Muut rikokset — Övriga brott — Other offences	592	52	16	4	32	4	80	4
II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset Brott mot strafflagen för krigsmakten Offences against Military Law	247	—	1	—	157	—	53	—
III. Muita lakeja ja asetuksia vastaan tehdyt rikokset Brott mot andra lagar och författningar Offences against other laws and regulations	2 094	69	26	1	105	2	317	4
Väkijuomalakirikokset — Brott mot lagen om alkoholdrycker — Offences against the Law on Alcoholic Beverages	672	62	12	—	26	2	69	2
Moottoriajoneuvon kuljettaminen juopuneena — Rattifylleri — Driving a motor vehicle when intoxicated	1 377	6	12	1	75	—	234	2
Muut rikokset — Övriga brott — Other offences	45	1	2	—	4	—	14	—
Kaikkiaan — Inalles — Total	7 478	740	402	91	722	110	1 114	95
Kuritusluoneeseen tuomittuja — Till tukthus dömda — Sentenced to penitentiary	1 819	162	25	3	149	12	266	18
Ensikertalaisia — Förstagångsförbrytare — First offenders	576	70	22	2	103	9	115	13
Ennen rangaistuja — Återfallsförbrytare — Recidivists	1 243	92	3	1	46	3	151	5
Vankeuteen tuomittuja — Till fängelse dömda — Sentenced to prison	5 659	578	377	88	573	98	848	77
Ensikertalaisia — Förstagångsförbrytare — First offenders	2 641	333	315	75	409	67	475	53
Ennen rangaistuja — Återfallsförbrytare — Recidivists	3 018	245	62	13	164	31	373	24
Ehdollisesti tuomittuja — Villkorligt dömda — Conditional sentence	2 148	396	324	85	349	82	356	65
Tappo tai pahoinpitely — Dråp eller misshandel — Manslaughter or wounding	182	2	10	—	33	—	36	—
Varkaus, näpistäminen, murto — Stöld, snatteri, inbrott — Larceny, petty larceny, breaking	681	198	190	65	130	53	117	31
Muut rikokset — Övriga brott — Other offences	1 285	196	124	20	186	29	203	34

										Äidinkieli Modernmäli Mother tongue					
25—29		30—39		40—49		50—59		60—		Suomi Finska Finnish		Ruotsi Svenska Swedish		Muu Annat Other	
m	n kv f	m	n kv f	m	n kv f	m	n kv f	m	n kv f	m	n kv f	m	n kv f	m	n kv f
1 004	93	1 369	133	839	101	270	47	76	8	4 902	641	220	26	15	4
91	—	90	3	29	2	8	1	2	—	302	7	13	—	—	—
8	—	11	—	3	—	—	—	—	—	37	—	4	—	—	—
29	4	27	6	19	2	12	3	8	—	121	19	3	1	1	—
11	—	26	—	24	—	12	—	9	—	118	2	6	—	1	—
21	1	27	—	23	2	4	—	5	—	111	5	7	—	1	—
3	1	5	—	—	3	3	1	2	—	16	5	—	—	—	—
8	—	16	—	17	2	5	1	1	—	58	5	—	—	—	—
78	—	114	3	84	1	34	1	10	—	453	3	14	2	1	—
—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	14	—	—	—	—
2	7	4	8	2	5	—	—	—	—	9	37	—	—	—	—
1	3	2	3	1	5	—	6	1	1	5	18	—	1	—	—
6	—	3	—	3	—	—	—	—	—	33	—	—	—	—	—
357	40	492	62	319	45	100	18	17	1	1 969	340	83	10	8	4
74	4	93	6	55	5	12	—	1	—	264	29	11	—	—	—
18	—	13	—	9	—	1	—	—	—	64	—	3	—	—	—
21	2	19	1	18	3	3	2	2	—	72	12	3	3	—	—
3	1	6	—	2	—	1	1	4	—	20	2	1	—	—	—
60	5	125	7	67	7	16	2	3	2	290	28	22	1	—	—
58	9	70	15	31	8	11	5	3	2	221	55	18	5	—	—
19	—	5	—	3	—	1	—	—	—	89	2	6	—	—	—
2	1	16	1	16	1	6	—	2	—	38	3	6	—	—	—
8	—	21	3	5	—	2	2	—	—	40	6	3	—	—	—
126	12	184	12	109	10	39	4	6	2	572	49	17	3	3	—
29	—	4	—	3	—	—	—	—	—	237	—	10	—	—	—
467	8	579	16	421	18	147	12	32	8	1 985	68	106	1	3	—
123	6	184	14	158	18	77	12	23	8	654	61	17	1	1	—
337	2	385	1	255	—	70	—	9	—	1 287	6	88	—	2	—
7	—	10	1	8	—	—	—	—	—	44	1	1	—	—	—
1 500	101	1 952	149	1 263	119	417	59	108	16	7 124	709	336	27	18	4
365	23	549	49	323	31	104	24	38	2	1 750	156	68	6	1	—
100	8	125	15	66	14	28	8	17	1	562	68	14	2	—	—
265	15	424	34	257	17	76	16	21	1	1 188	88	54	4	1	—
1 135	78	1 403	100	940	88	313	35	70	14	5 374	553	268	21	17	4
465	38	462	42	355	38	123	14	37	6	2 501	323	130	9	10	1
670	40	941	58	585	50	190	21	33	8	2 873	230	138	12	7	3
312	48	367	52	301	36	103	21	36	7	2 040	383	101	12	7	1
22	—	17	1	43	—	14	1	7	—	176	1	6	1	—	—
65	20	83	13	66	12	26	4	4	—	645	191	31	6	5	1
225	28	267	38	192	24	63	16	25	7	1 219	191	64	5	2	—

9. Vapausrangaistukseen tuomittujen syntyperä, siviilisääty ja sivistysaste
Till frihetsstraff dömda personer efter börd, civilstånd och bildningsgrad
Birth, marital status and degree of education of persons sentenced to imprisonment

Syntyperä, siviilisääty ja sivistysaste Börd, civilstånd och bildningsgrad Birth, marital status and degree of education	Kurutus- huoneeseen tuomittuja Till tukthus dömda Sentenced to penitentiary		Vankuteen tuomittuja Till fängelse dömda Sentenced to prison		Tuomittuja kalkkiaan Dömda inalles Sentenced, total		Niistä tuomittu Därav dömda för Of which sentenced for				Ehdollisesti tuomittuja Villkorligt dömda Conditional sentence	
							taposta tai pahoin- pitelystä dråp eller misshandel manslaughter or wounding		varkaudesta, näpistämisestä, murrosta stöld, snatteri, inbrott larceny, petty larceny, breaking			
	m	n kv f	m	n kv f	m	n kv f	m	n kv f	m	n kv f	m	n kv f
1. Avioliiton ulkopuolella syntyneitä — Födda utom äktenskapet — Illegitimate births	161	13	466	60	627	73	37	2	220	45	164	46
2. Siviilisääty — Civilstånd — Marital status												
Naimattomia — Ogifta — Single ...	870	52	2 668	286	3 538	338	255	3	1 204	205	1 161	212
Naimisissa olevia — Giffta — Married	703	67	2 493	206	3 196	273	239	6	593	88	906	148
Leskiä — Änklingar och änkor — Widowed	36	15	72	29	108	44	5	1	22	15	23	10
Eronneita — Fränskilda — Divorced	196	28	396	57	592	85	24	—	229	46	56	26
Ilmoittamatta — Icke uppgivet — Unannounced	14	—	30	—	44	—	3	—	12	—	2	—
Yhteensä — Summa — Total	1 819	162	5 659	578	7 478	740	526	10	2 060	354	2 148	396
3. Sivistysaste — Bildningsgrad — Degree of education												
Keskikoulua korkeampi — Högre än mellanskola — Higher than middle school	24	4	104	6	128	10	2	—	6	1	35	6
Keskikoulu — Mellanskola — Middle school	50	11	176	26	226	37	6	—	45	10	76	11
Kansakoulu — Folkskola — Primary school	1 566	134	4 891	483	6 457	617	442	9	1 861	322	1 887	353
Muita lukutaitoisia — Övriga läs- kunniga — Other literates	172	12	445	58	617	70	71	1	144	16	146	25
Lukutaidottomia — Icke läskunniga — Illiterates	6	1	28	4	34	5	5	—	3	4	4	1
Ilmoittamatta — Icke uppgivet — Unannounced	1	—	15	1	16	1	—	—	1	1	—	—
Yhteensä — Summa — Total	1 819	162	5 659	578	7 478	740	526	10	2 060	354	2 148	396

10. Vapausrangaistukseen tuomittujen syntymä-, koti- ja rikoksenteopaikka
De till frihetsstraff dömdas födelse- och hemort samt orten, där brottet begåtts
Birthplace, place of residence and place of crime of persons sentenced to imprisonment

Rikos Brott Offence	Kaikkiaan Inalles Total	Syntymäpaikka Födelseort Birthplace			Kotipaikka Hemort Place of residence			Rikoksenteopaikka Orten, där brottet begåtts Place of crime		
		Kau- pungit Städer Towns	Maa- seutu Lands- bygd Rural districts	Ulko- maat Utlandet Foreign countries	Kau- pungit Städer Towns	Maa- seutu Lands- bygd Rural districts	Ulko- maat Utlandet Foreign countries	Kau- pungit Städer Towns	Maa- seutu Lands- bygd Rural districts	Ulko- maat Utlandet Foreign countries
Tappo tai pahoinpitely — Dråp el- ler misshandel — Manslaughter or wounding	536	88	445	3	173	362	1	185	351	—
Varkaus, näpistäminen, murto — Stöld, snatteri, inbrott — Lar- ceny, petty larceny, breaking ...	2 414	734	1 664	16	1 269	1 142	3	1 350	1 053	11
Muut rikokset — Övriga brott — Other offences	5 268	1 243	3 977	48	2 227	3 036	5	2 380	2 884	4
Yhteensä — Summa — Total	8 218	2 065	6 086	67	3 669	4 540	9	3 915	4 288	15
Niistä naisia — Därav kvinnor — Of which females	740	168	566	6	369	371	—	416	322	2

10 a. Vapausrangaistukseen tuomittujen koti- ja rikoksentekopaikka lääneittäin
 De till frihetsstraff dömdas hemort och orten, där brottet begåtts länsvis
 Place of residence and place of crime of persons sentenced to imprisonment, by counties

Lääni Län County	Rikoksentekopaikka, lääni Orten, där brottet begåtts, län Place of crime, county										Yhteensä Summa Total
	Uudenmaan Nylands	Turun ja Porin Åbo och Björneborgs	Ahvenanmaan maakunta Landskapet Åland	Hämeen Tavastehus	Kymen Kymmene	Mikkelin S:t Michels	Kuopion Kuopio	Vaasan Vasa	Oulun Uleåborgs	Lapin Lapplands	
<i>Kotipaikka — Hemort — Place of residence</i>											
Uudenmaan — Nylands	1 813	56	2	97	30	23	25	30	30	14	2 120
Turun ja Porin — Åbo och Björneborgs	89	890	3	43	13	4	6	19	5	6	1 078
Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland — <i>The Province of Ahvenanmaa</i>	1	1	4	—	—	—	—	—	—	—	6
Hämeen — Tavastehus	110	59	5	757	37	19	15	30	15	13	1 060
Kymen — Kymmene	54	15	—	24	462	29	5	6	13	7	615
Mikkelin — S:t Michels	40	10	1	16	29	282	36	7	10	4	435
Kuopion — Kuopio	52	13	—	22	16	42	604	17	37	14	817
Vaasan — Vasa	49	29	2	42	19	11	12	698	30	15	907
Oulun — Uleåborgs	28	9	—	15	5	2	18	16	698	46	837
Lapin — Lapplands	13	9	—	9	1	—	10	3	39	235	319
Yhteensä — Summa — Total	2 249	1 091	17	1 025	612	412	731	826	877	354	8 194

11. Väkiuomienkäyttö ja rikollisuus — Alkoholbruk och brottslighet — Use of alcohol and criminality

Rikos Brott Offence Luku Kap. Chapter §	Vapausrangaistukseen tuomittuja Till frihetsstraff dömda Persons sentenced to imprisonment					
	jotka olivat tehneet rikoksensa väkijuomia nauttineina vilka före brottets utförande förtärt alkoholdrycker for crimes committed under the influence of spirits		jotka olivat tehneet rikoksensa nauttimatta väkijuomia vilka före brottets utförande icke förtärt alkoholdrycker for crimes committed while not under influence of spirits		joiden väkiuomienkäyttöä ei ole ilmoitettu för vilka alkoholbruket icke uppgivits where use of drink has not been reported	
	Miehiä Män Males	Naisia Kvinnor Females	Miehiä Män Males	Naisia Kvinnor Females	Miehiä Män Males	Naisia Kvinnor Females
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen Offences against the Criminal Law						
16: 1	280	4	35	3	—	—
16: 2	8	—	2	—	—	—
16: 20 a	53	7	60	11	—	—
20: 7,1	32	—	93	2	—	—
21: 1	4	—	12	5	—	—
21: 2	17	—	9	2	1	—
21: 4, 6—9	23	2	8	1	—	—
21: 5—9	67	—	25	—	—	—
21: 10 kuolemantuottamus — vållande till annans död — <i>by negligence homicide</i>	6	—	69	2	—	—
21: 11,1	169	1	56	1	1	—
21: 12	108	2	42	1	—	—
24: 1—3	47	—	14	—	1	—
25: 4	17	—	16	—	—	—
28	801	90	1 243	263	16	1
29: 1	66	—	209	29	—	—
31: 1—3	49	—	17	—	1	—
34: 1—4	9	—	11	2	1	—
36: 1	59	—	250	29	3	—
36: 3—7	19	1	219	59	1	—
Muut — Övriga — Others	276	8	609	145	3	—
II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset Brott mot strafflagen för krigsmakten Offences against Military Law	84	—	163	—	—	—
III. Muita lakeja ja asetuksia vastaan tehdyt rikokset Brott mot andra lagar och författningar Offences against other laws and regulations						
Väkijuomalaki — Lagen om alkoholdrycker — <i>Law on Alcoholic Beverages</i>	94	1	578	61	—	—
Moottoriajoneuvon kuljettaminen juopuneena — Rattfylleri — <i>Driving a motor vehicle when intoxicated</i>	1 377	6	—	—	—	—
Muut yleiset lait ja asetukset — Övriga allmänna lagar och författningar — <i>Other public laws and regulations</i>	16	—	29	1	—	—
Yhteensä — Summa — Total	3 681	122	3 769	617	28	1

12. Vapausrangaistukseen tuomitut rikoksenuusijat
Till frihetsstraff dömda återfallsförbrytare
Recidivists sentenced to imprisonment

Aikaisemmat rangaistukset Tidigare straff <i>Earlier punishments</i>	Kuritus- huoneeseen tuomittuja Till tuktus dömda <i>Sentenced to penitentiary</i>		Vankeuteen tuomittuja Till fängelse dömda <i>Sentenced to prison</i>		Kaikkiaan Inalles <i>Total</i>	Nilstä tuomittin Därav personer dömda för <i>Of which persons sentenced for</i>													
	m	n kv f	m	n kv f		taposta tai kuoleman aiheutaneesta pahoinpitelystä dråp eller misshandel med dödlig påföljd <i>manslaughter or wounding occasioning death</i>	muusta pahoinpitelystä annan misshandel <i>other wounding</i>	varkaudesta, näpistämisestä, murrosta stöld, snatteri, inbrott <i>larceny, petty larceny, breaking</i>	kavaltamisesta försuining <i>embezzlement</i>	ryöstöistä rån <i>robbery</i>	varastetun tavaran kätkeämisestä döljande av tvingods <i>receiving of stolen goods</i>	petoksesta bedrägeri <i>fraud</i>	asiakirjan värentämisestä förfalskning av urkund <i>falsification of document</i>	vääjnomalakiirikokista brott mot lagen om alkoholdrycker <i>Alcoholic Beverages</i>	moottorijoneuvon kuljettamisesta juopuneena ratifylleri <i>driving a motor vehicle when intoxicated</i>				
Aikaisempien rangaistusten luku Antal tidigare ådömda straff <i>Number of earlier punishments</i>																			
1	224	17	823	85	1 149	14	93	291	39	10	7	47	49	87	233				
2	145	16	534	35	730	4	45	228	28	5	11	37	24	86	98				
3	127	7	338	35	507	2	29	175	28	5	4	33	20	58	39				
4	106	11	304	29	450	5	19	158	21	3	6	27	19	71	29				
5	122	6	225	21	374	4	13	143	17	4	7	20	15	53	19				
6—9	303	23	516	33	875	3	38	357	52	10	17	71	18	134	28				
10—	216	12	277	7	512	2	20	219	30	7	14	48	10	74	9				
Yhteensä — Summa — Total	1 243	92	3 017	245	4 597	34	257	1 571	215	44	66	283	155	563	455				
Aikaisemmin samankaltaisista rikoksista tuomittujen rangaistusten luku — Antal tidigare ådömda straff för likartat brott — <i>Number of earlier punishments for the similar crime</i>																			
1	182	17	740	68	1 007	1	73	368	57	7	18	75	29	136	99				
2	141	13	333	32	519	—	16	260	19	3	4	41	8	103	15				
3	99	5	181	31	316	—	6	192	8	—	2	19	1	71	5				
4	99	7	95	13	214	—	1	151	7	—	—	15	—	36	—				
5	52	6	68	10	136	—	—	100	2	—	—	7	—	26	—				
6	209	23	109	11	352	—	—	289	4	—	—	22	—	37	—				
Yhteensä — Summa — Total	782	71	1 526	165	2 544	1	96	1 360	97	10	24	179	38	409	119				
Aikaisempien ehdollisten tuomioiden luku — Antal tidigare villkorligt ådömda straff — <i>Number of earlier conditionally sentenced</i>																			
1	419	39	1 040	110	1 608	12	71	661	76	19	32	84	45	125	148				
2	17	8	78	9	112	1	7	52	4	—	1	13	4	8	9				
Yhteensä — Summa — Total	436	47	1 118	119	1 720	13	78	713	80	19	33	97	49	133	157				

13. Vuonna 1950 ensikertalaisina vapausrangaistukseen tuomittujen uusintarikollisuus seuraavien 5 vuoden aikana
Återfall bland personer, som år 1950 för första gången hade dömts till frihetsstraff under förloppet
av de följande 5 åren

Recidivism of persons sentenced as first offenders in 1950 during the following 5 years

a. Tutkimusajan kuluessa kuolleiden ja sen päätyttyä elossa olleiden ehdottomasti ja ehdollisesti tuomittujen henkilöiden luku, ikäryhmitys ja uusintarikollisuus

Antalet ovillkorligt och villkorligt dömda personer, som under undersökningsperiodens förlopp avlidit och som vid utgången av perioden befunnit sig i livet, deras åldersgruppering och recidivism

Number, distribution by age and recidivism of persons deceased during the period of research and persons alive after the termination of the same period sentenced unconditionally and conditionally

Ensikertalaisina rangaistukseen tuomitut ja heidän ikäryhmityksensä Personer som första gången dömts till straff och deras gruppering efter ålder <i>Persons sentenced to punishment as first offenders and their distribution by age</i>	Ensikertalaisten luku Antal första-gångsförbrytare <i>Number of first offenders</i>		Ensimmäisen rangaistustuomion langettamisesta 5 vuoden Personer, som 5 år efter det den första straffdomen avkunnats <i>Persons after the first sentence</i>											
			kuluessa kuolleita avlidit <i>dead in 5 years</i>					kuluttua elossa olleita befunnit sig i livet <i>living after 5 years</i>						
			Kaikkiaan Inalles <i>Total</i>		Niistä uusijoita Recidivister <i>Recidivists</i>		Kaikkiaan Inalles <i>Total</i>		Niistä uusijoita Recidivister <i>Recidivists</i>		Luku Antal <i>Number</i>		Prosentteina I procent <i>Percentage</i>	
	miehiä män <i>males</i>	naisia kvinnor <i>females</i>	m	n kv <i>f</i>	m	n kv <i>f</i>	m	n kv <i>f</i>	m	n kv <i>f</i>	m	n kv <i>f</i>	m	n kv <i>f</i>
Ehdottomasti tuomitut — Ovillkorligt dömda — Unconditionally sentenced persons	1 874	210	21	2	2	—	1 853	208	394	33	21.3	15.9		
Tappo ja pahoinpity — Dråp och misshandel — <i>Manslaughter and wounding</i>	239	3	1	—	—	—	238	3	49	1	20.6	33.3		
Varkaus, näpistäminen, murto — Stöld, snatteri, inbrott — <i>Larceny, petty larceny, breaking</i>	256	43	8	—	1	—	248	43	84	15	33.9	34.9		
Muut rikokset — Övriga brott — <i>Other offences</i>	1 379	164	12	2	1	—	1 367	162	261	17	19.1	10.5		
Ehdollisesti tuomitut—Villkorligt dömda — Persons conditionally sentenced ..	1 976	524	34	8	2	3	1 942	516	424	59	21.8	11.4		
Tappo ja pahoinpity — Dråp och misshandel — <i>Manslaughter and wounding</i>	191	5	4	—	—	—	187	5	37	1	19.8	20.0		
Varkaus, näpistäminen, murto — Stöld, snatteri, inbrott — <i>Larceny, petty larceny, breaking</i>	701	214	17	2	1	2	684	212	212	38	31.0	17.9		
Muut rikokset — Övriga brott — <i>Other offences</i>	1 084	305	13	6	1	1	1 071	299	175	20	16.3	6.7		
Ikä — Ålder — Age														
15—17 vuotiaita — åringar — <i>years</i> ..	277	74	1	—	—	—	276	74	96	17	34.8	23.0		
18—20 » » » ..	315	108	3	—	—	—	312	108	92	12	29.5	11.1		
21—24 » » » ..	362	94	6	2	1	1	356	92	78	11	21.9	12.0		
25 v. tai vanhempia — år eller äldre — <i>years or older</i> ..	1 022	248	24	6	1	2	998	242	158	19	15.8	7.9		
Kaikki vapausrangaistukseen tuomitut— Till frihetsstraff dömda inalles—Total persons sentenced to imprisonment ..	3 850	734	55	10	4	3	3 795	724	818	92	21.6	12.7		
15—17 vuotiaita — åringar — <i>years</i> ..	337	80	3	—	—	—	334	80	110	21	32.9	26.3		
18—20 » » » ..	585	130	4	1	—	—	581	129	183	20	31.5	15.5		
21—24 » » » ..	685	115	9	2	1	1	676	113	164	14	24.3	12.4		
25—29 » » » ..	632	107	5	1	1	—	627	106	128	10	20.4	9.4		
30—39 » » » ..	858	151	12	2	2	2	846	149	138	16	16.3	10.7		
40—49 » » » ..	506	86	9	1	—	—	497	85	70	8	14.1	9.4		
50—59 » » » ..	184	43	7	1	—	—	177	42	21	3	11.9	7.1		
60 v. tai vanhempia — år eller äldre — <i>years or older</i> ..	63	22	6	2	—	—	57	20	4	—	7.0	—		

b. Myöhempien rangaistusten luku sen ajan mukaan, mikä on kulunut ensimmäisen tuomion langettamisesta
 Antal senare ådömda straff enligt den tidrymd, som förflutit från den första domfällningen
Number of subsequent punishments according to the period elapsed from pronouncement of the first sentence

Myöhempien rangaistusten järjestysluku Senare straff enligt ordningsföljd <i>The ordinal number of subsequent sentence</i>	Ensimmäisen tuomion langettamisesta rikoksen uusintaan kulunut vuosi Från första domfällningen till återfallet förflutna år <i>Years elapsed from pronouncement of the first sentence to the repetition of crime</i>															Kaikkiaan Inalles <i>Total</i>
	Miespuolisia Män <i>Males</i>							Naispuolisia Kvinnor <i>Females</i>							Yhteensä Summa <i>Total</i>	
	Alle vuoden Under 1	1	2	3	4	5	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Alle vuoden Under 1	1	2	3	4	5	Yhteensä Summa <i>Total</i>		
1	236	181	159	106	96	40	818	42	23	12	10	1	4	92	910	
2	26	55	72	69	53	24	299	7	8	8	8	5	1	37	336	
3	8	19	31	34	39	18	144	1	1	5	3	4	1	15	159	
4	—	8	14	15	15	10	62	—	1	1	3	1	—	6	68	
5	—	3	4	4	9	7	27	—	—	—	—	3	—	3	30	
6	—	1	2	6	2	4	15	—	—	—	—	—	—	—	15	
Yhteensä — Summa — Total	265	267	282	234	214	103	1 365	50	33	26	24	14	6	153	1 518	

c. Uusintarikollisuus eräissä huomattavimmissa rikoslajeissa
 Återfallsbrottsligheten inom några betydelsefulla brottsarter
Recidivism with a view to certain offences of major importance

Rikoksen laatu ensimmäistä tuomiota langettaessa Brottets art vid den första domfällningen <i>The nature of crime by the first sentence</i>	Miespuolisia Män <i>Males</i>		Naispuolisia Kvinnor <i>Females</i>		Kaikkiaan Inalles <i>Total</i>		Uusijoina rangaistut prosentteina För återfall straffade i procent <i>Percentage of recidivists</i>		
	Yhteensä Summa <i>Total</i>	siitä uusijoita recidivister <i>recidivists</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	siitä uusijoita recidivister <i>recidivists</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	siitä uusijoita recidivister <i>recidivists</i>	miespuolisista män <i>males</i>	naispuolisista kvinnor <i>females</i>	kaikista samtliga <i>total</i>
Tappo tai kuoleman aiheuttanut pahoinpitely — Dråp eller misshandel med dödlig påföljd — <i>Manslaughter or wounding occasioning death</i> ..	59	7	2	1	61	8	11.9	50.0	13.1
Muu pahoinpitely — Annan misshandel — <i>Other wounding</i>	366	79	6	1	372	80	21.6	16.7	21.5
Sikiön lähettäminen — Fosterfördrivning — <i>Abortion</i>	35	1	148	2	183	3	2.9	1.4	1.6
Varkaus, näpistäminen, murto — Stöld, snatteri, inbrott — <i>Larceny, petty larceny, breaking</i>	932	296	255	53	1 187	349	31.8	20.8	29.4
Kavaltaminen — Försvinnning — <i>Embezzlement</i>	121	26	33	2	154	28	21.5	6.1	18.2
Petos — Bedrägeri — <i>Fraud</i> ...	78	29	19	5	97	34	37.2	26.3	35.1
Asiakirjan väärentäminen — Förfälskning av urkund — <i>Falsification of documents</i> ...	121	9	40	9	161	18	7.4	22.5	11.2
Väkijuomalakirikokset — Brott mot lagen om alkoholdrycker — <i>Offences against the Law of Alcoholic Beverages</i>	197	39	70	7	267	46	19.8	10.0	17.2
Moottorijoneuvon kuljettaminen juopuneena — Rattfylleri — <i>Driving a motor vehicle when intoxicated</i>	737	108	1	1	738	109	14.7	100.0	14.8
Säännöstelyrikokset — Reglementeringsbrott — <i>Offences against ration regulations</i> ...	8	—	—	—	8	—	—	—	—
Muut rikokset — Övriga brott — <i>Other offences</i>	1 141	224	150	11	1 291	235	19.6	7.3	18.2

d. Samankaltaisten rikosten uusimiseen syyllystyneet
 Personer, som återfallit i likartat brott
Repeaters of similar offences

Rikoksen laatu ensimmäistä tuomiota langetettacssa Brottets art vid den första domfällningen <i>The nature of crime by the first sentence</i>	Samankaltaisen rikoksen uusijoina rangaistuja Personer, som dömts för återfall i likartat brott <i>Recidivists with similar crime</i>					
	Luku Ahtal <i>Number</i>			Prosentteina I procent <i>Percentage</i>		
	Mies- puolisia <i>Män</i> <i>Males</i>	Nais- puolisia <i>Kvinnor</i> <i>Females</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	mies- puolisista män <i>males</i>	nais- puolisista kvinnor <i>females</i>	kalkista samtilga <i>total</i>
Tappo tai kuoleman aiheuttanut pahoinpitely — Dräp eller misshandel med dödlig påföljd — <i>Manslaughter or wounding</i> <i>occasioning death</i>	1	—	1	1.7	—	1.6
Muu pahoinpitely — Annan misshandel — <i>Other wounding</i>	21	1	22	5.7	1.3	5.9
Sikiön lähettäminen — Fosterfördrivning — <i>Abortion</i>	—	1	1	—	0.7	0.5
Varkaus, näpistäminen, murto — Stöld, snatteri, inbrott — <i>Larceny, petty larceny, breaking</i>	170	42	212	18.2	16.5	17.9
Kavaltaminen — Försnilling — <i>Embezzlement</i>	10	—	10	8.3	—	6.5
Petos — Bedrägeri — <i>Fraud</i>	17	2	19	21.8	10.5	19.6
Asiakirjan väärentäminen — Förfalskning av urkund — <i>Fal-</i> <i>sification of documents</i>	4	1	5	3.3	2.5	3.1
Väkijuomalakirikokset — Brott mot lagen om alkoholdrycker — <i>Offences against the Law on Alcoholic Beverages</i>	30	4	34	15.2	5.7	12.7
Moottoriajoneuvon kuljettaminen juopuneena — Rattfylleri — <i>Driving a motor vehicle when intoxicated</i>	46	—	46	6.2	—	6.2
Muut rikokset — Övriga brott — <i>Other offences</i>	36	2	38	3.2	1.3	2.9



RIKOSNIMISTÖ
BROTTSNOMENKLATUR
*NOMENCLATURE OF CRIMES
AND OFFENCES*

Rikосnimistö

tauluissa käytetyistä rikoslajimerkinnöistä

Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset

10	Uskontorikos
11	Valtiopetos
12	Maanpetos
14	Ystävyydessä olevaa valtiota vastaan tehty rikos
15	Eduskuntaa vastaan tehty rikos, toisen vaalioikeuden tai äänivallan häiritseminen
16: 1	Väkivalta virkamiestä vastaan
16: 2	Haitanteko virkamiehelle
16: 3	Meteli
16: 4	Kapina
16: 5	Muu kokoontuneen väkijoukon tekemä väkivalta
16: 8	Julkisen kehoitus rikokseen tai tottelemattomuuteen lakia vastaan
16: 8 a	Kuuluminen luvattomaan sotilaalliseen tapaan järjestettyyn yhteenliittymään, jonka tarkoituksiin kuuluu valtiollisiin asioihin vaikuttaminen
16: 9	Sotilaan yllyttäminen jäämään pois palveluksesta tai karkaamaan, sotilaskarkurin salaaminen
16: 10	Vangin vapauttaminen
16: 11	Vangin irtipääsyn tahallinen tai tuotantuksellinen aiheuttaminen
16: 11 a	Vangin luvaton ase- ja hallussapito
16: 11 b	Vangin karkaaminen
16: 12	Vankien salakapina
16: 13	Virkamiehen lahjominen
16: 14	Omankädenoikeus, virkavallan anastus, muu omavaltainen menettely
16: 15	Yleisessä säilyksessä olevan asiakirjan hävittäminen, turmeleminen tai anastaminen
16: 17, 18	Takavarikonrikkominen
16: 20	Rikoksen suosiminen
16: 20 a	Väärän nimen ym. käyttäminen viranomaisen erehdyttämiseksi
16: 24	Julkisen viranomaisen halventaminen
16: 25	Maan puolustamista tai yhteiskuntajärjestyksen voimassapitämistä tarkoittavaan toimintaan osaaottaneen henkilön häpäiseminen ym.
16: 7, 16, 19, 21—23	Muut rikokset RL:n 16 lukua vastaan
17: 1—3	Perätön lausuma oikeudessa
17: 4	Perätön lausuma esitutkinnassa
17: 5, 7—9	Muut rikokset RL:n 17 lukua vastaan
18: 1	Aviopetos
18: 2	Toisen sukuoikeuden loukkaaminen
18: 3	Toisen sukuoikeuden vilpillinen hankkiminen
19: 4, 5	Kaksinnaiminen
19: 6	Naimisissa olevan henkilön kihlaaminen tai kihloihin meno
20: 1—5	Sukurutsaus
20: 6	Haureuden harjoittaminen holhotin, oppilaan ym. kanssa

Brottsnomenklatur

över de i tabeller använda brottsbeteckningarna

Brott mot strafflagen

Religionsbrott
Högförräderi
Landsförräderi
Brott mot vänskaplig stat
Brott mot riksdagen, störande av annans val- eller rösträtt
Våld mot tjänsteman
Hindrande av tjänsteman i tjänsteutövning
Upplopp
Uppror
Annat våld av församlad folkmängd
Offentlig uppmaning till begående av brott eller till olydnad mot lag
Medlemskap i olovlig, på militäriskt vis organiserad sammanslutning, till vars ändamål hör att inverka på politiska angelägenheter
Förledande av värnpliktig att utebliva från aktiv tjänst eller att rymma, döljande av desertör
Befriande av fånge
Fångspilling, vållande till fånges löskomst
Olovligt innehav av vapen hos fånge
Rymning av fånge
Myteri av fångar
Mutande av tjänsteman
Egenhandsrätt, usurpation av tjänstemannabefogenhet, annat egenmäktigt förfarande
Förstörande, skadande eller undanskaffande av handling i allmänt förvar
Kvarstadsbrott
Gynnande av brott
Begagnande av falskt namn i avsikt att vilseleda myndighet
Nedsättande av offentlig myndighet
Skymfande m. m. av person, som deltagit i verksamhet, som avser landets försvar eller den lagliga samhällsordningens upprätthållande
Övriga brott mot 16 kap. i SL
Osann utsaga vid domstol
Osann utsaga vid förundersökning
Övriga brott mot 17 kap. i SL
Äktenskapssveck
Kränkande av annans familjerätt
Svikligt tillägnande av annans familjerätt
Tvegifte
Trolovning av eller med gift person
Blodskam
Bedrivande av otukt med myndling, elev m. m.

Nomenclature of crimes and offences

Explanatory list of the offences referred to in the tables

Offences against the Criminal Law

Religious offences
High treason
Treason
Crime against a friendly state
Crime against Parliament, interfering with the suffrage of another
Assault against a state official
Impeding a state official in the discharge of his duty
Seditious assembly
Revolt
Other assault committed by an assembly
Public incitement to commit an offence or to disobey the law
Membership of an illegal association organised on military lines and having political aims
Inciting a soldier to dereliction of duty or to desertion; concealment of a deserter
Freeing of a prisoner
Intentionally or negligently losing a prisoner
Illegal possession of arms by a prisoner
Desertion of a prisoner
Mutiny by prisoners
Bribery
Taking the law into one's own hands, usurping of authority, other arbitrary action
Destruction, defacement or suppression of a document in public custody
Offence against an order of sequestration
Aiding an offender after the crime
Using a false name etc. to mislead the authorities
Contempt of the authorities
Insulting a person who has assisted in the defence of his country or in upholding the legal régime of the country
Other offences against Chapter 16 of the Criminal Law
False statement in court
False statement at a preliminary examination
Other offences against Chapter 17 of the Criminal Law
Fraud concerning marriage
Violation of another's family rights
Fraudulent acquisition of another's family rights
Bigamy
Affiancing of or with a married person
Incest
Fornication with ward, pupil etc.

20: 7, 1	Sekaantuminen 12 vuotta nuorempaan lapseen	Lägersmål med barn under 12 år	<i>Defilement of child under 12</i>
20: 7, 1	Haureuden harjoittaminen 15 vuotta nuoremman lapsen kanssa tai sekaantuminen lapseen, joka on täyt-tänyt 12, mutta ei 15 vuotta	Annan otukt med barn under 15 år eller lägersmål med barn som fyllt 12 men ej 15 år	<i>Indecency with child under 15 or defilement of child aged 12 but not 15</i>
20: 7, 2	Haureuden harjoittaminen 15 vuotta vanhemman, mutta 17 vuotta nuoremman henkilön kanssa	Bedrivande av otukt med person, som fyllt 15, men ej 17 år	<i>Fornication with person over 15 but under 17</i>
20: 7, 3	Alaikäisen tai nuoren henkilön nähden siveettömässä tarkoituksessa suori-tettu sukupuolikuria loukkaava teko	I åsyn av minderårig eller ung person i osedlig avsikt företagen handling, som sårar tukt	<i>Indecent act committed with immoral intent, in the presence of a minor or a young person</i>
20: 8	Mielipuolen naisen makaaminen	Lägersmål med avvita kvinna	<i>Sexual intercourse with an insane woman</i>
20: 9	Naisen taivuttaminen tai vietteleminen sekaannukseen käyttämällä hyväkseen hänen turvatonta tai hädänalaista tilaansa t. taloudellista riip-puvaisuuttaan	Förmående eller förledande av kvinna till lägersmål med begagnande av hennes skyddslösa eller nödställda läge eller ekonomiska beroende	<i>To lead or incite a woman to sexual intercourse, taking undue advantage of her defenceless or distressed position, or financial dependence</i>
20: 9 a	Lapsen tai nuoren henkilön viettelemi-nen tai taivuttaminen sekaannukseen t. muuhun haureuteen toisen kanssa	Förledande eller förmående av barn eller ung person till lägersmål eller eljest till otukt med annan person	<i>Leading or inciting of a child or young person to sexual relations or improper conduct with another person</i>
20: 10, 1, 2	Paritus	Koppleri	<i>Procuration</i>
20: 11	Lapsensa, holhottinsa tai oppilaansa vietteleminen tai taivuttaminen lu-vattomaan sekaannukseen tai muu-hun haureuteen toisen kanssa	Förledande eller förmående av eget barn, myndling eller elev till lägers-mål eller eljest till otukt med annan person	<i>Leading or inciting of his child, ward or pupil to sexual relations or improper conduct with another person</i>
20: 12, 1	Haureus saman sukupuolen kanssa	Otukt med samma kön	<i>Improper conduct with another person of the same sex</i>
20: 12, 2	Eläimeen sekaantuminen	Tidelag	<i>Bestiality</i>
20: 13	Sukupuolitaudin levittäminen	Spridande av venerisk sjukdom	<i>Transmission of a venereal disease</i>
20: 14	Julkinen ryhtyminen sukupuolikuria tai säädyllisyyttä loukkaavaan tekoon	Offentligt företagande av handling, som sårar tukt eller anständighet	<i>Public exhibition of improper conduct</i>
21: 1	Murha	Mord	<i>Murder</i>
21: 1	Yllytys murhaan	Anstiftan till mord	<i>Incitement to murder</i>
21: 1	Avunanto murhaan	Medhjälp till mord	<i>Complicity in a murder</i>
21: 1	Murhayritys	Mordförsök	<i>Attempted murder</i>
21: 2	Tahallinen tappo	Viljadråp	<i>Intentional manslaughter</i>
21: 2	Yllytys tahalliseen tappoon	Anstiftan till viljadråp	<i>Incitement to intentional manslaughter</i>
21: 2	Avunanto tahalliseen tappoon	Medhjälp till viljadråp	<i>Complicity in intentional manslaughter</i>
21: 2	Tahallisen tapon yritys	Försök till viljadråp	<i>Attempted intentional manslaughter</i>
21: 3	Toisen surmaaminen tämän omasta vakaasta pyynnöstä	Dödande av annan på dennes egen all-varliga begäran	<i>Homicide at the deliberate request of the victim</i>
21: 4	Kuoleman aiheuttanut pahoinpitely	Misshandel med dödlig påföljd	<i>Wounding occasioning death</i>
21: 5	Törkeä tahallinen pahoinpitely	Grov uppsåtlig misshandel	<i>Intentional wounding with ensuing grievous bodily harm</i>
21: 6	Tahallinen, ilmeisen vaaran toisen hen-gelle t. terveydelle aiheuttava tai pahoinpitelyn sisältävä rikos, josta on seurannut kuolema	Uppsåtligt brott, som innefattar uppen-bar fara för annans liv eller hälsa, eller misshandel, varav följt död	<i>Intentional crime causing evident danger to life or health, or including wound-ing, with ensuing death</i>
21: 6	Tahallinen, ilmeisen vaaran toisen hen-gelle t. terveydelle aiheuttava tai pahoinpitelyn sisältävä rikos, josta on seurannut vaikea ruumiinvamma	Uppsåtligt brott, som innefattar uppen-bar fara för annans liv, eller hälsa, eller misshandel, varav följt svår kroppsskada	<i>Intentional crime causing evident danger to life or health, or including wounding, with ensuing grievous bodily harm</i>
21: 7	Myrkyttäminen, jonka tarkoituksena ei ole ollut surmaaminen, mutta joka on aiheuttanut kuoleman	Förgiftande utan uppsåt att döda, men med dödlig påföljd	<i>Poisoning without intent to kill, but resulting in death</i>
21: 7	Myrkyttäminen aiheuttamatta kuole-maa	Förgiftande utan dödlig påföljd	<i>Poisoning not resulting in death</i>
21: 8, 9	Hyökkäys tai tappelu, josta on aiheu-tunut kuolema	Överfall eller slagsmål med dödlig ut-gång	<i>Assault or battery occasioning death</i>
21: 8, 9	Hyökkäys tai tappelu, josta on aiheu-tunut vaikea ruumiinvamma	Överfall eller slagsmål, varav följt svår kroppsskada	<i>Assault or battery with ensuing grievous bodily harm</i>
21: 10	Kuolemantuottamus	Vållande till annans död	<i>By negligence homicide</i>
21: 10	Vaikean ruumiinvamman tuottamus	Vållande till svår kroppsskada	<i>By negligence serious wounding</i>
21: 11, 1	Törkeätä lievempi tahallinen pahoin-pitely	Uppsåtlig misshandel, varav mindre lyte följt	<i>Intentional wounding with ensuing less severe bodily harm</i>
21: 11, 2	Vaikeata vähemmän ruumiinvamman tuottamus	Vållande till mindre kroppsskada	<i>Negligent less severe bodily harm</i>
21: 12	Lievä tahallinen pahoinpitely	Uppsåtlig misshandel, varav ringa eller ingen skada följt	<i>Intentional wounding with little or no bodily harm ensuing</i>
21: 13, 2	Aseen tai hengenvaarallisen lyömäväli-neen nostaminen	Resande av vapen eller livsfarligt till-hygge	<i>Threatening with arms or an instrument dangerous to life</i>
22: 1	Lapsenmurha	Barnamord	<i>Infanticide</i>
22: 1	Lapsenmurhan yritys	Försök till barnamord	<i>Attempted infanticide</i>
22: 2	Äidin sikiölleen tuottama kuolema	Moders vållande till sitt fosters död	<i>Death caused to her foetus by the mother's negligence</i>
22: 3	Synnyttäjän hoidon laiminlyönti, joka on tuottanut sikiölle kuoleman	Underlåtenhet att vårda barnafö-derska, vilket vållat fostrets död	<i>Negligence in the care of a woman in childbirth resulting in the death of the foetus</i>
22: 5, 1	Sikiönsä lähettäminen	Utdrivande av eget foster	<i>Abortion on herself by a woman</i>
22: 5, 2	Sikiön tahallinen lähettäminen naisen tahdosta	Uppsåtligt utdrivande av foster med kvinnans vilja	<i>Intentional abortion with the consent of the woman</i>
22: 5, 2	Sikiön lähettäminen maksusta	Utdrivande av foster mot vedergäll-ning	<i>Abortion for gain</i>

22: 6	Sikiön lähettäminen naisen tahtomatta	Utdrivande av foster utan kvinnans vilja	Abortion without the consent of the woman
22: 7	Raskaana olevan naisen tahallinen pahoinpitely, josta on seurannut sikiön kuolema	Uppsätlig misshandel å havande kvinna, med dödlig påföljd för fostret	Intentional wounding of a pregnant woman resulting in death of the foetus
22: 8	Sikiönsä heitteille paneminen tai hylkääminen	Utsättande eller övergivande av eget foster	Exposure or abandonment of a newborn infant
23	Kaksintaistelu	Envig	Duelling
24: 1, 1	Kotirauhan rikkominen	Hemfredsbrott	Disturbing of the peace at home
24: 1, 2	Rauhanrikkominen virkahuoneessa ym.	Fredsbrott i ämbetsrum m. m.	Disturbing of the peace in offices etc.
24: 1, 3	Rauhanrikkominen pahoinpitelyn ym. tarkoituksessa	Fredsbrott i uppsåt att göra våld m. m.	Disturbing of the peace with intent of wounding etc.
24: 2	Laiton kotitarkastus	Olaga husundersökning	Illegal search of a house
24: 3	Ikkunain rikkominen ym.	Inkastande av fönster m. m.	Breaking of windows etc.
24: 4	Hautarauhan rikkominen ym.	Kränkande av griftefred m. m.	Desecration of graves etc.
25: 1	Varsinainen ihmisryöstö	Egentligt människorov	Abduction of human beings
25: 1 a	»Valkoinen orjakauppa»	»Vit slavhandel»	»White slavery»
25: 2	Lapsenryöstö	Barnarov	Child stealing
25: 3	Avuttoman henkilön heitteille pano	Utsättande av hjälplös person	Abandonment of a helpless person
25: 4	Väkisinmakaaminen	Våldtäkt	Rape
25: 5	Tajuttoman naisen makaaminen	Lägrande av medvetslös kvinna	Abusing an unconscious woman
25: 6	Pakottaminen kärsimään muun haurheellisen teon	Tvång att tåla annan otuktig handling	Compelling a woman to suffer another improper act
25: 7	Naisenryöstö	Kvinnorov	Abduction of woman
25: 8	Naisen poisvieminen ilman naittajan lupaa	Bortförande av kvinna utan giftomans samtycke	Abduction of a woman without the consent of her legal guardian
25: 9, 10	Toisen vapauden riistäminen	Berövande av annans frihet	Depriving another of his liberty
25: 11	Tunnustukseen pakottaminen	Tvingande till bekännelse	Forced confession
25: 12	Pakottaminen toisen tekemään, sietämään tai tekemättä jättämään jotakin	Tvingande av annan person att göra, tåla eller underlåta något	Forcing a person to do, to suffer, or not do something
25: 13	Rikoksella uhkaaminen	Hotande med brott	Threatening a crime
26	Väärä tai todistamaton ilmianto	Falsk eller ostrykt angivelse	Giving false or unproved information
27	Kunnianloukkaus	Årekränkning	Defamation
28: 1, 1	Tavallinen varkaus	Enkel stöld	Larceny
28: 1, 2	Näpistäminen	Snatteri	Petty larceny
28: 2	Törkeä varkaus	Grov stöld	Felonious larceny
28: 3	Murto	Inbrott	Breaking and entering
29: 1	Kavaltaminen	Försvinnning	Embezzlement
29: 2	Löytötavaran salaaminen	Döljande av hittegods	Stealing by finding
30	Pesänkavaltaminen	Bodräkt	Embezzlement of the estate
31: 1—3	Ryöstö	Rån	Robbery
31: 4	Kiristäminen	Utpressning	Extortion
32: 1, 3	Varastetun tavaran kätkeminen	Döljande av tjuvgods	Receiving of stolen property
32: 4—6	Muu luvaton ryhtyminen rikoksen kautta saatuun tavaraan	Annan olovlig befatning med gods, som åtkommit genom brott	Other illegal handling of property illegally acquired
33: 1, 4, 7	Haaskaus tai luvaton kaskeaminen toisen maalla	Åverkan eller olovligt svedjande å annans mark	Trespass, unauthorized burn-beating on another's land
33: 5, 6	Muu luvaton viljelys	Annan olovlig intäkt	Other unauthorized cultivation of land
33: 9, 10	Luvaton laiduntaminen	Olovligt betande	Unauthorized use of pasture
33: 11	Tien luvaton johtaminen	Olovligt tagande av väg	Illegal leading of road through
33: 12, 14, 17	Luvaton metsästys	Olovligt jagande	Poaching, game
33: 13—15, 17	Luvaton kalastus	Olovligt fiskande	Poaching, fish
34: 1—4	Murhapolito	Mordbrand	Arson
34: 5	Räjähdyksen aiheuttaminen	Uppsätligt skadande genom sprängning	Causing explosion
34: 7	Tuottamuksellinen tulipalon tai räjähdysten aiheuttaminen	Vällande till brand eller sprängning	Causing fire or explosion by negligence
34: 9	Vaaran aiheuttaminen rautatieliikenteelle	Åstadkommande av fara vid begagnande av järnväg	Endangering the operation of railways
34: 11, 12	Haitan tai viivytyksen aiheuttaminen rautatien ym. käyttämisessä	Förorsakande av hinder eller uppehåll i begagnande av järnväg m. m.	Obstructing or delaying the operation of railways etc.
34: 15, 19	Veden, ruhun ym. myrkyttäminen	Förgiftande av vatten, födoämne o. d.	Poisoning water, fodder & c.
34: 6, 8, 10, 13, 14, 16, 18, 20, 21	Toisen hengen, terveyden tai omaisuuden vaaraan saattaminen	Åstadkommande av fara för annans liv, hälsa eller egendom	Occasioning danger to the life, health or property of another
35	Omaisuu den vahingoittaminen	Skadegörelse å egendom	Damage to property
36: 1	Petos	Bedrägeri	Fraud
36: 2	Omaisuu den tuleen sytyttäminen petollisessa tarkoituksessa	Brandanstiftan i svekligt syfte	Setting fire to property with fraudulent intent
36: 3, 4, 6, 7	Yleisen asiakirjan väärentäminen	Förfalskning av allmän handling	Falsification of an official document
36: 5, 6	Muu asiakirjan väärennys	Annan förfalskning av urkund	Other falsification of documents
36: 9	Raja- ym. merkin hävittäminen tai liikuttaminen	Förstörelse eller rubbning av rå eller likartat märke	Destroying or moving a boundary stone or related mark
36: 10	Verotusmerkin, mitan, painon ym. väärentäminen	Förfalskning av beskattningsmärke, mått, vikt m. fl.	Forgery of postage and revenue stamps, falsification of weights and measures etc.
36: 11, 12	Ennen käytetyn verotusmerkin uudelleen käyttäminen	Begagnande av förut använt beskattningsmärke	Utilisation of cancelled postage and revenue stamps
36: 13	Väärällä tavaramerkillä varustetun tavaran kauppaaminen	Saluhållande av vara med falskt varumärke	Selling of goods with a false trademark

37: 1, 5	Rahan väärentäminen, vääran rahan teko, hankkiminen tai maahantuonti petollisessa tarkoituksessa kaupittelu ohella tai ilman sitä. Rahan vajennaminen ja vajennetun rahan kaupittelu	Falskmyntning, myntförfalskning, anskaffande eller införande av falskt mynt i svekligt syfte med eller utan utprämling. Myntklipping och utprämling av minskat mynt	Counterfeiting money, procuring or introducing into the country counterfeit money with fraudulent intent, with or without placing the money in circulation. Clipping money and circulating clipped money
37: 2, 3, 5	Väärän tai vajennetun rahan vastaanottaminen petollisessa tarkoituksessa; vastaanotetun vääran tai vajennetun rahan kaupittelu	Mottagande av falskt eller minskat mynt i svekligt syfte; utprämling av mottaget falskt eller minskat mynt	Receiving of counterfeit or clipped money with fraudulent intent. Offering counterfeit or clipped money
37: 6	Raharikosten valmistelu	Förberedelse till myntbrott	Preparations for counterfeiting
38: 1, 2	Holhoojan, uskotun miehen tai muun asiamiehen epärehellisyys	Oredlighet av förmyndare, godman eller annan ombudsman	Dishonesty of guardian, trustee or other agent
38: 3	Ammattitoimessa uskotun salaisuuden ilmaiseminen	Uppenbarande av en i utövning av yrket anförtrödd hemlighet	Revealing professional secrets
38: 4	Asiakirjan hävittäminen ym. toisen vahingoittamiseksi	Förstörande, skadande ell. undanskaffande av handling till skada för annan person	Destruction, defacement or suppression of a document to the detriment of another
38: 5, 6	Luvaton irtaimen omaisuuden käyttäminen	Olovligt begagnande av lösegendom	Unauthorized use of chattels
38: 7	Maksetun velan vaatiminen, allekirjoituksensa kieltäminen ym.	Krävande av gulden gäld, förnekande av underskrift m. m.	Demanding payment of a discharged debt, disavowal of signature etc.
38: 8	Toisen suljetun kirjeen tai kirjoituksen luvaton avaaminen tai hävittäminen	Olovligt öppnande eller förstörande av annans tillslutna brev eller skrift	Unauthorized opening or destruction of another's sealed letter or writ
38: 10	Kiskominen	Ocker	Usury
38: 11	Tullipetos	Tullförsvinnning	Defrauding the customs
38: 11	Veronkavaltaminen	Skatteförsvinnning	Revenue offences
38: 12	Salakuljetus	Lurendrejeri	Smuggling
38: 13, 14	Tullimaksua kavaltaen maahantuodun tai salakuljetetun tavarankankkiminen tai kuljettaminen	Anskaffande eller försling av gods, som införts till landet med undansnillande av tullavgift eller genom lurendrejeri	Acquisition or carriage of goods introduced into the country fraudulently or as contraband
39	Konkurssirikos	Bankruttbrott	Bankruptcy offences
40: 1	Lahjusten vastaanottaminen	Mottagande av muta	Venality
40: 6	Virkamiehen tekemä väärennys	Förfalskning begången av tjänsteman	Falsification by a state official
40: 7, 1, 2	Yleisten varojen kavaltaminen	Försvinnning av allmänna medel	Embezzlement of public funds
40: 7, 3	Virkamiehen tekemä kavallus väärentämisen ohella	Av tjänsteman begången försvinnning jämte förfalskning	Embezzlement with forgery committed by a state official
40: 14, 15	Posti- tai lennätinlaitoksen virkamiehen tekemä virkarikos	Tjänstebrott begånget av post- eller telegraf-tjänsteman	Misconduct by post and telegraph office servant
40: 21	Virkavirhe	Tjänstefel	Error in the discharge of official duties
40: 2—5, 8—12, 16—20	Muut virkamiehen virkarikokset	Övriga brott av tjänsteman i tjänsten	Other offences committed by state officials in the execution of their duty
41: 1—7	Kirkollista järjestystä koskevain määräysten rikkominen	Brott mot föreskrift angående kyrklig ordning	Offences against stipulations regarding ecclesiastic order
42: 2	Luvaton valtakunnan rajan ylittäminen	Olovligt överskridande av landets gräns	Illegal crossing of the frontiers of the country
42: 7	Meluaminen, kirolleminen tai muu ilkivalta julkisessa paikassa	Ofof, oljud eller annan förargelse å offentligt ställe	Riot, abusive language or other misdemeanour in a public place
42: 8	Tietäjän-toimen, lohtimisen ym. harjoittaminen maksusta	Utövning av spådom, signeri o. a. dyl. mot vedergållning	Prophecy and exorcism for gain
42: 1, 3, 5, 5 a	Muut valtion turvallisuutta tai yleistä järjestystä vastaan tehdyt rikokset	Övriga brott mot statens säkerhet eller allmän ordning	Other offences against public safety and order
43: 1—3	Luvaton arpajaisten toimeenpaneminen	Olovligt föranstaltande av lotteri	Unauthorized organization of lotteries
43: 4	Uhkapeli	Äventyrligt spel	Gambling
43: 5	Eläinräakkäys	Djurplågeri	Cruelty to animals
43: 6	Juopumus	Fylleri	Drunkenness
43: 7, 8	Muut rikokset RL:n 43 lukua vastaan	Övriga brott mot 43 kap. i SL	Other offences against Criminal Law Chapter 43
44: 3, 2	Ruumiin hävittäminen tai kätkeminen	Förstörande eller undanskaffande av lik	Destruction or concealment of a corpse
44: 16	Polkupyörällä ajo juopuneena	Cykelåkning i drucket tillstånd	Driving pedal cycle under influence of alcohol
44: 16	Muu hurja ajo	Annat överdådigt körande	Other rash driving
44: 20—22	Tulen varomaton käsittely	Vanvärd av eld	Negligent handling of fire
44: 25	Laittoman mitan tai painon käyttäminen	Bruk av olagliga mått eller vikter	Use of illegal weights and measures
44: 1—3, 1, 4—15, 17—19, 23, 24, 26, 27	Muiden hengen, terveyden t. omaisuuden suojelemiseksi annettujen määräysten rikkominen	Övriga brott mot föreskrift till skydd för liv, hälsa eller egendom	Other offences against decrees for the protection of life, health and property
	Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset	Brott mot strafflagen för krigsmakten	Offences against Military Law
51	Valtiopetos	Högförräderi	High treason
54	Valtiopetoksen, maanpetoksen tai sotapetoksen salahanke	Stämpling som avser hög-, lands- eller krigsförräderi	Treason, conspiracy
55	Valtiopetoksen, maanpetoksen tai sotapetoksen salahankkeen ilmoittamatta jättäminen	Underlåtenhet att anmäla om förberedelse till hög-, lands- eller krigsförräderi	Failure to disclose conspiracy

76, 1, 77—81, 85, 1	Karkaaminen	Rymning	<i>Desertion</i>
76, 2, 82, 85, 2, 86	Luvaton poissaolo palvelupaikasta	Olovlig utevaro från tjänstgöringsort	<i>Absence without leave</i>
84	Järjestysrangaistuksen rikkominen	Brytande av ordningsstraff	<i>Offence against disciplinary punishment</i>
87, 88	Määräaikana sotapalvelukseen astumisen laiminlyönti	Uraktlåtenhet att på utsatt tid inträda i krigstjänst	<i>Failure to report when ordered for military service</i>
89, 90	Vilpillinen menettely ym. sotapalveluksesta vapautumiseksi	Svekligt förfarande m. m. i avsikt att befria sig från krigstjänst	<i>Fraudulent endeavour etc. to avoid military service</i>
91	Salakapina	Myteri	<i>Mutiny</i>
92—94	Kapina	Uppror	<i>Revolt</i>
95	Salakapina- tai kapinahankkeen ilmoittamatta jättäminen	Underlåtenhet att anmäla om förberedelse till myteri eller uppror	<i>Rebellion or failure to disclose preparation for rebellion</i>
96	Yllyttely	Uppvigling	<i>Incitement to revolt</i>
97	Meteli	Upplopp	<i>Riot</i>
98	Esimiehen palveluksessa antamasta käskystä kieltäytyminen	Vägran att utföra förmans order beträffande tjänsten	<i>Refusal to obey order of a superior in service</i>
99	Esimiehen virkatoimessa antaman käskyn väkivaltainen vastustaminen	Motstånd innebärande våld mot förmans befallning eller anordning i tjänsten	<i>Refusal by force to comply with order of a superior in service</i>
100	Esimiehen virkatoimessa antaman käskyn täyttämättä jättäminen	Underlåtenhet att utföra förmans i tjänsten givna befallning	<i>Failure to carry out order of a superior in service</i>
101	Vartiomiehelle, vartiolle tai kulkuvartiolle osoitettu tottelemattomuus	Ohörsamhet mot postkarl, vakt eller patrull	<i>Refusal to obey a sentry</i>
102	Tyytymättömyyden levittäminen	Spridande av missnöje	<i>Spreading of discontent</i>
103, 1, 110	Murha	Mörd	<i>Murder</i>
103, 2, 110	Tahallinen tappo	Viljadråp	<i>Intentional manslaughter</i>
104, 110	Kuoleman aiheuttanut pahoinpitely	Misshandel med dödlig påföljd	<i>Wounding occasioning death</i>
104, 110	Törkeä tahallinen pahoinpitely	Grov uppsåtlig misshandel	<i>Intentional wounding with ensuing grievous bodily harm</i>
105, 110	Törkeätä lievempi tai lievä tahallinen pahoinpitely	Uppsåtlig misshandel, varav mindre eller ringa lyte eller ingen skada följt	<i>Intentional wounding with less severe or no bodily harm ensuing</i>
105	Virkatoimessa olevaan esimieheen kohdistunut väkivalta	Våld mot förman i utövning av tjänsteåligganden	<i>Assaulting a superior on duty</i>
106	Kunnianloukkaus	Årekränkning	<i>Defamation</i>
108, 1	Sopimaton käyttäytyminen esimiestä kohtaan	Oskickligt uppförande mot förman	<i>Unbecoming conduct towards a superior</i>
108, 2	Perätön kantelu	Ogrundad klagan	<i>Frivolous complaint</i>
111	Vartiomieheen kohdistunut väkivalta	Våld mot patrullkarl	<i>Assaulting a sentry</i>
114—117	Velvollisuuksien laiminlyöminen vartiopalveluksessa tai päivystäjänä	Uraktlåtenhet att iakttaga tjänsteåligganden vid vaktgöring eller dejourering	<i>Negligence while on guard duty</i>
118—123 134, 135	Esimiehen vallan väärinkäyttäminen Puolustuslaitokselle kuuluvan omaisuuden vahingoittaminen, hukkaaminen tai ostaminen	Förmans missbruk av myndighet Skadande, förskingring eller köp av försvarsväsendet tillhörig egendom	<i>Abuse of his authority by a superior</i> <i>Damaging, waste or purchase of property belonging to the Defence Forces</i>
136, 1, 2	Kavaltaminen	Försnillning	<i>Embezzlement</i>
136, 3	Kavallus värentämisen ohella	Försnillning jämte förfalskning	<i>Embezzlement with falsification</i>
137, 1	Toimen puolesta hoidettavaksi uskotun omaisuuden vahingoittaminen tai hukkaaminen	Skadande eller förskingring av i tjänsten anförtrödd egendom	<i>Damaging or wasting of property on change</i>
137, 2	Vartioitavan omaisuuden vahingoittaminen tai hukkaaminen	Skadande eller förskingring av till bevakning anförtrödd egendom	<i>Damaging or wasting of articles under guard</i>
137, 3	Esimiehen tai palveluskumppanin omaisuuden vahingoittaminen tai hukkaaminen	Skadande eller förskingring av egendom, tillhörig förman eller tjänstekamrat	<i>Damaging or wasting of articles belonging to a superior or to a comrade</i>
138, 1	Asiakirjan vääröntäminen tai hävittäminen	Förfalskning eller förstöring av handling	<i>Falsification or destruction of a document</i>
140	Petos	Bedrägeri	<i>Fraud</i>
141, 1	Vartioitavan omaisuuden varastaminen	Stöld av till bevakning anförtrödd egendom	<i>Theft of property under guard</i>
141, 2	Näpistäminen	Snatteri	<i>Petty larceny</i>
141, 2	Varkaus tai murto esimieheltä tai palveluskumppanilta	Stöld eller inbrott av förman eller tjänstekamrat	<i>Larceny, or breaking and entering against a superior or a comrade</i>
143	Juopumus	Fylleri	<i>Drunkenness</i>
144	Meluaminen tai hyvän järjestyksen rikkominen sotaväessä	Oljud eller överträdelse av god ordning inom krigsmakten	<i>Outcry or offence against military discipline</i>
153	Ryhtyminen virkatoimeen, johon ei ole oikeutettu	Vidtagande av tjänsteåtgärd, vartill man ej är berättigad	<i>Abuse of power</i>
145—152, 154—157	Sotilasvelvollisuuksien laiminlyöminen muissa kuin edellä mainituissa tapauksissa	Åsidosättande av militära plikter i andra fall än förut nämnda	<i>Other cases of neglect of military duties</i>